

Ellen G. White Estate

# STEPS TO CHRIST



ELLEN G. WHITE



# Passi lejn Kristu

Kapitolu 1—L-Imħabba t'Alla għall- Bniedem.....	3
Kapitlu 2—Il-Bżonn ta' Kristu tal- Midneb.....	24
Kapitolu 3—Indiema.....	41
Kapitolu 4—Qrar.....	83
Kapitolu 5—Konsagrazzjoni.....	97
Kapitolu 6—Fidi u Accettazzjoni.....	114
Kapitolu 7—It-Test tad-Dixxipulat.....	133
Kapitlu 8—Nikber Fi Kristu.....	159
Kapitolu 9—Ix-Xogħol u l-Ħajja.....	186
Kapitolu 10—Għarfien t'Alla.....	208
Kapitolu 11—Il-Privileġġ tat-Talb.....	230
Kapitolu 12—X'għandek tagħmel bid-dubju.....	266
Kapitolu 13—Nifirħu fil-Mulej.....	292

<https://m.egwwritings.org/en>

# Kapitolu 1—L-Imħabba t'Alla għall- Bniedem

In-natura u r-rivelazzjoni bl-istess  
mod jixhdu l-imħabba ta' Alla.

Missierna tas-smewwiet huwa  
s-sors tal-ħajja, tal-għerf u tal-ferħ.

Hares lejn l-affarijiet mill-isbaħ u  
sbieħ tan-natura. Aħseb

fl-adattament meraviljuż tagħhom  
għall-bżonnijiet u l-hena, mhux biss

tal-bniedem, iżda tal-ħlejjaq ħajjin

kollha. Ix-xemx u x-xita, li jferrħu u

jgedded l-art, l-għoljiet u l-ibħra u

l-pjanuri, kollha jitkellmu magħna

dwar l-imħabba tal-Ħallieq. Huwa

Alla li jforni l-bżonnijiet ta' kuljum

tal-ħlejjaq kollha Tiegħu. Fil-kliem  
sabiħ tas-salmista—

“Għajnejn kulħadd jistennewk;  
U Int tagħtihom il-laħam tagħhom  
fi żmien xieraq.

Int tiftaħ idek,

U tissodisfa x-xewqa ta' kull ħaġa  
ħajja.” Salm 145:15, 16 .

Alla għamel lill-bniedem  
perfettament qaddis u ferħan; u  
l-art ġusta, kif ġiet minn idejn  
il-Ħallieq, ma kellha l-ebda tbajja ta'  
tħassir jew dell tas-saħta. Hija  
t-trasgressjoni tal-liġi t'Alla—il-liġi  
tal-imħabba—li ġabet gwaj u mewt.

Izda anki fost it-tbatija li tirrizulta mid-dnub, l-imħabba ta' Alla tigi rivelata. Huwa miktub li Alla mishut l-art minħabba l-bniedem. Ġenerali 3:17 . Ix-xewk u t-thlef—id-diffikultajiet u l-provi li jagħmlu ħajtu waħda ta' ħidma u kura—kienu maħtura għall-ġid tiegħu bħala parti mit-taħriġ meħtieġ fil-pjan t'Alla għall-irfigħ tiegħu mill-rovina u d-degradazzjoni li d-dnub għamel. Id-dinja, għalkemm waqgħet, mhix kollha niket u mizerja. Fin-natura nnifisha hemm messaġġi ta' tama u farag. Hemm fjuri fuq it-triki, u x-xewk huma mgħottija bil-ward.

“Alla hu mħabba” hemm miktub  
fuq kull ħanzira li tiftaħ, fuq kull  
spira tal-ħaxix li joħrog. L-għasafar  
mill-isbaħ li jsemmu l-arja  
bil-kanzunetti ferħanin tagħhom,  
il-fjuri ikkuluriti b’mod delikat  
fil-perfezzjoni tagħhom li jfewħu  
l-arja, is-sigar għoljin tal-foresta  
bil-weraq għani tagħhom ta’ aħdar  
ħaj—kollha jixhdu l-kura tenera u  
paterna ta’ Alla tagħna u li  
Ix-xewqa tiegħu li jagħmel lil uliedu  
ferħanin.

Il-kelma t’Alla turi l-karattru  
Tiegħu. Hu stess iddikjara

l-imħabba u l-ħniena infinita  
Tiegħu. Meta Mosè talab, “Urini  
l-glorja Tiegħek,” il-Mulej wieġeb,  
“Jien nagħmel it-tjubija kollha tiegħi  
minn quddiemek.” Ezodu 33:18, 19.  
Din hi l-glorja Tiegħu. Il-Mulej  
għadda minn quddiem Mosè, u  
ħabbar, “Il-Mulej, il-Mulej Alla,  
ħanin u ħanin, sabar, u abbundanti  
fit-tjieba u l-verità, li jzomm  
il-ħniena għall-eluf, li jaħfer  
il-ħażen, it-trasgressjoni u d-dnub.”  
Ezodu 34:6, 7. Hu “bil-mod  
għar-rabja, u ta’ qalb tajba kbira,”  
“għax jieħu pjaċir bil-ħniena.” Ġona  
4:2; Mikea 7:18 .



Alla rabat qalbna miegħu b'sinjali  
bla numru fis-sema u fl-art.

Permezz tal-affarijiet tan-natura, u  
r-rabtiet tal-art l-aktar profondi u  
teneri li qlub tal-bnedmin jistgħu  
jkunu jafu, Hu fittex li jurina lillu  
nnifsu. Madankollu dawn imma  
imperfett jirrappreżentaw  
l-imħabba Tiegħu. Għalkemm  
ingħataw dawn l-evidenza kollha,  
l-għadu tat-tajjeb għama l-imħuħ  
tal-bnedmin, u b'hekk ħarsu lejn  
Alla bil-biza'; ħasbu fih bħala sever  
u ma jaħfer. Satana wassal lill-  
bnedmin biex jikkonċepixxu lil Alla  
bħala ħlejjaq li l- attribut ewlieni  
tiegħu huwa l- ġustizzja

severa,—wiehed li huwa imħallef sever, kreditur aħrax u esigenti. Hu stampa lill- Ħallieq bħala ħlejjaq li qed iħares b'għajnejha għira biex jagħraf l-iżbalji u l-iżbalji tal-bnedmin, biex ikun jista' jzur il-ġudizzji fuqhom. Kien biex jitneħħa dan id-dell mudlam, billi jikxef lid-dinja l-imħabba bla tarf ta' Alla, li Ġesù gie jgħix fost il-bnedmin.

L-Iben t'Alla gie mis-sema biex juri lill-Missier. “Ebda bniedem qatt ma ra lil Alla; l-Iben il-waħdieni, li hu fi ħdan il-Missier, iddikjarah.”  
Ġwanni 1:18 . “La ħadd ma jaf

lill-Missier, ħlief l-Iben, u lil kull min irid jurih l-Iben.” Mattew 11:27 . Meta wieħed mid-dixxipli għamel it-talba, “Urina l-Missier,” Ġesù wieġeb: “Ilni daqshekk zmien miegħek, imma int ma għarraftx, Filippu? Min ra lili ra lill-Missier; u kif tgħid int mela, Urina l-Missier?” Ġwanni 14:8, 9 .

Meta ddeskriva l-missjoni Tiegħu fuq l-art, Ġesù qal, Il-Mulej “dilikni biex inxandar l-evangelju lill-foqra; Hu bagħatni biex infejjaq lil dawġ b’qalbhom maqsuma, biex niprietka l-ħelsien lill-jasar, u l-għomja li d-dawġ jerga’ lura, biex

inheles lil dawk imbenglin.” Luqa 4:18 . Din kienet ix-xogħol Tiegħu. Hu kompla jagħmel il-ġid u jfejjaq lil dawk kollha li kienu oppressi minn Satana. Kien hemm rħula sħaħ fejn ma kien hemm moan ta’ mard f’ebda dar, għax Hu kien għadda minnhom u fejjaq lill-morda kollha tagħhom. Ix-xogħol tiegħu tat evidenza tad-dilka divina Tiegħu. L-imħabba, il-ħniena u l-kompassjoni ġew żvelati f’kull att ta’ ħajtu; Qalbu marret b’simpatija tenera lejn ulied il-bnedmin. Huwa ħa n-natura tal-bniedem, biex ikun jista’ jilħaq il-bżonnijiet tal-bniedem. L-ifqar u

l-aktar umli ma beżgħux jersqu lejh.  
Anke tfal żgħar kienu attirati lejH.  
Kienu jħobbu jitolgħu fuq irkopptejn  
Tiegħu u jħarsu lejn il-wiċċ maħsub,  
beninn bl-imħabba.

Ġesù ma trazzanx kelma waħda  
tal-verità, imma dejjem qalha  
bl-imħabba. Huwa eżercita l-akbar  
tatt u attenzjoni maħsub u ġentili  
fir-relazzjonijiet Tiegħu man-nies.  
Qatt ma kien goff, qatt ma qal  
kelma severa bla bżonn, qatt ma ta  
wġiġħ bla bżonn lil ruħ sensittiva.  
Hu ma ċensurax id-dgħufija umana.  
Huwa qal il-verità, imma dejjem  
fl-imħabba. Iddenunzja l-ipokresija,

in-nuqqas ta' twemmin, u l-inkwità;  
imma d-dmugh kien f'leħnu hekk  
kif qal iċ-ċanfira ħarxa Tiegħu. Beki  
fuq Ġerusalemm, il-belt li kien  
iħobb, li rrifjutat li tilqah, it-triq,  
il-verità u l-ħajja. Kienu ċaħdu lilu,  
is-Salvatur, imma Hu qieshom  
b'tenerezza ta' ħasra. Ħajtu kienet  
waħda ta' ċaħda personali u ta'  
kura bil-ħsieb għall-oħrajn. Kull ruħ  
kienet prezzjuża f'għajnejn Tiegħu.  
Waqt li qatt raffa lilu nnifsu  
b'dinjità divina, hu mieles b'rispett  
mill-aktar tener lejn kull membru  
tal-familja t'Alla. Fl-irgiel kollha Hu  
ra erwieħ waqgħu li kienet  
il-missjoni Tiegħu li jsalva.

Hekk hu l-karattru ta' Kristu kif  
żvelat f'ħajtu. Dan hu l-karattru ta'  
Alla. Huwa minn qalb il-Missier li  
n-nixxieghat tal-kompassjoni  
divina, manifesti fi Kristu, joħorgu  
lejn ulied il-bnedmin. Ġesù,  
is-Salvatur teneru u ħasrani, kien  
Alla "manifestat fil-ġisem." 1  
Timotju 3:16 .

Kien biex jifdina li Ġesù għex u  
sofra u miet. Hu sar "Bniedem ta'  
Duluri," biex aħna nkunu nistgħu  
nsiru parteċipanti tal-ferħ ta'  
dejjem. Alla ppermetta lil Ibnu  
l-maħbub, mimli bil-grazzja u

l-verità, jiġi minn dinja ta' gloriya li  
ma tistax tiġi deskritta, għal dinja  
mħawda u mċappa bid-dnub,  
mdawwla bid-dell tal-mewt u  
s-saħta. Hu ppermettielu jhalli  
l-ġnus tal-imħabba Tiegħu,  
l-adorazzjoni tal-anġli, ibati  
l-mistħija, l-insult, l-umiljazzjoni,  
il-mibegħda u l-mewt. "Il-kastig  
tal-paċi tagħna kien fuqu; u  
bil-ġrieħi Tiegħu aħna fiequ." Isaija  
53:5 . Ara lilu fid-deżert,  
fil-Ġetsemani, fuq is-salib! L-Iben  
ta' Alla bla tebgħa ħa fuqu l-piż  
tad-dnub. Hu li kien ħaġa waħda  
ma' Alla, ħass f'ruħ il-firda kerha li  
jagħmel id-dnub bejn Alla u



l-bniedem. Dan ħarġet minn xufftejh l-għajta mnikkta, “Alla tiegħi, Alla tiegħi, għaliex abbandunajtني?” Matthew 27:46 . Kien it-toqol tad-dnub, is-sens tal-kobor terribbli tiegħu, tas-separazzjoni tar-ruħ minn Alla—kien dan li kiser qalb l-Iben ta’ Alla.

Imma dan is-sagrificċju kbir ma sarx biex tinħoloq f’qalb il-Missier imħabba lejn il-bniedem, biex ma tagħmilx lest li jsalva. Le, le! “Alla tant ħabb lid-dinja, li ta lil Ibnu l-unigenitu.” Ġwanni 3:16 .

Il-Missier iħobbna, mhux minħabba

t-tpattija l-kbira, imma pprovda  
t-tpattija għax iħobbna. Kristu kien  
il-mezz li permezz tiegħu seta'  
jferra' l-imħabba infinita Tiegħu fuq  
dinja waqgħet. "Alla kien fi Kristu,  
jirrikoncilja d-dinja miegħu nnifsu."  
2 Korintin 5:19 . Alla bata ma' Ibnu.  
Fl-agunija tal-Ġetsemani, il-mewt  
tal-Kalvarju, il-qalb tal-Imħabba  
Infinita ħallset il-prezz tal-fidwa  
tagħna.

Ġesù qal: "Għalhekk Missieri  
jħobbni, għax jien nagħti ħajti biex  
nerġa' neħodha." Ġwanni 10:17 .  
Jigifieri, "Missieri tant ħabbkom li  
saħansitra jħobbni iktar talli tajt

ħajti biex nifdikom. Billi nsir  
is-Sostitut u l-Garurt tiegħek, billi  
nċedi ħajti, billi nieħu  
l-obbligazzjonijiet tiegħek,  
it-trasgressjonijiet tiegħek, jiena  
għażiż għal Missieri; għax  
bis-sagrificċju Tiegħi, Alla jista' jkun  
gust, u madankollu l-Ġustifikatur  
ta' min jemmen f'Ġesù."

Ħadd ħlief l-Iben t'Alla ma jista'  
jwettaq il-fidwa tagħna; għax Hu  
biss li kien fi ħdan il-Missier seta'  
jiddikjarah. Hu biss li kien jaf  
l-għoli u l-profondità tal-imħabba  
ta' Alla seta' jagħmilha manifesta.  
Xejn inqas mis-sagrificċju infinit li

għamel Kristu f'isem il-bniedem  
waqa' seta' jesprimi l-imħabba  
tal-Missier lejn l-umanità mitlufa.

“Alla tant ħabb lid-dinja, li ta lil  
Ibnu l-unigenitu.” Hu tah mhux  
biss biex jgħix fost il-bnedmin, biex  
igorr dnubiethom, u jmut  
is-sagrificċju tagħhom. Hu tah  
lir-razza waqgħet. Kristu kellu  
jidentifika lilu nnifsu mal-interessi u  
l-bżonnijiet tal-umanità. Hu li kien  
ħaġa waħda ma' Alla għaqqad lilu  
nnifsu ma' wlied il-bnedmin  
b'rabtiet li qatt ma għandhom  
jinkisru. Ġesù “mhux mistħija li  
jsejjaħhom aħwa” (Lhud 2:11);

Huwa s-Sagrificċju tagħna, l-Avukat tagħna, Huna, li jgorr il-forma umana tagħna quddiem it-tron tal-Missier, u matul iż-żminijiet ta' dejjem wieħed mar-razza li Hu fdien—Bin il-bniedem. U dan kollu biex il-bniedem jigi mgħolli mill-rovina u d-degradazzjoni tad-dnub biex jirrifletti l-imħabba ta' Alla u jaqsam il-ferħ tal-qdusija.

Il-prezz imħallas għall-fidwa tagħna, is-sagrificċju infinit ta' Missierna tas-sema meta jagħti lil Ibnu biex imut għalina, għandu jagħtina kuncetti ezaltati ta' dak li nistgħu nsiru permezz ta' Kristu.

Hekk kif l-appostlu ispirat Ġwanni  
ra l-gholi, il-fond, il-wisa'  
tal-imħabba tal-Missier lejn ir-razza  
li kienet qed titħassar, kien mimli  
adorazzjoni u riverenza; u, billi  
naqas milli jsib lingwagġ xieraq li  
fih jesprimi l-kobor u t-tenerizza ta'  
din l-imħabba, sejjaħ lid-dinja biex  
taraha. "Ara, x'imħabba tana  
l-Missier, biex insejhu wlied Alla." 1  
Ġwanni 3:1 . X'valur ipogġi dan fuq  
il-bniedem! Permezz  
tat-trasgressjoni ulied il-bniedem  
isiru sugġetti ta' Satana. Permezz  
tal-fidi fis-sagrificċju ta' tpattija ta'  
Kristu, wlied Adam jistgħu jsiru  
wlied Alla. Billi jassumi n-natura

umana, Kristu jgħolli l-umanità.  
Irgiel li waqgħu jitpogġew fejn,  
permezz ta' konnessjoni ma' Kristu,  
jistgħu tassew isiru denji tal- isem  
“ulied Alla.”

Imħabba bħal din hija mingħajr  
parallel. Ulied is-Sultan tas-sema!  
Wegħda prezzjuża! Tema  
għall-meditazzjoni l-aktar  
profonda! L-imħabba bla paragun  
ta' Alla għal dinja li ma kinitx  
tħobbu! Il-ħsieb għandu qawwa li  
jrazzan ir-ruħ u jgib il-moħħ fil-jasar  
għar-rieda ta' Alla. Iktar ma  
nistudjaw il-karattru divin fid-dawl  
tas-salib, aktar naraw ħniena,

tenerezza u maħfra mħallta  
mal-ekwità u l-ġustizzja, u aktar  
nagħrfu b'mod ċar evidenza  
innumerabbli ta' mħabba li hija  
infinita u ħasra tenera li taqbez  
is-simpatija xewqana ta' l-omm  
għat-tifel ta' qalbha.



## Kapitlu 2—Il-Bżonn ta' Kristu tal-Midneb

Originarjament il-bniedem kien mogħni b'setgħat nobbli u moħħ ibbilancjat tajjeb. Hu kien perfett fl-esseri tiegħu, u fi qbil ma' Alla. Hsibijietu kienu safja, l-għanijiet tiegħu qaddisa. Imma permezz tad-dizubbidjenza, is- setgħat tiegħu ġew pervertiti, u l- egoizmu ħa post l- imħabba. In-natura tiegħu tant ddgħajjef permezz tat-trasgressjoni li kien impossibbli għalih, bil-qawwa tiegħu stess, li jirrezisti l-qawwa tal-ħażen. Inghamel fil-jasar minn Satana, u kien jibqa'

hekk għal dejjem kieku Alla ma interponiex b' mod speċjali. Kien l-iskop tat-tentatur li jfixkel il-pjan divin fil-ħolqien tal-bniedem, u jimla l-art bil-gwaj u l-qerda. U kien jindika dan il-ħażen kollu bħala riżultat tal-ħidma ta' Alla fil-ħolqien tal-bniedem.

Fl-istat bla dnuw tiegħu, il-bniedem kellu komunjoni ferrieħa miegħu “li fih huma moħbija t-teżori kollha ta' l-għerf u l-għarfien.” Kolossin 2:3 . Imma wara dnuw tiegħu, ma setax isib aktar ferħ fil-qdusija, u fittex li jaħbi mill-preżenza ta' Alla. Din għadha l-kundizzjoni tal-qalb mhux

imġedda. Mhix f'armonija ma' Alla, u ma ssib l-ebda ferħ fil-komunjoni miegħu. Il-midneb ma setax ikun ferħan fil-preżenza t'Alla; kien jickien mill-kumpanija tal-bnedmin qaddisa. Li kieku jithalla jidhol fis-sema, ma kienx ikollu ferħ għalih. L-ispirtu ta' mħabba mhux egoista li jsaltan hemm—kull qalb li twieġeb għall-qalb tal-Imħabba Infinita—ma tmiss l-ebda korda li twieġeb fir-ruħ tiegħu. Il-ħsibijiet tiegħu, l-interessi tiegħu, il-motivi tiegħu, ikunu aljeni għal dawk li jmexxu lil dawk li jgħixu bla dnuv hemmhekk. Ikun nota diskordanti fil-melodija tas-sema. Il-ġenna tkun

għalih post ta' tortura; jixtieq ikun  
moħbi minn Dak li hu d-dawl  
tiegħu, u ċ-centru tal-ferħ tiegħu.  
Mhuwiex digriet arbitrarju  
min-naħa ta' Alla li jeskludi  
l-ħżiena mis-sema; huma magħluqa  
mill-inkapaċità tagħhom stess  
għall-kumpanija tagħha. Il-glorja ta'  
Alla tkun għalihom nar li  
jikkunsma. Kienu jilqgħu l-qerda,  
biex ikunu jistgħu jinħbew minn  
wiċċ Dak li miet biex jifdihom.

Huwa impossibbli għalina, minna  
nfusna, li naħarbu mill-ħofra  
tad-dnub li ninsabu mgħarrqa fiha.  
Qlubna huma ħżiena, u ma

nistgħux nibdluhom. “Min jista’  
joħroġ xi ħaġa nadifa minn ħaġa  
mhux nadifa? mhux wieħed.”

“Il-moħħ karnali huwa mibegħda  
kontra Alla, għax mhux sugġett  
għal-liġi ta’ Alla, u lanqas jista’  
jkun.” Ġob 14:4; Rumanġ 8:7 .

L-edukazzjoni, il-kultura,  
l-eżercizzju tar-rieda, l-isforz  
tal-bniedem, kollha għandhom  
l-isfera proprja tagħhom, iżda  
hawnhekk huma bla saħħa. Huma  
jistgħu jipproduċu korrettezza  
esterna ta 'mġieba, iżda ma jistgħux  
ibiddu l-qalb; ma jistgħux  
jippurifikaw il-molol tal-ħajja.  
Għandu jkun hemm qawwa li

taħdem minn ġewwa, ħajja ġdida minn fuq, qabel ma l-bnedmin ikunu jistgħu jinbidlu mid-dnub għall-qdusija. Dik il-qawwa hija Kristu. Il-grazzja tiegħu biss tista' tħaffef il-fakultajiet bla ħajja tar-ruħ, u tigbedha lejn Alla, lejn il-qdusija.

Is-Salvatur qal, "Jekk bniedem ma jitwieled minn fuq," sakemm ma jirċievix qalb ġdida, xewqat, għanijiet, u motivi ġodda, li jwasslu għal ħajja ġdida, "ma jistax jara s-saltna ta' Alla." Ġwanni 3:3, margini. L-idea li huwa meħtieġ biss li jiġi żviluppat il-ġid li jeżisti fil-bniedem min-natura, hija qerq

fatali. “Il-bniedem naturali ma jircievix l-affarijiet ta’ l-Ispirtu ta’ Alla, għax għalih huma bluha, u lanqas ma jista’ jagħrafhom, għax jingħarafhom spiritwalment.”

“Tistagħgeb x li għedtlek, Trid titwieled mill-ġdid.” 1 Korintin 2:14; Ġwanni 3:7 . Ta’ Kristu hemm miktub, “Fih kien hemm il-ħajja; u l-ħajja kienet id-dawl tal-bnedmin”—l-uniku “isem taħt is-sema mogħti fost il-bnedmin, li bih irridu nkunu salvati.” Ġwanni 1:4; Atti 4:12 .

Mhuwiex bizzejjed li wieħed jippercepixxi l-qalb tajba ta’ Alla, li

tara l-benevolenza, it-tenerezza tal-missier, tal-karattru Tiegħu. Mhuwiex bizzejjed li tagħraf l-għerf u l-gustizzja tal-ligi Tiegħu, biex tara li hija msejsa fuq il-principju etern tal-imħabba. L-appostlu Pawlu ra dan kollu meta qal: “Jien naqbel mal-ligi li hi tajba.” “Il-ligi hija qaddisa, u l-kmandament qaddis, u gust u tajjeb.” Imma hu żied, fl-imrar tad-dwejjaq u d-disprament tiegħu, “Jien karnali, mibjugħ taħt id-dnub.” Rumani 7:16, 12, 14. Hu xtaq għas-safa, is-sewwa, li fih innifsu ma kellux setgħa li jilħaq, u għajjat, “O bniedem miskin li jien! min għandu



jeħlisni minn dan il-ġisem tal-mewt?" Rumani 7:24, margini. Hekk hi l-ġhajta li telgħet minn qlub imtaqqlin fl-artijiet kollha u f'kull żmien. Għal kulhadd, hemm biss twegiba waħda, "Ara l-Ħaruf ta' Alla, li jneħħi d-dnub tad-dinja." Ġwanni 1:29 .

Ħafna huma l-figuri li bihom l-Ispirtu ta' Alla fittex li juri din il-verità, u jagħmilha cara lill-erwieħ li jixtiequ jinħelsu mill-piż tal-ħtija. Meta, wara d-dnub tiegħu meta qarraq b'Eżaw, Ġakobb ħarab minn dar missieru, hu kien imtaqqal b'sens ta' ħtija.

Solitarju u imwarrab kif kien,  
mifrud minn dak kollu li kien  
għamel il-ħajja għal qalb, dak ħaseb  
li fuq l-oħrajn kollha għafsu fuq  
ruħu, kienet il-biza' li dnuh tiegħu  
qatagħlu minn Alla, li kien  
abbandunat mis-Sema. Fid-dwejjaq  
imtedd biex jistrieħ fuq l-art vojta,  
madwaru biss l-għoljiet solitarji, u  
fuq, is-smewwiet jgħajtu  
bil-kwiekeb. Waqt li raqad, dawl  
stramb infirex fuq il-vizjoni tiegħu;  
u ara, mill-pjanura li fuqha kien  
qiegħed, tarag tad-dell kbir deher li  
kien iwassal 'il fuq sal-bibien  
tas-sema stess, u fuqhom kienu  
għaddejjin l-angli t'Alla; filwaqt li

mill-glorja ta' fuq, instema' lehen  
divin f' messagg ta' farag u tama.  
B'hekk gie mgħarraf lil Ġakobb dak  
li ssodisfa l-bzonn u x-xenqa ta'  
ruħu—Salvatur. Bil-ferħ u  
l-gratitudni ra żvelat mod li bih hu,  
midneb, seta' jerga' jigi komunjoni  
ma' Alla. Is-sellum mistiku  
tal-ħolma tiegħu kien jirrappreżenta  
lil Ġesù, l-uniku mezz ta'  
komunikazzjoni bejn Alla u  
l-bniedem.

Din hija l-istess figura li rrefera  
għaliha Kristu fil-konverżazzjoni  
Tiegħu ma' Natanael, meta qal,  
“Intom taraw is-sema miftuħ, u

l-angli ta' Alla jitolgħu u jinzlu fuq Bin il-bniedem." Ġwanni 1:51 .

Fl-apostasija, il-bniedem aljena ruħu minn Alla; l-art inqatgħet mis-sema. Madwar il-golf li kien hemm bejn, ma setax ikun hemm komunjoni. Izda permezz ta 'Kristu, l-art hija għal darb'oħra marbuta mas-sema. Bil-merti tiegħu stess, Kristu qabad il-qasma li kien għamel id-dnub, sabiex l-angli ministraturi jkunu jistgħu jagħmlu komunjoni mal-bniedem. Kristu jgħaqqad lill-bniedem waqa' fid-dgħufija u d-dgħufija tiegħu mas-Sors tal-qawwa infinita.

Imma għalxejn huma l-ħolm ta  
'progress tal-irġiel, għalxejn l-isforzi  
kollha għall-irfigħ tal-umanità, jekk  
jittraskuraw is-Sors wieħed ta' tama  
u għajnuna għar-razza waqgħet.

“Kull don tajjeb u kull don perfett”  
(Ġak 1:17) ġej minn Alla. M'hemm  
l-ebda eċċellenza vera ta 'karattru  
barra minnu. U l-uniku triq lejn  
Alla hu Kristu. Jgħid, “Jien it-triq,  
il-verità u l-ħajja: ħadd ma jigi  
għand il-Missier ħlief minni.”  
Ġwanni 14:6 .

Il-qalb ta' Alla tixxennqu għal  
uliedu fuq l-art b'imħabba aktar  
b'saħħitha mill-mewt. Meta ċeda lil

Ibnu, ferragħna lkoll is-sema f'don wieħed. Il-ħajja u l-mewt u l-intercessjoni tas-Salvatur, il-ministeru ta' l-angli, it-talba ta' l-Ispirtu, il-Missier li jaħdem fuq u permezz ta' kulħadd, l-interess bla waqfien tal-bnedmin tas-sema,—kollha huma mħaddma f'isem il-fidwa tal-bniedem.

Oh, ejjew nikkontemplaw is-sagrificċju tal-għageb li sar għalina! Ejja nippruvaw napprezzaw ix-xogħol u l-energija li l-Ġenna qed tonfoq biex tieħu lura l-mitluf, u ngibuhom lura d-dar tal-Missier. Motivi aktar

b'saħħithom, u aġenziji aktar  
b'saħħithom, qatt ma setgħu jibdew  
joperaw; il-premjijiet ikbar  
għat-tajjeb, it-tgawdija tas-sema,  
is-socjetà ta' l-angli, il-komunjoni u  
l-imħabba ta' Alla u ta' Ibnu,  
l-elevazzjoni u l-estensjoni  
tas-setgħat kollha tagħna matul  
iz-żminijiet ta' dejjem—mhumieħ  
dawn incenċivi u inkuraġġimenti  
qawwija biex inħeggu lilna biex  
nagħtu s-servizz ta' mħabba  
tal-qalb lill-Ħallieq u l-Feddej  
tagħna?

U, min-naħa l-oħra, il-ġudizzji ta'  
Alla dikjarati kontra d-dnub,

it-tpattija inevitabbli,  
id-degradazzjoni tal-karattru  
tagħna, u l-qerda finali, huma  
ppreżentati fil-kelma t'Alla biex  
iwissuna kontra s-servizz ta' Satana.

M'għandniex inqisu l-ħniena ta'  
Alla? X'jista' jagħmel iktar? Ejjew  
inqiegħdu lilna nfusna f'relazzjoni  
tajba ma' Dak li ħabbna b'imħabba  
tal-għageb. Ejjew nużaw il-mezzi  
pprovvuti għalina biex inkunu  
trasformati fix-xebh Tiegħu, u  
nergħu nergħu nieħdu sħab  
mal-angli ministeri, f'armonija u  
komunjoni mal-Missier u mal-Iben.





## Kapitolu 3—Indiema

Kif għandu jkun bniedem ġust ma' Alla? Il-midneb kif għandu jsir ġust? Huwa biss permezz ta' Kristu li nistgħu ningiebu f'armonija ma' Alla, mal-qdusija; imma kif għandna naslu għand Kristu? Hafna qed jistaqsu l-istess mistoqsija bħalma għamlu l-kotra f'Jum Pentekoste, meta, ikkundannati mid-dnub, għajtu, "X'għandna naghmlu?" L-ewwel kelma tat-twegiba ta' Pietru kienet, "Indmu." Atti 2:37, 38. F'hin ieħor, f'tit wara, qal, "Indmu, ... u

kkonvertu, biex dnubietkom  
jithassru.” Atti 3:19 .

L-indiema tinkludi niket għad-dnub  
u tbeġhid minnu. M’għandniex  
niċċdu d-dnub sakemm ma narawx  
id-dnub tiegħu; sakemm nitbiegħdu  
minnha fil-qalb, mhux se jkun  
hemm bidla reali fil-ħajja.

Hemm ħafna li jonqsu milli jifhmu  
n-natura vera tal-indiema.

Multitudni niket li dinbu u  
saħansitra jagħmlu riforma esterna  
għax jibzġħu li l-għemil ħazin  
tagħhom se jgħib tbatija fuqhom  
infushom. Imma din mhix indiema

fis-sens tal-Bibbja. Jilmentaw  
it-tbatija aktar milli d-dnub. Din  
kienet in- niket ta' Esaw meta ra li  
d- dritt tat- twelid kien mitluf  
għalih għal dejjem. Balgħam,  
imwerwer mill-anglu wieqaf fit-triq  
tiegħu b'sejf miġbud, irrikonoxxa  
l-ħtija tiegħu biex ma jitlef ħajtu;  
imma ma kien hemm l-ebda  
indiema ġenwina għad-dnub,  
l-ebda konverżjoni ta 'skop, l-ebda  
stmerrija tal-ħażen. Ġuda  
l-Iskarjota, wara li ttradixxa  
lill-Mulej tiegħu, qal: "Dinbt billi  
ttradijt id-demm innocenti."  
Matthew 27:4 .

Il-qrar kien imġieghel minn ruħ ħati tiegħu minn sens orribbli ta 'kundanna u tfittxija tal-biża' ta 'ġudizzju. Il-konsegwenzi li kellhom jirrizultaw għalih imlewh b'terrur, imma ma kienx hemm niket profond u ta' qtigh il-qalb f'ruħ, li kien ittradixxa lill-Iben t'Alla bla tebgħa u ċaħad lill-Qaddis ta' Izrael. Il-Fargħun, meta jbati taħt il-ġudizzji ta' Alla, irrikonoxxa d-dnub tiegħu sabiex jaħrab aktar kastig, imma reġa' lura għall-isfida tiegħu tal-Ġenna malli l-pjagi baqgħu. Dawn kollha lamentaw ir-rizultati tad-dnub, iżda ma ddejqux għad-dnub innifsu.

Imma meta l-qalb ċedi  
għall-influwenza tal-Ispirtu ta' Alla,  
il-kuxjenza titħaffef, u l-midneb  
jagħraf xi haġa mill-profondità u  
s-sagrizza tal-liġi qaddisa ta' Alla,  
il-pedament tal-gvern Tiegħu  
fis-sema u fuq l-art. Id-“Dawl, li  
jdawwal lil kull bniedem li jiġi  
fid-dinja,” idawwal il-kmamar  
sigrieti tar-ruħ, u l-affarijiet moħbija  
tad-dlam jidhru. Ġwanni 1:9.

Il-konvinzjoni tiegħu ħsieb il-moħħ u  
l-qalb. Il-midneb għandu sens  
tat-tjieba ta' Ġeħova u jħoss it-terrur  
li jidher, fil-ħtija u n-nuqqas ta'  
ndafa tiegħu stess, quddiem dak li

jfittex il-qlub. Jara l-imħhabba ta' Alla, is-sbuħija tal-qdusija, il-ferħ tas-safa; hu jixxennaq li jitnaddaf u li jerga' jigi komunjoni mas-Sema.

It-talb ta' David wara l-waqgħa tiegħu, turi n-natura ta' niket veru għad-dnub. L-indiema tiegħu kienet sinciera u profonda. Ma kien hemm l-ebda sforz biex itaffi l-ħtija tiegħu; ebda xewqa li jaħarbu l-gudizzju mhedda, ispirat talb tiegħu. David ra l-kobor tat-trasgressjoni tiegħu; ra t-tnigġis ta' ruħu; kien jobgħod id-dnub tiegħu. Ma kienx għall-maħfra biss li talab, imma għas-safa tal-qalb. Huwa xtaq

għall-ferħ tal-qdusija—li jerga' lura  
għall-armonija u l-komunjoni ma'  
Alla. Din kienet il-lingwa ta' ruħu:

“Imbierrek dak li t-trasgressjoni  
tiegħu tigi maħfura,  
li d-dnub tiegħu huwa mgħotti.  
Imbierrek il-bniedem li għalih  
il-Mulej  
ma jallegax l-inkwità,  
U fl-ispirtu tiegħu m'hemmx qerq.”  
Salm 32:1, 2 .

“Henn minni, o Alla, skond  
Il-qalb tajba ta' mħabba tiegħek:  
Skond il-kotra tal-offerta Tiegħek  
il-ħniena jħassru d-difetti tiegħi....



Għax jien nagħraf id-delitt tiegħi: u  
tiegħi

id-dnub huwa dejjem quddiemi....

Naddafni bl-issopu, u nkun nadif:

aħsuni, u nkun iktar abjad

mis-silg....

Oħloq fija qalb nadifa, O Alla;

U ggedded fija spirtu tajjeb.

Tkeccinix mill-preżenza Tiegħek;

U tihux minni l-Ispirtu s-Santu

Tiegħek.

Erggħuli l-ferħ tas-salvazzjoni

Tiegħek;

U zommni bl-ispirtu ħieles

Tiegħek....

Eħlisni mid-demmi ħtija, O Alla, Inti

Alla tas-salvazzjoni tiegħi:

U lsieni għandu jkanta b'lehen għoli  
Tiegħek  
tjieba.” Salm 51:1-14 .

Indiema bħal din, hija lil hinn  
mil-lat tal-qawwa tagħna stess biex  
inwettqu; hija miksuba biss minn  
Kristu, li tela 'l fuq u ta rigali  
lill-bnedmin.

Hawn hu punt li fuqu ħafna jistgħu  
jizbaljaw, u għalhekk jonqsu milli  
jircievu l-għajnuna li Kristu jixtieq  
jagħtihom. Jaħsbu li ma jistgħux  
jaslu għand Kristu jekk l-ewwel ma  
jindmux, u li l-indiema tnejji  
għall-maħfra ta' dnubiethom.

Huwa minnu li l-indiema qabel il-maħfra tad-dnubiet; għax hija biss il-qalb miksura u kkonflitta li se tħoss il-bżonn ta' Salvatur. Imma għandu l-midneb jistenna sakemm jindem qabel ma jkun jista' jigi għand Ġesù? L-indiema għandha ssir ostaklu bejn il-midneb u s-Salvatur?

Il-Bibbja ma tgħallimx li l-midneb irid jindem qabel ma jkun jista' jagħti kas l-istedina ta' Kristu, "Ejjew għandi, intom ilkoll li mħabbtin u mtaqqlin, u jiena nagħtikom il-mistrieħ." Mattew 11:28 . Hija l-virtù li toħroġ minn

Kristu, li twassal għall-indiema ġenwina. Pietru għamilha ċara fl-istqarrija tiegħu lill-Iżraelin meta qal, “Alla għollah b’idu l-leminja biex ikun Prinċep u Salvatur, biex jagħti l-indiema lil Iżrael u l-maħfra tad-dnubiet.” Atti 5:31 . Ma nistgħux nindmu mingħajr l-Ispirtu ta’ Kristu biex iqajmu l-kuxjenza iktar milli nistgħu nkunu maħfra mingħajr Kristu.

Kristu huwa s-sors ta’ kull impuls tajjeb. Hu l-uniku wieħed li jista’ jdaħħal fil-qalb l-għedewwa kontra d-dnub. Kull xewqa għall-verità u l-purità, kull konvinzjoni tad-dnub

tagħna stess, hija evidenza li l-Ispirtu Tiegħu qed jimxi fuq qlubna.

Ġesù qal, “Jien, jekk niġi mgholli mill-art, niġbed il-bnedmin kollha lejja.” Ġwanni 12:32 . Kristu jrid jiġi rivelat lill-midneb bħala s-Salvatur li jmut għad-dnubiet tad-dinja; u hekk kif aħna naraw lill-Ħaruf ta’ Alla fuq is-salib tal-Kalvarju, il-misteru tal-fidwa jibda jizvolgi f’moħħna u t-tjubija ta’ Alla twassalna għall-indiema. Meta miet għall-midinbin, Kristu wera mħabba li ma tinftiehemx; u hekk kif il-midneb jara din l-imħabba,

ittaffi l-qalb, timpresjona l-moħħ, u tispira l-kontrizzjoni fir-ruħ.

Huwa minnu li l- bnedmin kultant jistħu bil- modi midinba tagħhom, u jcedu xi wħud mid- drawwiet ħżiena tagħhom, qabel ma jkunu konxji li qed jingibdu lejn Kristu. Imma kull meta jagħmlu sforz biex jirriformaw, minn xewqa sinciera li jagħmlu t-tajjeb, hija l-qawwa ta' Kristu li qed tigbedhom.

Influwenza li huma inkonxji tagħha taħdem fuq ir-ruħ, u l-kuxjenza tithaffef, u l-ħajja esterna tigi emendata. U hekk kif Kristu jigbedhom biex iħarsu lejn is-salib

Tiegħu, biex jaraw lil Dnubhom nifedhom, il-kmandament jasal għand il-kuxjenza. Il-ħażen ta' ħajjithom, id-dnub fil-fond tar-ruħ, jiġi żvelat lilhom. Jibdew jifhmu xi ħaġa mill-ġustizzja ta' Kristu, u jgħidu, "X'inhu d-dnub, biex jeħtieġ sacrificċju bħal dan għall-fidwa tal-vittma tiegħu? Din l-imħabba kollha, din it-tbatija kollha, din l-umiljazzjoni kollha, kienet mitluba biex ma nitilfux, imma jkollna l-ħajja ta' dejjem?"

Il-midneb jista' jirreżisti din l-imħabba, jista' jirrifjuta li jingibed lejn Kristu; imma jekk ma jirreżistix

ikun miġbud lejn Ġesù; għarfien tal-pjan tas-salvazzjoni se jwassal f'riglejn is-salib fl-indiema għal dñubietu, li kkawżaw it-tbatijiet tal-Iben il-għaziz ta' Alla.

L-istess moħħ divin li qed jaħdem fuq l-affarijiet tan-natura qed ikellem lill-qlub tal-irġiel u joħloq xenqa inesprimibbli għal xi haġa li m'għandhomx. L-affarijiet tad-dinja ma jistgħux jissodisfaw ix-xenqa tagħhom. L-Ispirtu ta' Alla qed jitlobhom biex ifittxu dawk l-affarijiet li waħedhom jistgħu jagħtu l-paci u l-mistrieħ—il-grazzja ta' Kristu, il-ferħ tal-qdusija.



Permezz ta' influwenzi li jidhru u li  
ma jidhrux, is-Salvatur tagħna  
qiegħed kontinwament jaħdem biex  
jattira l-imħuħ tal-bnedmin  
mill-pjaċiri mhux sodisfaċenti  
tad-dnub għall-barkiet infiniti li  
jistgħu jkunu tagħhom fih. Lil dawn  
l-erwieħ kollha, li għalxejn qed  
ifittxu li jixorbu mill-bwiet  
imkissrin ta' din id-dinja, jiġi  
indirizzat il-messaggġ divin, "Ha jiġi  
min għandu l-għatx. U min irid, ha  
jieħu l-ilma tal-ħajja b'xejn."  
Apokalissi 22:17 .

Int li f'qalbek tixxennqu għal xi  
ħaġa aħjar milli tista' tagħti din

id-dinja, tagħraf din ix-xenqa bħala l-vuċi ta' Alla għal ruġek. Itolbu biex jagħtik l-indiema, biex jikxef lil Kristu fl-imħabba infinita Tiegħu, fis-safa perfetta Tiegħu. Fil-ħajja tas-Salvatur il-principji tal-ligi t'Alla—l-imħabba lejn Alla u lejn il-bniedem—kienu perfettament eżempju. Il-benevolenza, l-imħabba mhux egoista, kienet il-ħajja ta' ruġu. Huwa hekk kif naraw lilu, hekk kif id-dawl mis-Salvatur tagħna jaqa' fuqna, naraw id-dnub ta' qalbna stess.

Jista' jkun li aħna, bħalma għamel Nikodemu, għamilna nfusna li

ħajjitna kienet retta, li l-karattru morali tagħna huwa korrett, u naħsbu li m'għandniex għalfejn inbaxxu l-qalb quddiem Alla, bħall-midneb komuni, imma meta d-dawl minn Kristu jiddi f'qalbna. erwieħ, naraw kemm aħna impuri; se nagħrfu l-egoizmu tal-motiv, l-għedewwa kontra Alla, li ħassar kull att tal-ħajja. Imbagħad inkunu nafu li t-tjieba tagħna hija tabilħaqq bħal ċraret maħmuġin, u li d-demmm ta' Kristu biss jista' jnaddafna mit-tigis tad-dnub, u jgedded qalbna b'xebh Tiegħu.

Raġġ wieħed tal-glorja ta' Alla,  
lema waħda tas-safa ta' Kristu, li  
jippenetra r-ruħ, jagħmel kull post  
ta' tbajja' distint bi tbatija, u jikxef  
id-deformità u d-difetti tal-karattru  
uman. Jagħmel evidenti x-xewqat  
mhux imqaddsa, l-infedeltà  
tal-qalb, l-impurità tax-xufftejn.  
L-atti ta' żlealtà tal-midnebbi biex  
iħassar il-liġi ta' Alla, huma esposti  
għall-vista tiegħu, u l-ispirtu tiegħu  
jintlaqtu u mnikket taħt  
l-influwenza ta' tiftix ta' l-Ispirtu ta'  
Alla. Huwa jobgħod lilu nnifsu  
hekk kif iħares lejn il-karattru pur u  
bla tebgħa ta' Kristu.

Meta l-profeta Danjel ra l-glorja madwar il-messaggier tas-sema li ntbagħat lilu, hu kien maħkum b'sens ta' dgħjufija u imperfezzjoni tiegħu stess. Waqt li jiddeskrivi l-effett tax-xena meraviljuża, hu jgħid, "Ma baqa' l-ebda saħħa fija, għax il-gmiel tiegħi nbidel fija f'korruzzjoni, u ma żammejtx saħħa." Danjel 10:8 . Ir-ruħ hekk mimsusa tobghod l-egoizmu tagħha, tistmerr l-imħabba tagħha nfisha, u se tfittex, permezz tat-tjieba ta' Kristu, is-safa tal-qalb li hi fi qbil mal-ligi ta' Alla u l-karattru ta' Kristu.

Pawlu jgħid li meta “miss il-ġustizzja li hemm fil-ligi” —sa fejn kienu jikkoncernaw l-atti esterni—hu kien “bla ħtija” (Filippin 3:6); imma meta ngħaraf il-karattru spiritwali tal-ligi, ra lilu nnifsu midneb. Ġgudikat mill-ittra tal-ligi kif l-irġiel japplikawha għall-ħajja esterna, kien astjena mid-dnub; imma meta ħares fil-fond tal-precetti qaddisa tagħha, u ra lilu nnifsu bħalma rah Alla, inxellef bl-umiljazzjoni u stqarr il-ħtija tiegħu. Jgħid, “Darba kont ħaj mingħajr il-ligi, imma meta wasal il-kmandament, id-dnub qajmu l-ħajja, u mit.” Rumani 7:9 .

Meta ra n-natura spiritwali tal-ligi,  
id-dnub deher fil-veru hideousness  
tiegħu, u l-istima tiegħu nnifsu  
spiccat.

Alla ma jqisx id-dnubiet kollha  
bħala ta' daqs ugwali; hemm gradi  
ta' ħtija fl-istima Tiegħu, kif ukoll  
f'dik tal-bniedem; imma kemm  
jista' jidher ckejkna dan jew dak  
l-att ħazin f'għajnejn il-bnedmin,  
ebda dnub mhux żgħir f'għajnejn  
Alla. Il-gudizzju tal-bniedem huwa  
parzjali, imperfett; imma Alla jistma  
l-affarijiet kollha kif verament  
huma. Is-sakra jigi disprezzat u  
jingħad li d-dnub tiegħu se

jeskludih mis-sema; filwaqt li l-kburija, l-egoizmu u l-għira ta' spiss ma jìgux çanfar. Imma dawn huma dñubiet li huma speċjalment offensivi għal Alla; għax huma kuntrarji għall-benevolenza tal-karattru Tiegħu, għal dik l-imħabba mhux egoista li hija l-istess atmosfera tal-univers li ma waqax. Min jaqa' f'xi dñubiet l-aktar ħorox jista' jhoss sens tal-mistħija u l-faqar tiegħu u l-bżonn tiegħu tal-grazzja ta' Kristu; imma l-kburija ma tħossx bżonn, u għalhekk tagħlaq il-qalb kontra Kristu u l-barkiet infiniti li gie jagħti.



Il-fqir pubblikan li talab, “Alla jkun  
ħanin għalija midneb” (Luqa 18:13),  
kien iqis lilu nnifsu bħala bniedem  
ħazin ħafna, u oħrajn ħarsu lejha  
fl-istess dawl; imma ħass il-bzonn  
tiegħu, u bil-piż tiegħu tal-ħtija u  
tal-mistħija ġie quddiem Alla, talab  
il-ħniena tiegħu. Qalbu kienet  
miftuħa biex l-Ispirtu ta’ Alla  
jagħmel ix-xogħol ta’ grazzja tiegħu  
u jeħles mill-qawwa tad-dnub.  
It-talba tal-Farizej ftaħar u ġusta  
wera li qalbu kienet magħluqa  
kontra l-influwenza tal-Ispirtu  
s-Santu. Minħabba d-distanza  
tiegħu minn Alla, ma kellu l-ebda

sens tat-tigis tiegħu stess, b'kuntrast mal-perfezzjoni tal-qdusija divina. Ma ħass l-ebda bżonn, u ma rċieva xejn.

Jekk tara d-dnub tiegħek, tistennax biex tagħmel lilek innifsek aħjar.

Kemm hawn dawk li jaħsbu li mhumiex tajbin biżżejjed biex jigu għand Kristu. Tistenna li ssir aħjar bl-isforzi tiegħek? “Jista’ l-Etjopjan ibiddel il-gilda tiegħu, jew il-leopard it-tikek tiegħu? mela intom ukoll tagħmlu t-tajjeb, li mdorrijin jagħmlu l-ħażen.”

Ġeremija 13:23 . Hemm għajnuna għalina biss f'Alla. M'għandniex

nistennew persważjonijiet aktar b'saħħithom, għal opportunitajiet aħjar, jew għal temperamenti aktar qaddis. Aħna ma nistgħu nagħmlu xejn minna nfusna. Irridu naslu għand Kristu bħalma aħna.

Imma hadd ma jqarraq lilu nnifsu bil-ħsieb li Alla, fl-imħabba u l-ħniena kbira Tiegħu, għadu jsalva anke lil dawk li jirrifjutaw il-grazzja Tiegħu. Id-dnub ikbar tad-dnub jista' jigi stmat biss fid-dawl tas-salib. Meta l-irgiel iħeggu li Alla huwa wisq tajjeb biex iwarrab lill-midneb, ħallihom iħarsu lejn il-Kalvarju. Kien għaliex ma kien

hemm l-ebda mod ieħor li bih  
il-bniedem seta' jigi salvat, għax  
mingħajr dan is-sagrificċju kien  
impossibbli li r-razza umana taħrab  
mill-qawwa li tħammeġ tad-dnub,  
u terġa' terġa' tqarbin mal-ħlejjaq  
qaddisa,—impossibbli għalihom  
mill-ġdid li isiru parteċipanti  
tal-ħajja spiritwali,—kien minħabba  
f'hekk li Kristu ħa fuqu l-ħtija  
tad-dizubbidjenti u sofru minflok  
il-midneb. L-imħabba u t-tbatija u  
l-mewt tal-Iben t'Alla kollha jixhdu  
l-kobor terribbli tad-dnub u  
jiddikjaraw li m'hemm l-ebda ħarba  
mill-qawwa tiegħu, l-ebda tama

tal-ħajja oġġla, iżda permezz  
tas-sottomissjoni tar-ruħ lil Kristu.

L-impenitenti kultant jiskuzaw  
ruħhom billi jgħidu dwar  
il-Kristjani li jgħidu, “Jien tajjeb  
daqshom. Huma mhux iktar jiċċdu  
lilhom infushom, sobri, jew  
prudenti fl-imġieba tagħhom milli  
jien. Huma jħobbu l-pjaċir u  
l-awto-indulgenza kif ukoll jien.”  
Għalhekk jagħmlu l-ħsarat ta  
'oħrajn skuża għat-traskuragni  
tagħhom stess tad-dmir. Imma  
d-dnubiet u d-difetti ta' ħaddieħor  
ma jiskuzaw lil ħadd, għax il-Mulej  
ma tana mudell uman żbaljat.

L-Iben t'Alla bla tebgħa ngħata  
bħala l-eżempju tagħna, u dawk li  
jilmentaw mill-kors ħazin  
tal-Kristjani li jistqarru li huma  
huma dawk li għandhom juru ħajja  
aħjar u eżempji iktar nobbli. Jekk  
għandhom kuncett daqshekk għoli  
ta' x'għandu jkun Nisrani, mhux  
id-dnub tagħhom stess tant akbar?  
Huma jafu x'inhu tajjeb, u  
madankollu jirrifjutaw li jagħmlu  
dan.

Oqgħod attent mill-procrastination.  
Twarrabx ix-xogħol li tabbanduna  
dnubietkom u tfittex is-safa tal-qalb  
permezz ta' Ġesù. Hawnhekk huwa

fejn eluf u eluf żbaljaw għat-telfa eterna tagħhom. Jien mhux se nitkellem hawn fuq il-qosor u l-incertezza tal-ħajja; imma hemm periklu terribbli—perikolu mhux mifhum bizżejjed—li tittardja biex iċedi għall-vuċi li titlob l-Ispirtu s-Santu ta' Alla, fl-għażla li tgħix fid-dnub; għal tali dan id-dewmien huwa verament. Id-dnub, kemm hu żgħir li jista' jigi stmat, jista' jsir biss bil-periklu ta' telf infinit. Dak li ma negħlbux, se jegħlibna u jaħdem il-qerda tagħna.

Adam u Eva pperswadew lilhom infushom li fi kwistjoni daqshekk

żgħira li tiekol mill- frott ipprobit  
ma setax jirriżulta konsegwenzi  
terribbli bħalma kien iddikjara Alla.  
Izda din il-ħaġa żgħira kienet  
it-trasgressjoni tal-ligi immutabbli u  
qaddisa ta' Alla, u sseparat  
lill-bniedem minn Alla u fetħet  
il-kanali tal-mewt u gwaj bla ma  
jingħad fuq id-dinja tagħna. Żmien  
wara l-ieħor telgħet mill-art tagħna  
għajta kontinwa ta' luttu, u  
l-ħolqien kollu jgħajjat u jitwieled  
flimkien bl-uġiġħ bħala  
konsegwenza tad-dizubbidjenza  
tal-bniedem. Is-sema stess ħasset  
l-effetti tar-ribelljoni tiegħu kontra  
Alla. Il-Kalvarju jinsab bħala tifkira



tas-sagrificċju tal-għageb meħtieġ biex tpatti għat-trasgressjoni tal-liġi divina. Ejjew ma nqisux id-dnub bħala ħaġa trivjali.

Kull att ta' trasgressjoni, kull negligenza jew ċaħda tal-grazzja ta' Kristu, qed tirreagixxi fuqek innifsek; hija twebbis il-qalb, depraving ir-rieda, benumbing il-fehim, u mhux biss tagħmel inti inqas inklinati li jċedu, iżda inqas kapaci li jċedu, għat-talba tenera ta' l-Ispirtu s-Santu ta' Alla.

Ħafna qed iserrġu kuxjenza mnikkta bil-ħsieb li jistgħu jibdlu

l-kors tal-ħażen meta jagħzlu; li jkunu jistgħu trifle bl-istediniet tal-ħniena, u madankollu jerggħu jigu impressjonati. Jaħsbu li wara li jagħmlu minkejja lill-Ispirtu tal-grazzja, wara li tefgħu l-influwenza tagħhom fuq in-naħa ta 'Satana, f'mument ta' estrem terribbli jistgħu jibdlu l-kors tagħhom. Izda dan mhux daqshekk faċilment isir. L-esperjenza, l-edukazzjoni, ta' ħajjithom, tant sawwru sew il-karattru li ftit imbagħad jixtiequ jircievu x-xbieha ta' Ġesù.

Anke karatteristika waħda ħażina tal-karattru, xewqa waħda midneb, għeżież b'mod persistenti, eventwalment se jinnewtralizza l-qawwa kollha tal-evangelju. Kull indulgenza midinba ssaħħaħ l-istmerrija tar-ruħ lejn Alla. Ir-raġel li juri ħegġa infedel, jew indifferenza stolid għall-verità divina, huwa biss jaħsad il-ħsad ta 'dak li hu stess jizra'. Fil- Bibbja kollha m'hemmx twissija iktar tal-biza' kontra t- tbatija tal- ħażen mill- kliem tal- għaref li l- midneb "jinzamm bil- ħbula ta' dnuvietu." Proverbji 5:22 .

Kristu lest li jeħlisna mid-dnub,  
imma ma jgħiegħhelx ir-rieda; u jekk  
permezz ta' trasgressjoni persistenti  
r-rieda nnifisha hija mgħawġa għal  
kollox fuq il-ħażen, u ma nixtiequx  
li ninħelsu, jekk ma naċċettawx  
il-grazzja Tiegħu, x'jista' jagħmel  
iktar? Qerdejna lilna nfusna  
bir-rifjut determinat tagħna  
tal-imħabba Tiegħu. "Ara, issa  
huwa ż-żmien aċċettat; ara, issa hu  
jum is-salvazzjoni." "Illum jekk  
tisimgħu leħnu, tibbiesx qalbkom."  
2 Korintin 6:2; Lhud 3:7, 8 .

"Il-bniedem iħares lejn id-dehra ta'  
barra, imma l-Mulej iħares lejn

il-qalb” —il-qalb tal-bniedem,  
bl-emozzjonijiet konfligġenti tagħha  
ta’ ferħ u niket; il-qalb wandering,  
wayward, li hija d-dar ta’ tant  
impurità u qerq. 1 Samwel 16:7 . Hu  
jaf il-motivi tagħha, l-intenzjonijiet  
u l-iskopijiet tagħha stess. Mur lejha  
b’ruġiek kollu mtebba’ kif inhu.  
Bħas-salmista, iftaħ il-kmamar  
tagħha għall-għajn li tara kollox, u  
tgħajjat: “Fittxuni, O Alla, u aghraf  
qalbi: ipprovani, u aghraf ħsibijiet  
u ara jekk hemmx xi triq ħazina fija,  
u mexxi jien fit-triq ta’ dejjem.”  
Salm 139:23, 24 .

Hafna jaċċettaw religjon intellettuali, forma ta' devozzjoni, meta l-qalb ma tkunx imnaddfa. Ha tkun it-talba tiegħek, "Oħloq fija qalb nadifa, O Alla; u ggedded fija spirtu tajjeb." Salm 51:10 . Ittratta tassew mar-ruħ tiegħek stess. Kun bis-serjetà, persistenti, daqskemm tkun kieku l-ħajja mortali tiegħek kienet fil-periklu. Din hija kwistjoni li trid tigi solvuta bejn Alla u ruħek stess, stabbilita għall-eternità. Suppost tama, u xejn aktar, se tipprowa rovina tiegħek.

Studja l-kelma t'Alla bit-talb. Dik il-kelma tippreżenta quddiemkom,

fil-liġi ta' Alla u fil-ħajja ta' Kristu, il-prinċipji l-kbar tal-qdusija, li mingħajrhom “ħadd ma jara lill-Mulej”. Lhud 12:14 . Jikkonvinci tad-dnub; tikxef b'mod ċar it-triq tas-salvazzjoni. Oqgħod attent għaliha bħala l-vuċi ta' Alla li qed titkellem mar-ruħ tiegħek.

Kif tara l-kobor tad-dnub, kif tara lilek innifsek kif int verament, taqtax qalbek għad-disprament. Kienu l-midinbin li Kristu ġie biex isalva. M'għandniex għalfejn nirrikonciljaw lil Alla magħna, imma—O mħabba tal-għageb!—Alla fi Kristu qed

“jirrikoncilja d-dinja miegħu nnifsu.” 2 Korintin 5:19 . Hu qed iħeggu bl-imħabba tenera Tiegħu l-qlub ta’ wliedu żbaljati. L-ebda ġenitur tal-art ma jista’ jkun daqshekk paċenzjuż bid-difetti u l-iżbalji ta’ wliedu, bħalma hu Alla ma’ dawk li Hu jfittex li jsalva. Hadd ma jista’ jitlob b’aktar tenerezza mat-trasgressur. L-ebda xufftejn tal-bniedem qatt ma ħarġet talbiet aktar teneri lil min jiggerrab milli jagħmel Hu. Il-wegħdiet kollha Tiegħu, it-twissijiet Tiegħu, huma biss in-nifs ta’ mħabba li ma titfisserx.



Meta Satana jigi biex jgħidlek li int midneb kbir, ħares 'l fuq lejn il-Feddej tiegħek u tkellem dwar il-merti Tiegħu. Dak li jgħinek hu li tħares lejn id-dawl Tiegħu.

Irrikonoxxi d-dnub tiegħek, imma għid lill-għadu li “Kristu Ġesù gie fid-dinja biex isalva lill-midinbin” u li tista' tigi salvat bl-imħabba li ma tqabbel Tiegħu. 1 Timotju 1:15 .

Ġesù għamel mistoqsija lil Xmun dwar żewġ debitori. Wieħed kien dovut lil Mulej somma żgħira, u l-ieħor kien dovut lilu somma kbira ħafna; imma ħafrilhom it-tnejn, u Kristu staqsa lil Xmun liema debitur kien iħobb l-aktar lil Sidtu. Xmun

wieġeb: “Dak li ħafer l-aktar.” Luqa 7:43 . Konna midinbin kbar, imma Kristu miet biex inkunu maħfura. Il-merti tas-sagrificċju Tiegħu huma bizzejjed biex nipprezentaw lill-Missier f’isimna. Dawk li Hu ħafrilhom l-aktar se jhobbuh l-aktar, u se joqogħdu l-eqreb lejn it-tron Tiegħu biex ifaħħruh għall-imħabba kbira u s-sagrificċju infinit Tiegħu. Huwa meta nifhmu l-aktar bis-sħiħ l-imħabba ta’ Alla li nirrealizzaw bl-aħjar mod id-dnub tad-dnub. Meta naraw it-tul tal-katina li twaqqfet għalina, meta nifhmu xi ħaġa mis-sagrificċju bla tarf li

għamel Kristu f'isimna, il-qalb  
tinħall b'tenerezza u kontrizzjoni.

## Kapitolu 4—Qrar

“Min jgħatti dnubietu ma jirnexxix, imma min jistqarr u jabbandunahom ikollu ħniena.”  
Proverbji 28:13 .

Il-kundizzjonijiet biex tinkiseb il-ħniena ta' Alla huma sempliċi u ġusti u raġonevoli. Il-Mulej ma jeħtieġx li nagħmlu xi ħaġa koroh sabiex ikollna l-maħfra tad-dnub. M'għandniex għalfejn nagħmlu pellegrinagġi twal u ta' għejja, jew nagħmlu penitenzi koroh, biex infahħru r-ruħ tagħna lill-Alla tas-sema jew biex inpattu

t-trasgressjoni tagħna; imma min jistqarr u jabbanduna dnuv tiegħu jkollu ħniena.

L-apostlu jgħid, “Ammru d-difetti tagħkom lil xulxin, u itolbu lil xulxin, biex tkunu mfejqa.” Ġakbu 5:16 . Ammru dnubietkom lil Alla, li biss jista’ jaħfrilhom, u d-difetti tagħkom lil xulxin. Jekk tajt offiża lill-ħabib jew lill-proxxmu tiegħek, int trid tagħraf il-ħażin tiegħek, u huwa d-dmir tiegħu li jaħfrilkom. Imbagħad int trid tfittex il-maħfra ta’ Alla, għax il-ħu li wegġajt huwa proprjetà ta’ Alla, u meta twegġagħlu dnibtu kontra l-Ħallieq

u l-Feddej tiegħu. Il-każ jitressaq quddiem l-uniku Medjatur veru, il-Qassis il-Kbir tagħna, li “kien ittantat f’kull ħaġa b’halna, iżda bla dnuq,” u li hu “missus bis-sentiment tad-dgħufijiet tagħna,” u kapaci jnaddaf minn kull tebgħa ta’ ħażen. Lhud 4:15 .

Dawk li ma umiljawx ruħhom quddiem Alla billi rrikonoxxew il-ħtija tagħhom, għadhom ma laħqux l-ewwel kundizzjoni ta’ aċċettazzjoni. Jekk aħna ma esperjenzajniex dik l-indiema li m’għandniex nindmu minnha, u ma nkunux b’umiljazzjoni vera

tar-ruħ u b'tkissir ta' l-ispirtu  
stqarrejna dnubietna, u ħassru  
l-ħażen tagħna, qatt ma fittixna  
tassew il-maħfra tad-dnub; u jekk  
qatt ma fittixna, qatt ma sibna l-paċi  
ta' Alla. L-unika raġuni għaliex  
m'għandniex maħfra tad-dnubiet li  
huma passati hija li m'aħniex lesti li  
ummilna qalbna u nħarsu  
l-kundizzjonijiet tal-kelma  
tal-verità. Jingħata struzzjoni  
esplicita dwar din il-kwistjoni.  
Il-qrar tad-dnub, kemm jekk  
pubbliku jew privat, għandu jkun  
mill-qalb u espress b'mod ħieles.  
M'għandux jiġi m'heggeg  
mill-midneb. M'għandux isir b'mod

qarrieqi u traskurat, jew imġieghel minn dawk li m'għandhom l-ebda sens li jirrealizza l-karattru mistħir tad-dnub. Il-qrar li hija t-tifrix tar-ruħ l-aktar ġewwa ssib triqtu lejn Alla tal-ħniena infinita.

Is-salmista jgħid, “Qrib il-Mulej għal dawk li għandhom qalbhom maqsuma; u jsalva lil dawk li huma ta' spirtu kkunsidrat.” Salm 34:18 .

Il-qrar vera hija dejjem ta' karattru speċifiku, u tirrikonoxxi dnubiet partikolari. Jistgħu jkunu ta' natura li jitressqu quddiem Alla biss; jistgħu jkunu żbalji li għandhom jiġu confessati lil individwi li jkunu



sofrew korriment permezz tagħhom; jew jistgħu jkunu ta' karattru pubbliku, u mbagħad għandhom ikunu kif stqarru pubblikament. Imma kull konfessjoni għandha tkun definita u sal-punt, li tirrikonoxxi l-istess dñubiet li inti ħati tagħhom.

Fi żmien Samwel l-Izraelin kienu ħargu minn Alla. Kienu jbatu l-konsegwenzi tad-dñub; għax kienu tilfu l-fidi tagħhom f'Alla, tilfu d-dixxerniment tagħhom tal-qawwa u l-għerf Tiegħu biex jaħkmu n-nazzjon, tilfu l-fiducja tagħhom fil-ħila Tiegħu li jiddefendi

u jivvindika l-kawża Tiegħu. Huma daru mill-Ħakkiem il-kbir ta' l-univers u xtaqu li jiġu mmexxija b'halma kienu n-nazzjonijiet ta' madwarhom. Qabel ma sabu l-paċi għamlu din il-qrar definittiva: "Mad-dnubietna kollha zidna dan il-ħażen, biex nitolbuna sultan." 1 Samwel 12:19 . Id-dnub stess li nstabu ħatja tiegħu kellu jiġi mistqarr. L-ingratitude tagħhom oppressat ruħhom u qatagħhom minn Alla.

Il-qrar mhux se jkun accettabbli għal Alla mingħajr indiema sinciera u riforma. Għandu jkun hemm

bidliet decizi fil-ħajja; dak kollu li joffendi lil Alla għandu jitneħħa.

Dan se jkun ir-rizultat ta' niket ġenwin għad-dnub. Ix-xogħol li rridu nagħmlu min-naħa tagħna jinsab ċarament quddiemna:

“Aħselkom, naddafkom; neħħi l-ħażen ta' għemilek minn quddiem għajnejja; tieqaf tagħmel il-ħażen; titgħallem tagħmel tajjeb; fittex il-ġudizzju, heles lill-oppresat, iggudika lil bla missier, itlob għall-armla.” Isaija 1:16, 17. “Jekk il-ħżiena jregġa' lura r- rahan, erga' agħti dak li kien seraq, imxi fl-istatuti tal- ħajja, mingħajr ma tagħmel il- ħażen; żgur jgħix, ma

jmutx.” Eżekjel 33:15 . Pawlu jgħid, waqt li jitkellem dwar ix-xogħol tal-indiema: “Intom imnikktin b’mod ta’ Alla, x’għaqal għamilt fikom, iva, liema ħelsien minnkom infuskom, iva, liema rabja, iva, x’biza’, iva, liema xewqa qawwija, iva, x’ħegġa, iva, x’vendetta! F’kollox approvajtu lilkom infuskom li tkunu ċari f’din il-kwistjoni.” 2 Korintin 7:11 .

Meta d-dnub jonqos il-percezzjonijiet morali, il-ħażen ma jagħrafx id-difetti tal-karattru tiegħu u lanqas jirrealizza l-kobor tal-ħażen li jkun wettaq; u sakemm

ma jċedix għall-qawwa li  
tikkonvinċi tal-Ispirtu s-Santu jibqa'  
f'għama parzjali għad-dnub tiegħu.  
Il-qrar tiegħu mhumieq sincieri u  
bis-serjetà. Ma' kull rikonoxximent  
tal-ħtija tiegħu jzid apologija bħala  
skuża tal-kors tiegħu, billi jiddikjara  
li li kieku ma kienx għal ċerti  
ċirkustanzi ma kienx jagħmel dan  
jew dak li għalih huwa ċanfar.

Wara li Adam u Eva kielu mill- frott  
ipprobit, imtlew b'sens ta' mistħija  
u terrur. Għall-ewwel l-uniku ħsieb  
tagħhom kien kif jiskuzaw id-dnub  
tagħhom u jaħarbu s-sentenza  
tal-mewt tal-biża'. Meta l-Mulej

staqsa dwar id-dnub tagħhom,  
Adam wieġeb, u poġġa l-ħtija  
parzjalment fuq Alla u parzjalment  
fuq sieħbu: “Il-mara li Int tajt biex  
tkun miegħi, tatni mis-sigra, u jien  
kilt.” Il-mara tefgħet it-tort fuq  
is-serp, u qalet: “Is-serp qarraqni, u  
niekol.” Ġeneri 3:12, 13. Għala  
għamilt is-serp? Għala ħallejtu  
jidħol fl-Għeden? Dawn kienu  
l-mistoqsijiet implikati fl-iskuża  
tagħha għad-dnub tagħha, u b’hekk  
inkarigat lil Alla bir-responsabbiltà  
tal-waqgħa tagħhom. L-ispirtu ta  
'awtoġustifikazzjoni origina minn  
missier il-gideb u gie esebit  
mill-ulied u l-bniet kollha ta' Adam.

Il-qrar ta' dan l-ordni mhumie x ispirati mill-Ispirtu divin u mhux se jkunu accettabbli għal Alla.

L-indiema vera se twassal lil bniedem biex igorr il-ħtija tiegħu hu stess u jagħrafha mingħajr qerq jew ipokresija. Bħall-fqir pubblikan, ma jgħollix għajnejh lejn is-sema, hu jgħajjat, "Alla jkun ħniena għalija midneb," u dawk li jagħrfu l-ħtija tagħhom ikunu ggustifikati, għax Ġesù jitlob demmu għan-nom tiegħu. ir-ruħ li jindem.

L-eżempji fil-kelma t'Alla ta' indiema genwina u umiljazzjoni juru spirtu ta' qrar li fih m'hemm

l-ebda skuża għad-dnub jew attentat ta' awtoġustifikazzjoni. Pawlu ma fittexx li jipprotegi lilu nnifsu; huwa jpingi d-dnub tiegħu fil-lewn l-aktar skur tiegħu, mingħajr ma jipprova jnaqqas il-ħtija tiegħu. Jgħid, "Hafna mill-qaddisin għalqajt il-ħabs, wara li rċevejt l-awtorità mingħand il-qassisin il-kbar; u meta nqatlu, jien tajt leħni kontrihom. U kkastigajthom spiss f'kull sinagoga, u ġiegħelhom jidgħajmu; u billi ġenn ħafna kontrihom, ppersegwitajthom sa bliet barranin." Atti 26:10, 11. Hu ma jiddejjax jiddikjara li "Kristu Ġesù



gie fid-dinja biex isalva  
lill-midinbin; li jien il-kap tiegħu.” 1  
Timotju 1:15 .

Il-qalb umli u maqsuma, maħkuma  
mill-indiema ġenwina, se tapprezza  
xi ħaġa mill-imħabba ta' Alla u  
l-ispiza tal-Kalvarju; u kif iben  
jistqarr lil missier li jhobb, hekk  
il-penitent tassew igib id-dnubiet  
tiegħu kollha quddiem Alla. U hu  
miktub, “Jekk nistqarru dnubietna,  
Hu fidil u ġust biex jaħfrilna  
dnubietna u jnaddafna minn kull  
ingustizzja.” 1 Ġwanni 1:9 .

## Kapitolu 5—Konsagrazzjoni

Il-wegħda t'Alla hi, "Tfittxuni, u ssibni, meta tfittxuni b'qalbkom kollha." Ġeremija 29:13 .

Il-qalb kollha trid tingħata lil Alla, jew il-bidla qatt ma tista' ssir fina li biha nerggħu nkunu restawrati għax-xebh Tiegħu. Min-natura aħna aljenati minn Alla. L-Ispirtu s-Santu jiddeskrivi l-kundizzjoni tagħna fi kliem bħal dawn: "Mejtin fil-ħtijiet u d-dnubiet;" "ir-ras kollha hija marida, u l-qalb kollha tbatì;" "l-ebda saħħa fiha." Aħna jinżammu sodi fin-nasba ta' Satana, "meħuda

minnu fil-jasar skont ir-rieda tiegħu.” Efesin 2:1; Isaija 1:5, 6; 2 Timotju 2:26 . Alla jixtieq li jfejjaqna, li jeħlisna. Imma peress li dan jirrikjedi trasformazzjoni sħiħa, tigdid tan-natura kollha tagħna, irridu nċedu lilna nfusna bis-sħiħ lilu.

Il-gwerra kontra l-awto hija l-akbar battalja li qatt giet miggielha.

Il-ċediment tal-awto, li jċedi kollox għar-rieda ta' Alla, jeħtieg ġlieda; imma r-ruħ trid tissottometti ruħha lejn Alla qabel ma tkun tista' tiggedded fil-qdusija.

Il- gvern t'Alla mhuxwix, kif kien  
jidher Satana, ibbażat fuq  
sottomissjoni għama, kontroll bla  
ragunament. Jappella għall-intellett  
u l-kuxjenza. "Ejja issa, u ejjew  
nirragunaw flimkien" hija l-istedina  
tal-Ħallieq lill-ħlejjaq li għamel.  
Isaija 1:18 . Alla ma jgħieghelx  
ir-rieda tal-ħlejjaq Tiegħu. Ma jistax  
jaċċetta għeħ li ma jingħatax  
volontarjament u b'mod intelligenti.  
Semplici sottomissjoni sfurzata  
tipprevjeni kull żvilupp reali  
tal-moħħ jew tal-karattru; jagħmel  
lill-bniedem semplici awtomat. Dan  
mhuxwix l-iskop tal-Ħallieq. Huwa  
jixtieq li l-bniedem, ix-xogħol ta'

kuruna tal-qawwa kreattiva Tiegħu, jilħaq l-ogħla żvilupp possibbli. Hu jpoġġi quddiemna l-għoli ta' barka li għaliha jixtieq iwassalna permezz tal-grazzja Tiegħu. Huwa jistedinna biex nagħtu lilna nfusna lilu, biex Hu jwettaq ir-rieda Tiegħu fina. Jibqa' għalina nagħżlu jekk inkunux meħlusin mill-jasar tad-dnub, biex naqsmu l-libertà glorjuża ta' wlied Alla.

Meta nagħtu lilna nfusna lil Alla, irridu bilfors incedu dak kollu li jifridna minnu. Għalhekk is-Salvatur jgħid: "Kull min hu fostkom li ma jabbandunax dak

kollu li għandu, ma jistax ikun dixxiplu Tiegħi.” Luqa 14:33 . Kull ma jnehħi l-qalb minn Alla għandu jingħata. Mammon hija l-idolu ta’ ħafna. L-imħabba tal-flus, ix-xewqa għall-gid, hija l-katina tad-deheb li torbothom ma’ Satana.

Ir-reputazzjoni u l-unur tad-dinja huma adorati minn klassi oħra.

Il-ħajja ta’ facilità egoista u ħelsien mir-responsabbiltà hija l-idolu ta’ ħaddieħor. Izda dawn il-meded slavish għandhom jitkissru. Ma nistgħux inkunu nofs il-Mulej u nofs id-dinja. Aħna m’aħniex ulied Alla sakemm ma nkunux bħal dawn għal kollox.

Hemm dawk li jistqarru li jaqdu lil  
Alla, filwaqt li jistrieġu fuq l-isforzi  
tagħhom stess biex jobdu l-ligi  
Tiegħu, biex jiffurmaw karattru  
tajjeb, u jizguraw is-salvazzjoni.  
Qlubhom m'huma mqanqla minn  
ebda sens profond ta' mħabba ta'  
Kristu, imma jfittxu li jaqdu  
d-dmirijiet tal-ħajja Nisranija bħala  
dak li Alla jeħtieġ minnhom biex  
jiksbu l-genna. Religjon bħal din ma  
tiswa xejn. Meta Kristu jgħammar  
fil-qalb, ir-ruħ tkun tant mimlija  
bl-imħabba Tiegħu, bil-ferħ  
tal-komunjoni miegħu, li tingħeleb  
miegħu; u fil-kontemplazzjoni

tiegħu, l-awto se jintesa. L-imħabba lejn Kristu tkun ir-rebbiegħa tal-azzjoni. Dawk li jhossu l-imħabba li torbot lil Alla, ma jistaqsux kemm ftit jista' jingħata biex jilħaq il-ħtigijiet ta' Alla; ma jitolbux l-iktar standard baxx, imma jimmiraw lejn konformità perfetta mar-rieda tal-Feddej tagħhom. B'xewqa kbira huma jcedu kollox u juru interess proporzjonat mal-valur tal-oġġett li jfittxu. Professjoni ta' Kristu mingħajr din l-imħabba profonda hija semplici taħdit, formalità niexfa, u ħabta kbira.



Tħoss li huwa sacrificċju kbir wisq li tagħti kollox lil Kristu? Staqsi lilek innifsek il-mistoqsija, “Kristu x’ta għalija?” L-Iben t’Alla ta kollox—ħajja u mħabba u tbatija—għall-fidwa tagħna. U jista’ jkun li aħna, l-oġġetti mhux denji ta’ mħabba tant kbira, inżommu qalbna mingħandu? Kull mument ta’ ħajjitna konna parteċipanti mill-barkiet tal-grazzja Tiegħu, u proprju għal din ir-raġuni ma nistgħux nirrealizzaw bis-sħiħ il-fond ta’ injoranza u mizerja li minnha ġejna salvati. Nistgħu nħarsu lejn Dak li dnubietna nifdu, u madankollu nkunu lesti li

nagħmlu minkejja l-imħabba u  
s-sagrificċju Tiegħu kollha?  
Fid-dawl tal-umiljazzjoni infinita  
tal-Mulej tal-glorja, għandna  
ngergru għax nistgħu nidhlu  
fil-ħajja biss permezz ta' konflitt u  
tbaxxija?

L-inkjesta ta' ħafna qalb kburija  
hija, “Għaliex għandi bżonn immur  
fil-penitenza u l-umiljazzjoni qabel  
ma nkun ċert li naċċetta ruħi  
m'Alla?” Nippuntajk lejn Kristu.  
Kien bla dnub, u, aktar minn dan,  
kien il-Princep tas-sema; imma  
f'isem il-bniedem sar dnub  
għar-razza. “Hu kien magħdud

mal-ħżiena; u ġarrab id-dnub ta' ħafna, u għamel interċessjoni għall-ħatja." Isaija 53:12 .

Imma x'naqtgħu qalbna, meta nagħtu kollox? Qalb imnigġsa bid-dnub, biex Ġesù jippurifika, jnaddaf b'demmu stess, u jsalva bl-imħabba Tiegħu bla paragun. U madankollu l-irġiel jaħsbuha diffiċli biex iċedu kollox! Jien mistħija nisma' titkellem dwarha, mistħija niktibha.

Alla ma jeħtieġx li nċedu xi ħaġa li huwa għall-aħjar interess tagħna li nżommu. F'dak kollu li jagħmel,

Huwa għandu l-benessri ta' wliedu  
fil-ħsieb. Jixtieq li dawk kollha li ma  
għażlux lil Kristu jirrealizzaw li Hu  
għandu xi ħaġa ferm aħjar  
x'joffrilhom milli qed ifittxu  
għalihom infushom. Il-bniedem qed  
jagħmel l-akbar ħsara u ingustizzja  
lil ruħu stess meta jaħseb u jagixxi  
kuntrarju għar-rieda ta' Alla.

L-ebda ferħ reali ma jista' jinstab  
fit-triq ipprojbta minn Dak li jaf  
x'inhu l-aħjar u li jippjana għall-gid  
tal-ħlejjaq Tiegħu. It-triq  
tat-trasgressjoni hija t-triq  
tal-mizerja u l-qerda.

Huwa żball li tilqa' l-ħsieb li Alla  
jieħu pjaċir jara lil uliedu jbatu.

Is-sema kollha huwa interessat  
fil-kuntentizza tal-bniedem.

Missierna tas-sema ma jagħlaqx  
it-toroq tal-ferħ lil ebda ħlejqa

Tiegħu. Ir-rekwiziti divini jsejħulna  
biex inwarrbu dawk l-indulgenzi li

jgibu tbatija u diżappunt, li  
jagħlquna l-bieb tal-hena u

tas-sema. Il-Feddej tad-dinja jaċċetta  
l-irġiel kif inhuma, bix-xewqat,

l-imperfezzjonijiet u d-dgħufijiet

kollha tagħhom; u Hu mhux biss se  
jnaddaf mid-dnub u jagħti l-fidwa

permezz ta' demmu, imma se

jissodisfa x-xewqa tal-qalb ta' dawk

kollha li jagħtu l-kunsens tagħhom li jilbsu l-madmad Tiegħu, biex igorru t-tagħbija Tiegħu. Huwa l-iskop Tiegħu li jagħti l-paċi u l-mistrieħ lil dawk kollha li jigu lejha għall-ħobż tal-ħajja. Jeħtiegħ li nwettqu biss dawk id-dmirijiet li se jwasslu l-passi tagħna għal għoli ta' hena li għalihom qatt ma jista' jilħaq min dizubbidjenti. Il-ħajja vera u ferrieħa tar-ruħ hija li Kristu jkun iffurmat għewwa, it-tama tal-glorja.

Hafna qed jistaqsu, “Kif għandi nagħmel il-konsenja tiegħi nnifsi lil Alla?” Inti tixtieq li tagħti lilek innifsek lilu, imma int dgħajjef

fil-qawwa morali, fil-jasar  
tad-dubju, u kkontrollati  
mid-drawwiet ta 'ħajtek tad-dnub.  
Il-wegħdiet u r-risoluzzjonijiet  
tiegħek huma bħal ħbula tar-ramel.  
Ma tistax tikkontrolla l-ħsibijiet  
tiegħek, l-impulsi tiegħek,  
l-affezzjonijiet tiegħek. L-għarfien  
tal-wegħdiet miksura tiegħek u  
l-wegħdiet mitlufa jdghajjed  
il-fiducja tiegħek fis-sincerità  
tiegħek stess, u jgiegħlek tħoss li  
Alla ma jistax jaċċettak; imma  
m'għandekx bżonn taqta' qalbek.  
Dak li trid tifhem hija l-vera forza  
tar-rieda. Din hija s-setgħa li  
tiggverna fin-natura tal-bniedem,

is-setgħa tad-deċiżjoni, jew tal-għażla. Kollox jiddependi fuq l-azzjoni t-tajba tar-rieda. Il-qawwa tal-għażla Alla ta lill-bnedmin; huwa tagħhom li jeżercitaw. Ma tistax tbiddel qalbek, ma tistax minnek innifsek tagħti lil Alla l-affezzjonijiet tagħha; imma tista' tagħzel li taqdiH. Tista' tagħtih ir-rieda tiegħek; Imbagħad jaħdem fik biex rieda u tagħmel skond il-pjaċir Tiegħu. B'hekk in-natura kollha tiegħek tingieb taħt il-kontroll tal-Ispirtu ta' Kristu; l-affezzjonijiet tiegħek ikunu ċċentrati fuqu, il-ħsibijiet tiegħek ikunu f'armonija miegħu.



Ix-xewqat għat-tjubija u l-qdusija huma ġusti sa fejn imorru; imma jekk tieqaf hawn, ma jagħmlu xejn. Hafna se jintilfu filwaqt li jittamaw u jixtiequ jkunu Kristjani. Huma ma jaslux sal-punt li jċedu r-rieda lil Alla. Issa ma jagħżlux li jkunu Kristjani.

Permezz tal-eżercizzju tajjeb tar-rieda, tista' ssir bidla sħiħa f'ħajtek. Billi ċċedi r-rieda tiegħek lil Kristu, tilhaq lilek innifsek mal-qawwa li hija fuq kull principat u setgħat. Ikollok is-saħħa minn fuq biex iżzommok sod, u b'hekk

permezz ta' cediment kontinwu lil  
Alla tkun tista' tghix il-ħajja l-ġdida,  
anki l-ħajja tal-fidi.

## Kapitolu 6—Fidi u Accettazzjoni

Hekk kif il-kuxjenza tiegħek giet mghaggla mill-Ispirtu s-Santu, rajt xi haġa mill-ħażen tad-dnub, tal-qawwa tiegħu, tal-ħtija tiegħu, tal-gwaj tiegħu; u inti tħares lejha bi stmerrija. Tħoss li d-dnub fetaħek minn Alla, li inti fil-jasar tal-qawwa tal-ħażen. Iktar ma titħabat biex taħrab, aktar tirrealizza d-dgħufija tiegħek. Il-motivi tiegħek huma impuri; qalbek mhix nadifa. Inti tara li ħajtek kienet mimlija bl-egoizmu u dnub. Inti tixtieq li tigi maħfur, li titnaddaf, li tigi meħlusa. Armonija m'Alla, xebh

miegħu—x'tista' tagħmel biex  
tiksebha?

Hija l-paċi li għandek  
b'zonn—il-maħfra tas-Sema u l-paċi  
u l-imħabba fir-ruħ. Il-flus ma  
jistgħux jixtruh, l-intellett ma jistax  
jipprokura, l-għerf ma jistax  
jilħaqha; qatt ma tista' tittama,  
bl-isforzi tiegħek stess, li tiżguraha.  
Imma Alla joffrilek bħala rigal, “bla  
flus u bla prezz.” Isaija 55:1 . Huwa  
tiegħek jekk inti biss tilqa idejk u  
taqbadha. Il-Mulej jgħid,  
“Għalkemm dnuvietkom huma  
l-iskarlatina, ikunu bojod  
bħall-borra; għalkemm huma

ħomor bħal krimzi, ikunu  
bħas-suf.” Isaija 1:18 . “Qalb ġdida  
nagħtikom ukoll, u spirtu ġdid se  
npogġi fikom.” Ezekjel 36:26 .

Int stqarrejt dnubietek, u f'qalbek  
warrbuhom. Int iddeċidejt li tagħti  
lilek innifsek lil Alla. Issa mur  
għandu, u itlob li Hu jaħsel  
dnubietkom u jagħtik qalb ġdida.  
Imbagħad emmen li Hu jagħmel  
dan għax wiegħed. Din hija  
l-lezzjoni li Ġesù għallem waqt li  
kien fuq l-art, li r-rigal li Alla  
jwiegħedna, irridu nemmnu li  
nirċievu, u huwa tagħna. Ġesù  
fejjaq lin-nies mill-mard tagħhom

meta kellhom fidi fil-qawwa  
Tiegħu; Huwa ghenhom fl-affarijiet  
li setgħu jaraw, u b'hekk ispirahom  
b'fiducja fih dwar affarijiet li ma  
setgħux jaraw—wassalhom biex  
jemmnu fil-qawwa Tiegħu li jaħfer  
id-dnubiet. Dan qal b'mod ċar  
fil-fejqan tar-raġel marid  
bil-paralizi: “Biex tkunu tafu li Bin  
il-bniedem għandu s-setgħa fuq  
l-art li jaħfer id-dnubiet, (imbagħad  
jgħid lill-morda tal-paralizi:) Qum,  
ħu sodda tiegħek. , u mur id-dar  
tiegħek.” Matthew 9:6 . Hekk ukoll  
Gwanni l-evangelista jgħid, waqt li  
jitkellem dwar il-mirakli ta' Kristu,  
“Dawn inkitbu biex temmnu li

Ġesù hu l-Kristu, l-Iben ta' Alla; u biex jekk temmen, ikollkom il-ħajja permezz ta' ismu." Ġwanni 20:31 .

Mir-rakkont Bibliku sempliċi dwar kif Ġesù fejjaq lill-morda, nistgħu nitgħallmu xi ħaġa dwar kif nemmnu fih għall-maħfra tad-dnubiet. Ejja nduru għall-istorja tal-paralitiku f'Bethesda. Il-fqir batut kien bla sahha; kien ilu ma jużax riglejha tmienja u tletin sena. Izda Ġesù qallu: "Qum, hu sodda tiegħek u imxi." Il-marid seta' qal, "Mulej, jekk issejjaħni, nobdi kelmtek." Imma, le, emmen il-kelma ta' Kristu, emmen li sar

shih, u għamel l-isforz mill-ewwel;  
ried jimxi, u mexa. Huwa agixxa  
fuq il-kelma ta 'Kristu, u Alla ta  
l-qawwa. Huwa sar shih.

Bl-istess mod int midneb. Ma tistax  
tpatti għad-dnubiet tal-passat  
tiegħek; ma tistax tbiddel qalbek u  
tagħmel lilek innifsek qaddis. Imma  
Alla jwiegħed li jagħmel dan kollu  
għalik permezz ta' Kristu. Inti  
temmen dik il-wegħda. Inti tistqarr  
dnubietek u tagħti lilek innifsek lil  
Alla. Int trid taqdiH. Hekk kif żgur  
tagħmel dan, Alla se jwettaq  
il-kelma Tiegħu għalik. Jekk  
temmen il-wegħda,—emmen li int



maħfur u mnaddaf,—Alla jipprovdi l-fatt; inti ssieħbu, bħalma Kristu ta s-setgħa paralitika biex jimxi meta r-raġel emmen li kien imfejjaq. Huwa hekk jekk temmen.

Tistennix li tħoss li inti sħaħ, imma għid, “Jien nemmen; hekk hu, mhux għax inħossha, imma għax Alla wiegħed.”

Ġesù jgħid: “Kulma tixtiequ, meta titolbu, emmnu li tirċevuhom, u jkollkomhom.” Mark 11:24 . Hemm kundizzjoni għal din il-wegħda—li nitolbu skond ir-rieda ta’ Alla.

Imma hi r-rieda ta’ Alla li jnaddafna

mid-dnub, li jagħmilna wliedu, u li jgħinna ngħixu ħajja qaddisa.

Allura nistgħu nitolbu għal dawn il-barkiet, u nemmnu li nircievuhom, u nirringrazzjaw lil Alla li rċevejna. Huwa l-privileġġ tagħna li mmorru għand Ġesù u nkunu mnaddfa, u li noqogħdu quddiem il-ligi mingħajr mistħija jew rimors. “Għalhekk issa m’hemm l-ebda kundanna għal dawk li huma fi Kristu Ġesù, li ma jimxux skond il-ġisem, imma skond l-Ispirtu.” Rumani 8:1 .

Minn hawn 'il quddiem m'intix tiegħek; inti mixtri bi prezz. “Ma

kontx mifdiya b' affarijiet li jistgħu jithassru, bħall-fidda u d-deheb; ... imma bid-demmm prezzjuż ta' Kristu, bħal ta' ħaruf bla difett u bla tebgħa." 1 Pietru 1:18, 19. Permezz ta' dan l-att semplici li temmen lil Alla, l-Ispirtu s-Santu nissel ħajja ġdida f' qalbkom. Int bħal tifel imwieled fil-familja ta' Alla, u Hu jhobbok bħalma jhobb lil Ibnu.

Issa li tajt lilek innifsek lil Ġesù, tirtirax lura, tneħħix lilek innifsek minnu, imma jum b'jum għid, "Jien ta' Kristu; tajt lili nnifsi lilu;" u itolbu biex jagħtik l-Ispirtu Tiegħu u jzommok bil-grazzja tiegħu. Kif

huwa billi tagħti lilek innifsek lil Alla, u temmen lilu, li inti ssir it-tifel Tiegħu, hekk għandek tgħix fih. L-appostlu jgħid, “Kif għalhekk irċevejtu lil Kristu Ġesù l-Mulej, hekk imxu fih.” Kolossin 2:6 .

Xi wħud donnhom iħossu li jridu jkunu fuq prova, u jridu jagħtu prova lill-Mulej li huma riformati, qabel ma jkunu jistgħu jitolbu l-barka Tiegħu. Izda jistgħu jitolbu l-barka ta 'Alla anke issa. Irid ikollhom il-grazzja Tiegħu, l-Ispirtu ta' Kristu, biex jgħin id-dgħufija tagħhom, jew ma jistgħux jirreżistu l-ħażen. Ġesù jħobb li nersqu lej

bħalma aħna, midinbin, bla sahha, dipendenti. Nistgħu niġu bid-dgħufija tagħna kollha, il-bluha, il-dnub tagħna, u naqgħu f'riglejh fil-penitenza. Hija l-glorja Tiegħu li jdawruna f'dirgħajn l-imħabba Tiegħu u li jgħaqqadna l-grieħi tagħna, li jnaddafna minn kull impurità.

Hawnhekk huwa fejn eluf jonqsu; ma jemmnu li Ġesù jaħfrilhom personalment, individwalment. Ma jeħdux lil Alla fil-kelma tiegħu. Huwa l-privileġġ ta' dawk kollha li jikkonformaw mal-kundizzjonijiet li jkunu jafu waħedhom li l-maħfra

hija estiza liberament għal kull  
dnub. Neħhi s-suspett li l-wegħdiet  
t'Alla mhumieq maħsuba għalik.  
Huma għal kull transgressur li  
jindem. Il-qawwa u l-grazzja ġew  
ipprovduti permezz ta 'Kristu biex  
jingiebu mill-angli ministeri lil kull  
ruħ li temmen. Hadd mhu tant  
midneb li ma jista' jsib saħħa, safa u  
tjieba f'Ġesù, li miet għalihom. Qed  
jistenna li jneħħihom il-ħwejjeġ  
imtebbgħin u mnigġsa bid-dnub, u  
jilbes fuqhom l-ilbies bojod  
tal-ġustizzja; Jgħidilhom jgħixu u  
ma jmutux.

Alla ma jittrattax magħna kif irġiel finiti jittrattaw ma 'xulxin.

Il-ħsibijiet tiegħu huma ħsibijiet ta' ħniena, mħabba, u l-aktar mogħdrija tenera. Jgħid, “Ha jabbanduna l-ħażin triqtu, u l-ħażin ħsibijietu, u ha jerga' lura lejn il-Mulej, u jkollu ħniena minnu; u lil Alla tagħna, għax Hu jaħfer ħafna.” “Bħas-sħaba ħoxna ħassejt id-dnubiet tiegħek, u bħal sħaba, dnubietek.” Isaija 55:7; 44:22.

“M'għandix pjaċir bil-mewt ta' dak li jmut, jgħid il-Mulej Alla: għalhekk iduru infuskom, u għixu.” Eżekjel 18:32 . Satana lest jisraq

l-assigurazzjonijiet mbierka ta' Alla. Jixtieq jieħu kull leqqa ta' tama u kull raġġ ta' dawl mir-ruħ; imma int m'għandekx tħallih jagħmel dan. Tagħtix widna lit-tentatur, imma għid, "Ġesù miet biex ngħix. Hu jhobbni, u ma jridx li nithassru. Għandi Missier tas-sema ħanin; u għalkemm abbużajt mill-imħabba Tiegħu, għalkemm il-barkiet li tani nħelsu, jiena nqum, immur għand Missieri, u ngħid, 'Dnibt kontra s-sema, u quddiemek, u m'iniex iktar denju li nkun. imsejjaħ Ibnek: aghmilni bħala wieħed mill-qaddejja Tiegħek.'" Il- parabbola tgħidlek kif se jigi milqugħ il-



mifrux: “Meta kien għadu ’l bogħod, missieru rah, ħa mogħdrija, ġera u waqa’ fuq għonqu, u besuh.” Luqa 15:18-20.

Imma anki din il-parabbola, kemm hi tenera u kommoventi, ma tesprimix il-mogħdrija infinita tal-Missier tas-sema. Il-Mulej jiddikjara bil-profeta Tiegħu, “Habbtek b’imħabba ta’ dejjem; Ġeremija 31:3 . Waqt li l-midnebb għadu ’l bogħod mid-dar tal-Missier, jaħli s-sustanzi tiegħu f’pajjiż barrani, qalb il-Missier qed tixxennqu għalih; u kull xewqa mqajma fir-ruħ biex terġa’ lura lejn

Alla hija biss it-talba tenera ta'  
l-Ispirtu Tiegħu, it-tħaffir, it-talba, li  
jigbed lill-mixi lejn il-qalb ta'  
mħabba ta' Missieru.

Bil-wegħdi sinjuri tal-Bibbja  
quddiemek, tista' tagħti post  
għad-dubju? Tista' temmen li meta  
l-midneb fqir jixxennaq biex jerga'  
lura, jixxennaq li jabbanduna  
dnubietu, il-Mulej b'mod severa  
jzommu milli jqum fuq saqajh  
bl-indiema? B'ħsibijiet bħal dawn!  
Xejn ma jista' jwegġa' lil ruħek iktar  
milli tilqa' kuncett bħal dan ta'  
Missierna tas-sema. Hu jobgħod  
id-dnub, imma jħobb lill-midneb, u

ta lilu nnifsu fil-persuna ta' Kristu,  
biex daww kollha li jridu jigu salvati  
u jkollhom il-barka ta' dejjem  
fis-saltna tal-glorja. Liema lingwa għ  
aktar b'saħħtu jew aktar teneru  
seta' jintuza milli Hu għazel biex  
jesprimi l-imħabba Tiegħu lejna?  
Hu jiddikjara, "Tista' mara tinsa  
lit-tarbija tagħha li terda', biex ma  
jkollhiex mogħdrija għal bin għufha?  
iva, jistgħu jinsew, imma jien ma  
ninsikx." Isaija 49:15 .

Hares 'l fuq, intom li qed  
tiddubitaw u tirtogħdu; għax Ġesù  
jgħix biex jagħmel intercessjoni  
għalina. Irringrazzja lil Alla

għad-don ta' Ibnu l-għażiż u itlob  
biex ma jkunx miet għalik għalxejn.  
L-Ispirtu jistedinkom illum. Ejja  
b'qalbek kollha lejn Ġesù, u tista'  
titlob il-barka Tiegħu.

Hekk kif taqra l-wegħdiet, ftakar li  
huma l-espressjoni ta' mħabba u  
ħasra li ma tistax titkellem. Il-qalb  
kbira tal-Imħabba Infinita tingibed  
lejn il-midneb b'kompassjoni bla  
limitu. "Għandna l-fidwa permezz  
ta' demmu, il-maħfra tad-dnubiet."  
Efesin 1:7 . Iva, emmen biss li Alla  
hu l-għajnuna tiegħek. Irid igib lura  
x-xbieha morali Tiegħu fil-bniedem.  
Hekk kif tersaq lejh bil-qrar u

bl-indiema, Hu jersaq lejk  
bil-ħniena u l-maħfra.

## Kapitolu 7—It-Test tad-Dixxipulat

“Jekk xi ħadd ikun fi Kristu, hu  
ħlejqa ġdida: affarijiet qodma  
għaddew; ara, kollox sar ġdid.” 2  
Korintin 5:17 .

Persuna tista 'ma tkunx kapaci  
tghid il-ħin jew il-post eżatt, jew  
traċċa l-katina kollha ta' ċirkostanzi  
fil-proċess ta' konverżjoni; iżda dan  
ma jurix li hu mhux konvertit.

Kristu qal lil Nikodemu: “Ir-riħ  
jonfoħ fejn irid, u int tisma' l-ħoss  
tiegħu, imma ma tistax tghid minn  
fejn ġej u fejn imur: hekk hu kulmin  
jitwieled mill-Ispirtu.” Ġwanni 3:8 .

Bħar-riħ, li huwa invizibbli, iżda li l-effetti tiegħu jidhru u jinħassu b' mod ċar, huwa l-Ispirtu ta' Alla fil-ħidma tiegħu fuq il-qalb tal-bniedem. Dik il-qawwa li tirrigenera, li l-ebda għajn umana ma tista' tara, tnissel ħajja ġdida fir-ruħ; joħloq bniedem ġdid fix-xbieha ta' Alla. Filwaqt li l-ħidma tal-Ispirtu hija siekta u impercettibbli, l-effetti tagħha huma evidenti. Jekk il-qalb ġiet imgedda mill-Ispirtu ta' Alla, il-ħajja tagħti xhieda tal-fatt. Filwaqt li ma nistgħu naghmlu xejn biex nibdlu qalbna jew biex ingibu lilna nfusna f'armonija ma' Alla; filwaqt li

m'għandna xejn nafdaw fina n fusna  
jew l-opri tajba tagħna, ħajjitna se  
tikxef jekk il-grazzja ta' Alla hix  
tgħammar fina. Bidla se tidher  
fil-karattru, id-drawwiet,  
l-insegwiment. Il-kuntrast se jkun  
ċar u deċiż bejn dak li kienu u dak li  
huma. Il-karattru jiġi żvelat, mhux  
minn għemejjel tajbin okkażjonali u  
atti ħażin okkażjonali, iżda  
bit-tendenza tal-kliem u l-atti  
abitwali.

Huwa minnu li jista' jkun hemm  
korrettezza esterna ta' l- imġiba  
mingħajr il- qawwa li tiggedded ta'  
Kristu. L-imħabba għall-influwenza



u x-xewqa għall-istima ta 'oħrajn  
jistgħu jipproduċu ħajja ordnata  
tajjeb. Ir-rispett għal rasna jista'  
jwassalna biex nevitaw id-dehra  
tal-ħażen. Qalb egoista tista'  
twettaq azzjonijiet generużi. B'liema  
mezzi, mela, għandna  
niddeterminaw fuq min-naħa aħna?

Min għandu l-qalb? Ma' min huma  
ħsibijietna? Ta' min inħobbu  
nitkellmu? Min għandu  
l-affezzjonijiet l-aktar sħan tagħna u  
l-aqwa energiji tagħna? Jekk aħna  
ta' Kristu, ħsibijietna huma miegħu,  
u l-aktar ħsibijiet ħelwin tagħna  
huma tiegħu. Kulma għandna u

aħna huwa kkonsagrat lilu. Aħna  
nixtiequ li nġorru x-xbieha Tiegħu,  
nieħdu n-nifs l-ispirtu Tiegħu,  
nagħmlu r-rieda Tiegħu, u  
nogħġbuh f'kollox.

Dawk li jsiru ħlejjaq ġodda fi Kristu  
Ġesù se jġibu l-frott ta' l-Ispirtu,  
“imħabba, ferħ, sliem, sabar fit-tul,  
ħlejjaq, tjubija, fidi, umiltà,  
temperanza.” Galatin 5:22, 23.

Huma mhux se jibqgħu jfasslu  
lilhom infushom skont ix-xewqat ta'  
qabel, imma bil-fidi tal-Iben t'Alla  
jimxu fuq il-passi Tiegħu, jirriflettu  
l-karattru Tiegħu, u jippurifikaw  
lilhom infushom bħalma Hu safi.

L-affarijiet li darba kienu jobogħdu  
issa jhobbuhom, u l-affarijiet li  
darba kienu iħobbu jobogħduhom.  
Il-kburin u l-assertiv innifsu jsiru  
ħelwin u umli fil-qalb. Il-vainn u  
l-għozza jsiru serji u bla intruzjoni.  
Is-sakra jsiru sober, u l-ħerqa pur.  
Id-drawwiet u l-modi vain tad-dinja  
jitwarrbu. Il-Kristjani mhux se  
jfittxu t-“tizjin ta’ barra,” imma  
“l-bniedem moħbi tal-qalb, f’dak li  
ma jithassarx, saħansitra t-tizjin ta’  
spirtu ħelu u kwiet.” 1 Pietru 3:3, 4 .

M'hemm l-ebda evidenza ta  
'indiema ġenwina sakemm ma  
taħdem ir-riforma. Jekk jerga' jgib

ir-raham, jerga' jagħti dak li kien  
seraq, jistqarr dnubietu, u jhobb lil  
Alla u lil sħabu, il-midneb jista'  
jkun ċert li għadda mill-mewt  
għall-ħajja.

Meta, bħala ħlejjaq żbaljati u  
midinbin, niġu għand Kristu u  
nsiru parteċipanti tal-grazzja ta'  
maħfra Tiegħu, l-imħabba tqum  
fil-qalb. Kull piż huwa ħafif, għax  
il-madmad li jimponi Kristu huwa  
faċli. Id-dmir isir pjaċir, u  
s-sagrificċju pjaċir. It-triq li qabel  
kienet tidher imdawwar fid-dlam,  
issir tleqq bit-travi mix-Xemx  
tas-Sewwa.

Is-segwaċi tal-karattru ta' Kristu se tidher fis-segwaċi Tiegħu. Kien il-pjaċir tiegħu li jagħmel ir-rieda ta' Alla. L-imħabba lejn Alla, iż-żelu għall-glorja Tiegħu, kienet il-qawwa li tikkontrolla fil-ħajja tas-Salvatur tagħna. L-imħabba ssebbaħ u ennobbli l-azzjonijiet kollha Tiegħu. L-imħabba hi ta' Alla. Il-qalb mhux ikkonsagrata ma tistax torigina jew tipproduċiha. Tinstab biss fil-qalb fejn isaltan Ġesù. "Aħna nħobbu, għax Hu ħabbna l-ewwel." 1 Ġwanni 4:19, RV Fil-qalb imgedda bil-grazzja divina, l-imħabba hija l-principju tal-azzjoni. Timmodifika

l-karattru, tirregola l-impulsi,  
tikkontrolla l-passjonijiet, tirbaħ  
l-għedewwa, u tinnobbli  
l-affezzjonijiet. Din l-imħabba,  
għaziza fir-ruħ, tagħti ħlewwa  
lill-ħajja u titfa' influwenza ta'  
raffinar fuq madwar.

Hemm żewġ żbalji li l-ulied  
Alla—partikolarment dawk li  
għadhom kif waslu biex jafdaw  
fil-grazzja Tiegħu—jeħtieġ li jħarsu  
lejhom kontra tagħhom. L-ewwel  
waħda, li digà tkellem fuqha, hija  
dik li jħarsu lejn l-għemejjel  
tagħhom stess, jafdaw f'kull ħaġa li  
jistgħu jagħmlu, biex igibu lilhom

infushom f'armonija ma' Alla. Min qed jipprova jsir qaddis bl-oprietiegħu stess biex iħares il-ligi, qed jipprova impossibbli. Dak kollu li jista' jagħmel il-bniedem mingħajr Kristu hu mnigges bl-egoizmu u d-dnub. Hija l-grazzja ta' Kristu biss, permezz tal-fidi, li tista' tagħmilna qaddisin.

L-iżball oppost u mhux inqas perikoluż huwa li t-twemmin fi Kristu jehles lill-irgiel milli jzommu l-ligi ta' Alla; li billi bil-fidi biss insiru sħabna mill-grazzja ta' Kristu, l-opri tagħna m'għandhom x'jaqsmu xejn mal-fidwa tagħna.

Imma nnota hawn li l-ubbidjenza mhix semplici konformità esterna, imma s-servizz tal-imħabba. Il-ligi ta' Alla hija espressjoni tan-natura tiegħu stess; hija inkarnazzjoni tal-principju kbir tal-imħabba, u għalhekk hija l-pedament tal-gvern Tiegħu fis-sema u l-art. Jekk qalbna tiggedded fix-xebh ta' Alla, jekk l-imħabba divina tigi impjantata fir-ruħ, il-ligi ta' Alla ma titwettaqx fil-ħajja? Meta l-principju tal-imħabba jigi impjantat fil-qalb, meta l-bniedem jiggedded wara x-xbieha ta' Dak li ħalaqu, titwettaq il-wegħda tal-patt il-ġdid, "Jiena



npogġi l-ligijiet Tiegħi f'qalbhom, u f'moħħhom niktebhom. .” Lhud 10:16 . U jekk il-ligi tkun miktuba fil-qalb, mhux se tiffirma l-ħajja? L-ubbidjenza—*is-servizz* u l-lealtà tal-imħabba—hija s-sinjal veru tad-dixxipulat. Għalhekk l-Iskrittura tgħid, “Din hi l-imħabba ta’ Alla, li nżommu l-kmandamenti tiegħu.” “Min jgħid: Jien naf lilu, u ma jħarisx il-kmandamenti Tiegħu, hu giddieb, u l-verità mhix fih.” 1 Ġwanni 5:3; 2:4. Minflok ma neħilsu lill-bniedem mill-ubbidjenza, hija l-fidi, u l-fidi biss, li tagħmilna partecipanti tal-grazzja ta’ Kristu, li tgħinna naghmlu l-ubbidjenza.

Aħna ma naqilgħux is-salvazzjoni  
bl-ubbidjenza tagħna; għax  
is-salvazzjoni hija rigal b'xejn ta'  
Alla, li għandu jiġi milqugħ bil-fidi.  
Imma l-ubbidjenza hija frott tal-fidi.  
“Intom tafu li Hu gie manifestat  
biex ineħhi dnubietna; u fih ma  
hemm ebda dnub. Kull min jibqa'  
fih ma jidnibx; 1 Ġwanni 3:5, 6.  
Hawn hu t- test veru. Jekk nibqgħu  
fi Kristu, jekk l-imħabba ta' Alla  
tgħammar fina, is-sentimenti  
tagħna, il-ħsibijiet tagħna,  
l-iskopijiet tagħna, l-azzjonijiet  
tagħna, ikunu f'armonija mar-rieda  
ta' Alla kif espressa fil-precetti

tal-ligi qaddisa Tiegħu. “Ulied  
ċkejna, hadd ma jqarraq bikom:  
min jagħmel is-sewwa hu ġust,  
bħalma hu ġust.” 1 Ġwanni 3:7 .  
Il-ġustizzja hija definita  
mill-istandard tal-ligi qaddisa  
t’Alla, kif espress fl-għaxar precetti  
mogħtija fuq is-Sinaj.

Dik l-hekk imsejha fidi fi Kristu li  
tistqarr li teħles lill-bnedmin  
mill-obbligu ta’ ubbidjenza lejn  
Alla, mhix fidi, imma prezunzjoni.  
“Bil-grazzja intom salvati permezz  
tal-fidi.” Imma “l-fidi, jekk  
m’għandhiex għemejjel, hi mejta.”  
Efesin 2:8; Ġakbu 2:17 . Ġesù qal

dwaru nnifsu qabel ma gie fuq l-art,  
“Nagħmel pjaċir nagħmel ir-rieda  
Tiegħek, O Alla Tiegħi: iva, il-ligi  
Tiegħek tinsab ġewwa qalbi.” Salm  
40:8 . U ezatt qabel ma reġa tela’  
s-sema Hu ddikjara, “Hażejt  
il-kmandamenti ta’ Missieri, u  
nibqa’ fl-imħabba tiegħu.” Ġwanni  
15:10 . L-Iskrittura tgħid, “B’dan  
nafu li nafuh, jekk inżommu  
l-kmandamenti Tiegħu.... Min jgħid  
li jibqa’ fih għandu jimxi kif mexa  
Hu.” 1 Ġwanni 2:3-6 . “Għax Kristu  
wkoll bata għalina, u ħallielna  
eżempju, biex intom timxu fuq  
il-passi Tiegħu.” 1 Pietru 2:21 .

Il-kundizzjoni tal-ħajja eterna issa  
hija eżatt kif dejjem kienet,—eżatt  
dak li kienet fil-Ġenna qabel  
il-waqgħa tal-ewwel ġenituri  
tagħna,—ubbidjenza perfetta  
għal-ligi t'Alla, tjeba perfetta.  
Kieku l-ħajja ta' dejjem tingħata fuq  
kwalunkwe kondizzjoni anqas  
minn din, allura l-kuntentizza  
tal-univers kollu tkun ipperikolata.  
It-triq tkun miftuħa għad-dnub,  
bil-ferrovija kollha tiegħu ta' gwaj u  
mizerja, biex jiġi immortalizzat.

Kien possibbli li Adam, qabel  
il-waqgħa, jiffirma karattru ġust  
bl-ubbidjenza lejn il-ligi t'Alla.

Imma naqas milli jagħmel dan, u minħabba d-dnub tiegħu n-naturi tagħna waqgħu u ma nistgħux naghmlu lilna nfusna ġusti. Peress li aħna midinbin, mhux qaddisin, ma nistgħux nobdu perfettament il-liġi qaddisa. M'għandna l-ebda tjeba tagħna stess li biha nilħqu l-pretensjonijiet tal-liġi t'Alla. Imma Kristu għamel triq ta' ħarba għalina. Huwa għex fuq l-art fost provi u tentazzjonijiet bħalma għandna niltaqgħu magħhom. Huwa għex ħajja bla dnub. Miet għalina, u issa joffri li jieħu dnubietna u jagħtina l-ġustizzja tiegħu. Jekk tagħti lilek innifsek lilu,

u taċċettah bħala s-Salvatur tiegħek,  
allura, daqskemm ħajtek setgħet  
kienet midneb, minħabba fih int  
jitqies ġust. Il-karattru ta' Kristu  
qiegħed minflok il-karattru tiegħek,  
u int aċċettat quddiem Alla  
bħallikieku ma dnibtix.

Aktar minn hekk, Kristu jibdel  
il-qalb. Hu jibqa' f'qalbkom bil-fidi.  
Inti għandek iżzomm din ir-rabta  
ma 'Kristu bil-fidi u l-konsenja  
kontinwa tar-rieda tiegħek lilu; u  
sakemm tagħmel dan, Hu jaħdem  
fik ir-rieda u l-agħmlu skond  
il-pjaċir Tiegħu. Allura tista' tgħid,  
"Il-ħajja li jien issa ngħix fil-ġisem,

ngħix bil-fidi ta' l-Iben ta' Alla, li  
ħabbni, u ta lilu nnifsu għalija.”

Galatin 2:20 . Għalhekk Ġesù qal  
lid-dixxipli tiegħu: “Mhux intom li  
tkellmu, imma l-Ispirtu ta'  
Missierkom li jitkellem fikom.”

Mattew 10:20 . Imbagħad bi Kristu  
jaħdem fik, int se turi l-istess spirtu  
u tagħmel l-istess għemejjel  
tajbin—opri ta' tjieba, ubbidjenza.

Għalhekk m'għandna xejn fina  
nfusna li biha niftaħru. M'għandna  
l-ebda bazi għall-awto-eżaltazzjoni.  
L-unika bazi tagħna ta' tama hija  
fit-tjieba ta' Kristu imputata lilna, u



f'dik maħduma mill-Ispirtu Tiegħu  
li jaħdem fina u permezz tagħna.

Meta nitkellmu dwar il-fidi, hemm  
distinzjoni li wieħed għandu jzomm  
f'moħħu. Hemm tip ta' twemmin li  
huwa kompletament distint  
mill-fidi. L-eżistenza u l-qawwa ta'  
Alla, il-verità tal-kelma Tiegħu,  
huma fatti li anke Satana u l-ospiti  
tiegħu ma jistgħux jichdu bil-qalb.  
Il- Bibbja tgħid li “x- xjaten jemmnu  
wkoll, u jirtogħdu;” imma din mhix  
fidi. Ġakbu 2:19 . Fejn ma jkunx  
hemm biss twemmin fil-kelma  
t'Alla, imma sottomissjoni tar-rieda  
lejh; fejn il-qalb tigi mogħtija lilu,

l-affezzjonijiet imwaħħla fuqu,  
hemm il-fidi—fidi li taħdem  
bl-imħabba u tippurifika r-ruħ.  
Permezz ta' din il-fidi l-qalb  
tiggedded fix-xbieha ta' Alla. U  
l-qalb li fl-istat tagħha mhux  
imgedded mhix sugġetta għal-ligi  
ta' Alla, u lanqas ma tista' tkun, issa  
tgħaxxaq bil-precetti qaddisa  
tagħha, tgħajjat mas-salmista, “O  
kemm inħobb il-ligi Tiegħek! hija  
l-meditazzjoni tiegħi l-gurnata  
kollha.” Salm 119:97 . U t-tjieba  
tal-ligi titwettaq fina, “li ma nimxux  
skond il-gisem, imma skond  
l-Ispirtu.” Rumanii 8:1 .

Hemm dawk li għarfu l-imħabba ta' Kristu ta' maħfra u li verament jixtiequ jkunu wlied Alla, iżda jirrealizzaw li l-karattru tagħhom huwa imperfett, ħajtu difettuż, u lesti jiddubitaw jekk qalbhom gietx imgedda mill-Ispirtu s-Santu. . Lil dawn jien ngħid, Tigbidx lura fid-disprament. Spiss ikollna nbaxxu u nibku f'riglejn Ġesù minħabba n-nuqqasijiet u l-iżbalji tagħna, imma m'għandniex naqtgħu qalbna. Anke jekk nigu megħlubin mill-għadu, ma nigux imwarrba, mhux abbandunati u miċħuda minn Alla. Le; Kristu qiegħed fuq il-lemin ta' Alla, li

wkoll jagħmel interċessjoni għalina. Qal il-maħbub Ġwanni: “Dawn niktebkom biex ma tidinbux. U jekk xi ħadd jidneb, għandna avukat mal-Missier, Ġesù Kristu l-ġust.” 1 Ġwanni 2:1 . U tinsiex il-kliem ta’ Kristu, “Il-Missier innifsu jhobbkom.” Ġwanni 16:27 . Huwa jixtieq jerga’ jgiblek lilu nnifsu, biex jara l-purità u l-qdusija tiegħu riflessi fik. U jekk ma ċcedix lilek innifsek lejh, Dak li beda l-ħidma tajba fik imexxiha 'l quddiem sal-jum ta' Ġesù Kristu. Itolbu bil-ħerqa; jemmnu aktar bis-sħiħ. Hekk kif naslu biex nafdaw il-qawwa tagħna stess, ejjew

nafdaw il-qawwa tal-Feddej tagħna,  
u aħna nfahħru lil Lilu li hu s-saħħa  
ta' wiċċna.

Iktar ma tersaq lejn Ġesù, iktar se  
tidher difettuż f'għajnejk stess; għax  
il-vizjoni tiegħek tkun aktar ċara, u  
l-imperfezzjonijiet tiegħek se jidhru  
f'kuntrast wiesa' u distint  
man-natura perfetta Tiegħu. Din  
hija evidenza li d-delużjonijiet ta'  
Satana tilfu l-qawwa tagħhom; li  
l-influwenza tghix ta' l-Ispirtu ta'  
Alla qed tqanqalkom.

L-ebda imħabba fil-fond għal Ġesù  
ma tista' tghammar fil-qalb li ma

tirrealizzax id-dnub tagħha stess. Ir-ruħ li tigi mibdula bil-grazzja ta' Kristu se tammira l-karattru divin Tiegħu; imma jekk ma narawx id-deformità morali tagħna stess, hija evidenza inequivocabbli li ma kellniex ħarsa tas-sbuħija u l-eċċellenza ta' Kristu.

Iktar ma naraw li nistmaw fina nfusna, iktar naraw li nistmaw fis-safa u l-għomor infinita tas-Salvatur tagħna. Ħarsa tad-dnub tagħna tmexxina lejn Dak li jista' jaħfer; u meta r-ruħ, filwaqt li tirrealizza d-dgħufija tagħha, tilhaq wara Kristu, Huwa juri lilu

nnifsu fil-qawwa. Iktar ma s-sens ta' bżonn tagħna jmexxina lejh u lejn il-kelma ta' Alla, iktar ikollna fehmiet eżaltati tal-karattru Tiegħu, u iktar nirriflettu x-xbieha Tiegħu bis-sħiħ.

## Kapitlu 8—Nikber Fi Kristu

Il-bidla fil-qalb li biha nsiru wlied  
Alla tinsab fil-Bibbja mitkellma  
dwarha bħala twelid. Għal  
darb'ohra, huwa mqabbel  
mal-germinazzjoni taz-zerriegħa  
tajba mizrugħa mir-raġel. Bl-istess  
mod, dawk li għadhom kemm ġew  
konvertiti għal Kristu għandhom,  
“bħala trabi li għadhom jitwiieldu,”  
biex “jikbru” għall-istatura ta’ rġiel  
u nisa fi Kristu Ġesù. 1 Pietru 2:2;  
Efesin 4:15 . Jew bħaz-zerriegħa  
tajba mizrugħa fl-għalqa,  
għandhom jikbru u jgibu l-frott.  
Isaija jgħid li huma għandhom



“jissejjaħ sigar tal-ġustizzja,  
it-tħawwil tal-Mulej, biex ikun  
igglorifikat.” Isaija 61:3 . Allura  
mill-ħajja naturali, jingibdu  
l-illustrazzjonijiet, biex jgħinuna  
nifhmu aħjar il-veritajiet misterjużi  
tal-ħajja spiritwali.

Mhux l-għerf u l-ħila kollha  
tal-bniedem jistgħu jipproduċu  
l-ħajja fl-iżgħar oġġett fin-natura.  
Huwa biss permezz tal-ħajja li Alla  
nnifsu ta, li jew pjanti jew annimal  
jistgħu jgħixu. Għalhekk huwa biss  
permezz tal-ħajja minn Alla li l-ħajja  
spiritwali titnissel fil-qlub  
tal-bnedmin. Sakemm bniedem ma

jitwieledx minn fuq,” ma jistax isir sehem mill-ħajja li Kristu ġie biex jagħti. Ġwanni 3:3, margini.

Bħal fil-ħajja, hekk huwa mat-tkabbir. Huwa Alla li jġib il-blanzuni biex jiffjorixxi u l-fjura għall-frott. Huwa bil-qawwa Tiegħu li ż-żerriegħa tiżviluppa, “l-ewwel ix-xafra, imbagħad il-widna, wara l-qamħ sħiħ fil-widna.” Mark 4:28 . U l-profeta Hosegħa jgħid dwar Izrael, li “jikber bħall-ġilju.” “Jgħixu mill-ġdid bħall-qamħirrum, u jikbru bħad-dielja.” Hosegħa 14:5, 7. U Ġesù jgħidilna “qisu l-ġilji kif jikbru.” Luqa 12:27 . Il-pjanti u

l-fjuri jikbru mhux bil-kura jew  
l-ansjetà jew l-isforz tagħhom stess,  
imma billi jircievu dak li Alla ta  
biex jaqdihom għal ħajjithom.  
It-tifel ma jistax, bl-ebda ansjetà jew  
qawwa tiegħu stess, iżid  
mal-istatura tiegħu. Ma tistax iktar,  
bl-ansjetà jew bl-isforz tiegħek  
innifsek, tiżgura tkabbir spiritwali.  
Il-pjanta, it-tifel, tikber billi tircievi  
minn madwarha dak li jservi  
għall-ħajja tagħha—arja, xemx, u  
ikel. Dak li huma dawn id-doni  
tan-natura għall-annimali u l-pjanti,  
hekk hu Kristu għal dawk li jafdaw  
fih. Hu “id-dawl ta’ dejjem”  
tagħhom, “xemx u tarka.” Isaija

60:19; Salm 84:11 . Hu għandu jkun  
“in-nida għal Izrael.” “Hu jinzel  
bħax-xita fuq il-ħaxix maqtuġh.”  
Hosegħa 14:5; Salm 72:6 . Hu l-ilma  
ħaj, “il-Ħobz ta’ Alla... li jinzel  
mis-sema, u jagħti l-ħajja lid-dinja”.  
Ġwanni 6:33 .

Fid-don bla xkiel ta’ Ibnu, Alla  
dawwar id-dinja kollha b’atmosfera  
ta’ grazzja reali daqs l-arja li  
ticcirkola madwar id-dinja. Dawk  
kollha li jagħzlu li jieħdu n-nifs din  
l-atmosfera li tagħti l-ħajja se jgħixu  
u jikbru għall-istatura ta’ rġiel u  
nisa fi Kristu Ġesù.

Hekk kif il-fjura ddur lejn ix-xemx, biex ir-raġġi jleqqqu jgħinu biex nipperfezzjonaw is-sbuħija u s-simetrija tagħha, hekk għandna nduru lejn ix-Xemx tas-Sewwa, biex id-dawl tas-sema jiddi fuqna, biex il-karattru tagħna jkun żviluppat fix-xebh ta' Kristu .

Ġesù jgħallem l-istess haġa meta jgħid, "Ibqgħu fija, u jien fik. Bħalma l-fergħa ma tistax tagħti frott minnha nnifisha, jekk ma tibqax fid-dielja; ma tistgħux iktar, jekk ma tibqax fija... Mingħajri ma tistgħu tagħmlu xejn." Ġwanni 15:4, 5. Inti daqstant ieħor dipendenti fuq

Kristu, sabiex tghix hajja qaddisa, bhalma hi l-fergha fuq il-genitur ghat-tkabbir u l-frott. Barra minnu m'ghandekx hajja. M'ghandek l-ebda setgha li tirrezisti t-tentazzjoni jew li tikber fil-grazzja u l-qdusija. Li tibqa' fih, tista' tiffjorixxi. Tigbed hajtek minnu, ma tiddbielx u lanqas tkun bla frott. Int tkun bhal sigra mhawla max-xmajjar tal-ilma.

Hafna ghandhom idea li jridu jaghmlu xi parti mix-xoghol wahedhom. Huma afdaw fi Kristu ghall-mahfra tad-dnub, imma issa qed ifittxu bl-isforzi taghhom stess

biex jgħixu sewwa. Izda kull sforz bħal dan irid ifalli. Ġesù jgħid: “Mingħajri ma tistgħu tagħmlu xejn.” It-tkabbir tagħna fil-grazzja, il-ferħ tagħna, l-utilità tagħna,—kollha jiddependi fuq l-għaqda tagħna ma’ Kristu. Huwa bil-komunjoni miegħu, kuljum, kull siegħa,—billi nibqgħu fih,—li għandna nikbru fil-grazzja. Huwa mhux biss l-Awtur, imma l-Fisher tal-fidi tagħna. Huwa Kristu l-ewwel u l-aħħar u dejjem. Huwa għandu jkun magħna, mhux biss fil-bidu u fit-tmiem tal-kors tagħna, izda f’kull pass tat-triq. David jgħid: “Jien dejjem poġġejt lill-Mulej

quddiemi, għax hu fuq il-lemin tiegħi, ma niccaqlaqx.” Salm 16:8 .

Tistaqsi, “Kif għandi nibqa’ fi Kristu?” Bl-istess mod kif ircevejtH għall-ewwel. “Kif intom għalhekk ircevejtu lil Kristu Ġesù l-Mulej, hekk imxu fih.” “Il-ġust jgħix bil-fidi.” Kolossin 2:6; Lhud 10:38 .

Int tajt lilek innifsek lil Alla, biex tkun Tiegħu kollu, biex taq dih u tob dih, u ħadt lil Kristu bħala s-Salvatur tiegħek. Inti ma setgħetx lilek innifsek tpatti għal dnubietek jew tibdel qalbek; imma wara li tajt lilek innifsek lil Alla, int temmen li Hu għamel dan kollu għalik. Bil-fidi



sirt ta' Kristu, u bil-fidi trid tikber fih—billi tagħti u tieħu. Int għandek tagħti kollox,—qalbek, ir-rieda tiegħek, is-servizz tiegħek,—agħti lilek innifsek lilu biex tobdi l-ħtigijiet Tiegħu kollha; u trid tieħu kollox,—Kristu, il-milja ta' kull barka, biex tibqa' f'qalbek, biex tkun il-qawwa tiegħek, it-tjieba tiegħek, l-għajnuna ta' dejjem tiegħek,—biex jagħtik is-setgħa li tobdi.

Ikkonsagra lilek innifsek lil Alla filgħodu; aghmel dan l-ewwel xogħol tiegħek. Ha tkun it-talb tiegħek: “Hudni, Mulej, bħala kollu

Tiegħek. Inpoġġi l-pjanijiet kollha tiegħi f'riġlejk. Uzani llum fis-servizz Tiegħek. Ibqa' miegħi, u ħa jsir fik ix-xogħol kollu tiegħi.”

Din hija kwistjoni ta' kuljum. Kull filgħodu ikkonsagra lilek innifsek lil Alla għal dak il-jum. Ċedi l-pjanijiet tiegħek kollha lilu, biex jitwettqu jew jigu rrinunzjati kif tindika l-providenza Tiegħu. Għalhekk jum b'jum tista' tkun qed tagħti ħajtek f'idejn Alla, u b'hekk ħajtek tkun imfassla dejjem aktar wara l-ħajja ta' Kristu.

Ħajja fi Kristu hija ħajja ta' serħan. Jista' jkun hemm l-ebda ecstasy ta'

tħossok, iżda għandu jkun hemm fiduċja debitorja u paċifika. It-tama tiegħek mhix fik innifsek; huwa fi Kristu. Id-dgħufija tiegħek hija magħquda mal-qawwa Tiegħu, l-injoranza tiegħek mal-għerf Tiegħu, il-fragilità tiegħek mal-qawwa dejjiema Tiegħu. Mela m'għandekx tħares lejך innifsek, ma tħallix il-moħħ jgħammar fuq ruħek, imma tħares lejך Kristu. Halli l-moħħ jgħammar fuq l-imħabba Tiegħu, fuq is-sbuħija, il-perfezzjoni, tal-karattru Tiegħu. Kristu fiċ-ċaħda tiegħu nnifsu, Kristu fl-umiljazzjoni Tiegħu, Kristu fis-safa u l-qdusija Tiegħu, Kristu

fl-imħhabba tiegħu bla  
paragun—dan huwa s-sugġett  
għall-kontemplazzjoni tar-ruħ.  
Huwa billi tħobbu, tikkopjaH,  
tiddependi għal kollox fuqu, li trid  
tinbidel fix-xebh Tiegħu.

Ġesù jgħid, “Ibqa’ fija.” Dan  
il-kliem iwassal l-idea ta 'mistrieh,  
stabbiltà, kunfidenza. Għal  
darb'ohra Huwa jistieden, “Ejjew  
għandi, ... u jiena nagħtikom  
il-mistrieh.” Matthew 11:28 . Il-kliem  
tas-salmista jesprimu l-istess ħsieb:  
“Istrieħ fil-Mulej, u stennah  
bis-sabar.” U Isaija jagħti  
l-assigurazzjoni, “Fil-kwiet u

fil-fiducja tkun is-saħħa tiegħek.”  
Salm 37:7; Isaija 30:15 . Dan  
il-mistrieħ ma jinstabx fl-inattività;  
għax fl-istedina tas-Salvatur  
il-wegħda tal-mistrieħ hija  
magħquda mas-sejħa għall-ħidma:  
“Hudu fuqkom il-madmad Tiegħi:  
... u ssibu l-mistrieħ”. Matthew 11:29 .  
Il-qalb li tistrieħ l-aktar bis-sħiħ fuq  
Kristu tkun l-aktar herqana u attiva  
fil-ħidma għalih.

Meta l-moħħ jgħammar fuq innifsu,  
huwa mwarrab minn Kristu, is-sors  
tas-saħħa u l-ħajja. Għalhekk huwa  
l-isforz kostanti ta' Satana li jzomm  
l-attenzjoni devjata mis-Salvatur u

b'hekk jipprevjeni l-għaqda u  
t-tqarbin tar-ruħ ma' Kristu.  
Il-pjaċiri tad-dinja,  
il-preokkupazzjonijiet tal-ħajja u  
l-perplessitajiet u d-duluri, id-difetti  
ta' ħaddieħor, jew id-difetti u  
l-imperfezzjonijiet tiegħek  
stess—għal xi wieħed jew għal  
dawn kollha se jfittex li jiddevja  
l-moħħ. Tkunx imqarraq  
mill-apparati tiegħu. Hafna li huma  
verament kuxjenzjużi, u li jixtiequ  
jgħixu għal Alla, huwa wisq drabi  
jwassal biex joqgħodu fuq id-difetti  
u d-dgħufijiet tagħhom stess, u  
b'hekk billi jifredhom minn Kristu  
jittama li jikseb ir-rebħa. Aħna

m'għandniex nagħmlu l-innifsi  
ċ-ċentru u nħallu l-ansjetà u l-biza'  
dwar jekk humiex se nsalvaw. Dan  
kollu jwarrab ir-ruħ mis-Sors  
tas-saħħa tagħna. Impenja ż-żamma  
ta' ruħek f'Alla, u afda fih. Tkellem  
u aħseb f'Ġesù. Halli lilu nnifsu  
jintilef fih. Neħħi kull dubju;  
iwarrab il-bizgħat tiegħek. Għid  
mal-appostlu Pawlu, "Jien ngħix;  
izda mhux jien, imma Kristu jgħix  
fija: u l-ħajja li jien issa ngħix  
fil-ġisem, ngħix bil-fidi tal-Iben ta'  
Alla, li ħabbni u ta lilu nnifsu  
għalija." Galatin 2:20 . Strieh f'Alla.  
Huwa kapaci jzomm dak li  
kkommettjtu miegħu. Jekk inti

tħalli lilek innifsek f'idejh, Hu se  
jgibek aktar minn rebaħ permezz ta  
'Dah li ħabbok.

Meta Kristu ħa n-natura umana  
fuqu, rabat l-umanità miegħu  
nnifsu b'rabta ta' mħabba li qatt ma  
tista' tinkiser b'xi qawwa ħlief  
l-għażla tal-bniedem innifsu. Satana  
se jippreżenta kontinwament  
attirati biex iħeggigna nkissru din  
ir-rabta—nagħzlu li nifirdu lilna  
nfusna minn Kristu. Hawn hemm  
bzonn li nħarsu, nistinkaw, nitolbu,  
biex xejn ma jħajjarna nagħzlu sid  
ieħor; għax aħna dejjem ħielsa li  
nagħmlu dan. Imma ejjew



inzommu għajnejna ffissati fuq  
Kristu, u Hu jippreservana. Inħarsu  
lejn Ġesù, aħna sikuri. Xejn ma jista'  
jeħodna minn idu. Meta nħarsu lejha  
il-ħin kollu, aħna “nibdli fl-istess  
xbieha minn gloriya għal gloriya,  
bħalma bl-Ispirtu tal-Mulej.” 2  
Korintin 3:18 .

Kien għalhekk li l-ewwel dixxipli  
kisbu x-xebh tagħhom mal-għażiż  
Salvatur. Meta dawk id-dixxipli  
semgħu l-kliem ta' Ġesù, ħassew  
il-bżonn tagħhom minnu. Fittxu,  
sabu, imxew warajh. Kienu miegħu  
fid-dar, mal-mejda, fl-armarju,  
fl-għalqa. Huma kienu miegħu

bħala studenti ma' għalliem, kuljum jirċievu minn fommtu lezzjonijiet ta' verità qaddisa. Harsu lejH, bħala qaddejja ta' sidhom, biex jitgħallmu dmirhom. Dawk id-dixxipli kienu rġiel "sugġetti għal passjonijiet bħalna." Ġakbu 5:17 . Huma kellhom l-istess battalja mad-dnub x'jiggieldu. Huma kellhom bżonn l-istess grazzja, sabiex jgħixu ħajja qaddisa.

Anki Ġwanni, id-dixxiplu l-maħbub, dak li rrifletta l-aktar bis-sħiħ ix-xebh tas-Salvatur, ma kellux b'mod naturali dik is-sbuħija ta' karattru. Huwa ma kienx biss

awto-assertiv u ambizzjuż  
għall-unur, iżda impetuous, u  
resentful taħt korrimenti. Imma  
hekk kif il-karattru tal-Wieħed  
Divin gie manifestat lilu, ra  
d-deficjenza tiegħu stess u tbaxxa  
bl-għarfien. Is-saħħa u l-paċenzja,  
il-qawwa u t-tenerezza, il-maestà u  
l-ħlewwa, li ra fil-ħajja ta' kuljum ta'  
Bin Alla, imlew ruħu  
b'ammirazzjoni u mħabba. Jum  
b'jum qalbu ngibdet lejn Kristu,  
sakemm tilef minnu nnifsu  
fl-imħabba lejn l-Imgħallem tiegħu.  
It-temperament ambizzjuż u mimli  
rizenti tiegħu ċeda lill-qawwa ta'  
Kristu li tiffirma. L-influwenza

riġenerattiva tal-Ispirtu s-Santu  
ġeddet qalbu. Il-qawwa  
tal-imħabba ta' Kristu wettqet  
trasformazzjoni tal-karattru. Dan hu  
r-rizultat żgur tal-għaqda ma' Ġesù.  
Meta Kristu jibqa' fil-qalb, in-natura  
kollha tinbidel. L-Ispirtu ta' Kristu,  
l-imħabba tiegħu, irattab il-qalb,  
irazzan ir-ruħ, u jgħolli l-ħsibijiet u  
x-xewqat lejn Alla u lejn is-sema.

Meta Kristu tela' s-sema, is-sens  
tal-preżenza Tiegħu kien għadu  
mas-segwaci Tiegħu. Kienet  
preżenza personali, mimlija  
mħabba u dawli. Ġesù, is-Salvatur, li  
kien mexxa u tkellem u talab

magħhom, li kien kellem it-tama u l-faraġ f' qalbhom, kien, waqt li l-messaġġ tal-paċi kien għadu fuq xufftejh, ġie meħud minnhom fis-sema, u t-tonijiet ta' Leħnu kien ġie lura għalihom, hekk kif is-sħaba tal-angli laqgħetH—“Ara, jien magħkom dejjem, sa l-aħħar tad-dinja.” Mattew 28:20 . Huwa kien tela' s-sema fil-forma ta' umanità. Kienu jafu li Hu kien quddiem it-tron ta' Alla, Ħabib u Salvatur tagħhom għadu; li s-simpatiji Tiegħu ma nbidlux; li Hu kien għadu identifikat mal-umanità li tbat. Hu kien qed jipprezenta quddiem Alla l-merti tad-demmm

prezzjuż Tiegħu stess, juri jdejh u saqajh migrughin, b'tifkira tal-prezz li kien ħallas għall-mifdi Tiegħu. Kienu jafu li Hu kien tela' s-sema biex iħejjilhom postijiet, u li jerga' jigi u jeħodhom lejh.

Hekk kif iltaqgħu flimkien wara t-tlugħ huma ħerqana biex jipprezentaw it-talbiet tagħhom lill-Missier f'isem Ġesù. B'biża' solenni qagħdu lura fit-talb, u tennew l-assigurazzjoni, "Kulma titolbu lill-Missier f'ismi, Hu jagħtikom. S'issa ma tlabtu xejn f'ismi: itlob, u tircievu biex il-ferħ tagħkom ikun sħiħ." Ġwanni 16:23,

24. Huma estendew l-id tal-fidi dejjem oghla bl-argument qawwi, “Hu Kristu li miet, anzi, li qam mill-gdid, li hu fuq il-lemin ta’ Alla, li wkoll jagħmel intercessjoni għalina.” Rumani 8:34 . U Pentekoste gabilhom il-prezenza tal-Konsolatur, li dwaru Kristu kien qal, “Hu jkun fikom”. U kien qal ukoll, “Huwa xieraq għalik li mmur, għax jekk ma mmurx, il-Konsolatur ma jigix għandkom; imma jekk nitlaq, nibgħatu lilek.” Ġwanni 14:17; 16:7. Minn issa ‘l quddiem permezz tal-Ispirtu, Kristu kellu jibqa’ kontinwament fil-qlub ta’ wliedu. L-għaqda

tagħhom miegħu kienet eqreb milli meta Hu kien personalment magħhom. Id-dawl, u l-imħabba, u l-qawwa ta' Kristu li kien jgħammar għewwa ħargu permezz tagħhom, hekk li l-bnedmin, waqt li raw, "stagħgħbu; u ħadu l-għarfien tagħhom, li kienu ma' Ġesù." Atti 4:13 .

Dak kollu li Kristu kien għad-dixxipli, jixtieq li jkun għal uliedu llum; għax f'dik l-aħħar talba, mal-grupp żgħir ta' dixxipli migbura madwaru, qal: "La nitlob jien għal dawn biss, imma wkoll



għal dawk li jemmnu fija bil-kelma tagħhom". Ġwanni 17:20 .

Ġesù talab għalina, u talab li aħna nkunu haġa waħda miegħu, bħalma Hu haġa waħda mal-Missier.

X'għaqda hi din! Is-Salvatur qal dwaru nnifsu, "L-Iben ma jista' jagħmel xejn minnu nnifsu;"

"il-Missier li jgħammar fija, jagħmel l-għemejjel." Ġwanni 5:19; 14:10.

Imbagħad jekk Kristu qiegħed jgħammar fi qlubna, Hu se jaħdem fina "kemm ir-rieda kif ukoll biex nagħmlu bil-pjaċir Tiegħu." Filippin 2:13 . Aħna naħdmu kif haħdem Hu; aħna se nuru l-istess spirtu. U

b'hekk, inħobbuH u nibqgħu fih,  
aħna se “nikbru fih f'kollox, li hu  
r-ras, Kristu.” Efesin 4:15 .

## Kapitolu 9—Ix-Xogħol u l-Hajja

Alla huwa s-sors tal-ħajja u tad-dawl u l-ferħ għall-univers. Bħal raġġi ta' dawl mix-xemx, bħan-nixxieġhat ta' ilma li jnfaqgħu minn nixxieġha ħajja, il-barkiet joħorgu minnu għall-ħlejjaq kollha Tiegħu. U kull fejn il-ħajja ta' Alla tkun fil-qlub tal-bnedmin, din se toħroġ lejn l-oħrajn fl-imħabba u l-barka.

Il-ferħ tas-Salvatur tagħna kien fl-irfiġħ u l-fidwa tal-irġiel waqqgħu. Għal dan ma qiesx ħajtu għażiż għalih innifsu, imma ssaporta

s-salib, disprezza l-mistħija. Allura l-angli huma dejjem impenjati biex jaħdmu għall-kuntentizza ta' oħrajn. Dan hu l-ferħ tagħhom. Dak li qlub egoisti jqisu bħala servizz umiljanti, jaqdi lil dawki li huma miskin u b'kull mod inferjuri fil-karattru u fil-grad, huwa xogħol ta' angli bla dnu. L-ispirtu ta' l-imħabba ta' Kristu li jissagrifikaw lilu nnifsu huwa l-ispirtu li jinfexx fis-sema u huwa l-essenza stess tal-hena tagħha. Dan hu l-ispirtu li s-segwaci ta' Kristu se jkollhom, ix-xogħol li se jagħmlu.

Meta l-imħabba ta' Kristu tkun minquxa fil-qalb, bħal fwieħa ħelwa ma tistax tinħeba. L-influwenza qaddisa tagħha se tinħass minn dawk kollha li niġu f'kuntatt magħhom. L-ispirtu ta' Kristu fil-qalb huwa bħal nixxieġha fid-deżert, li tnixxi biex iġedded lil kulħadd u tagħmel lil dawk li huma lesti li jithassru, ħerqana biex jixorbu mill-ilma tal-ħajja.

L-imħabba lejn Ġesù se tkun manifestata f'xewqa li jaħdem kif ħadem għall-barka u t-tgħollija tal-umanità. Se jwassal għall-imħabba, it-tenerezza, u

s-simpatija lejn il-ħlejjaq kollha  
tal-kura ta' Missierna tas-sema.

Il-ħajja tas-Salvatur fuq l-art ma  
kinitx ħajja ta' facilità u devozzjoni  
lejh innifsu, imma Hu ħadem bi  
sforz persistenti, bis-serjetà u bla  
għeja għas-salvazzjoni tal-umanità  
mitlufa. Mill-maxtura sal-Kalvarju  
Huwa mexa t-triq taċ-ċaħda  
personali u fittex li ma jinħelesx  
minn ħidmiet iebsa, vjaġġi bl-uġiġħ  
u kura u xogħol eżawrjenti. Hu qal,  
“Bin il-bniedem ma giex biex jiġi  
moqdi, imma biex jaqdi, u biex  
jagħti ħajtu bħala fidwa għal  
ħafna.” Matthew 20:28 . Dan kien

l-oġġett kbir wieħed ta' ħajtu.  
Kollox ieħor kien sekondarju u  
subordinat. Kien il-laħam u x-xorb  
Tiegħu biex jagħmel ir-rieda ta' Alla  
u biex itemm ix-xogħol Tiegħu.  
L-interess personali u l-interess  
personali ma kellhomx sehem  
fix-xogħol Tiegħu.

Għalhekk dawk li jieħdu sehem  
fil-grazzja ta' Kristu jkunu lesti li  
jagħmlu kull saġrificċju, biex oħrajn  
li għalihom miet jaqsmu r-rigal  
tas-sema. Huma se jagħmlu dak  
kollu li jistgħu biex jagħmlu d-dinja  
aħjar għall-waqfa tagħhom fiha.  
Dan l-ispirtu huwa r-rizultat żgur

ta' ruħ tassew konvertita. Hekk kif wiehed jasal għand Kristu, titwieled f'qalbu x-xewqa li jgħarraf lil ħaddieħor x'ħabib prezzjuż sab f'Ġesù; il-verità li ssalva u li tqaddes ma tistax tingħalaq f'qalbu. Jekk aħna nilbsu bit-tjieba ta' Kristu u nimitaw bil-ferħ tal-Ispirtu li jgħammar gewwa Tiegħu, ma nkunux nistgħu nzommu s-sliem tagħna. Jekk doqna u rajna li l-Mulej hu tajjeb ikollna xi ngħidu. Bħal Filippu meta sab is-Salvatur, aħna se nistiednu lill-oħrajn fil-preżenza tiegħu. Aħna se nfittxu li nipprezentawhom l-attrazzjonijiet ta' Kristu u



r-realtajiet li ma jidhrux tad-dinja li ġejja. Ikun hemm intensità ta' xewqa li nimxu fit-triq li mexxa Ġesù. Se jkun hemm xewqa kbira biex dawk ta' madwarna jkunu jistgħu "jaraw il-Ħaruf ta' Alla, li jneħħi d-dnub tad-dinja." Ġwanni 1:29 .

U l-isforz biex inbierku lil ħaddieħor se jirreagixxi fi barkiet fuqna nfusna. Dan kien l-iskop ta' Alla li tana parti biex nagixxu fil-pjan tal-fidwa. Huwa ta lill-irġiel il-privileġġ li jsiru partecipanti fin-natura divina u, min-naħa tagħhom, li jxerrdu l-barkiet lil

shabhom. Dan huwa l-oghla unur,  
l-akbar ferh, li hu possibbli li Alla  
jaghti lill-bnedmin. Dawk li b'hekk  
isiru partecipanti f'hidmiet ta'  
mhabba jingiebu l-eqreb lejn  
il-Hallieq taghhom.

Alla seta' wettaq il-messagg  
tal-evangelju, u x-xoghol kollu  
tal-ministeru mhabba, lill-angli  
tas-sema. Jista' jkun uza mezzi ohra  
biex iwettaq l-iskop Tiegħu. Imma  
fl-imhabba infinita Tiegħu ghazel li  
jagħmilna ko-haddiema miegħu  
nnifsu, ma' Kristu u l-angli, biex  
inkunu nistgħu naqsmu l-barka,

il-ferħ, l-irfigħ spiritwali, li jirrizulta minn dan il-ministeru bla egoizmu.

Aħna ngiebu fis-simpatija ma' Kristu permezz tas-sħubija tat-tbatijiet Tiegħu. Kull att ta' sacrificċju personali għall-gid ta' ħaddieħor isaħħaħ l-ispirtu ta' beneficċju fil-qalb ta' min jagħtih, billi jgħaqqad aktar mill-qrib mal-Feddej tad-dinja, li "kien għani, izda minħabba tagħkom... sirt fqir, li permezz tiegħu intom. Il-faqar tiegħu jista' jkun għani." 2 Korintin 8:9 . U huwa biss hekk kif aħna nwettqu l-iskop divin fil-ħolqien

tagħna li l-ħajja tista' tkun barka għalina.

Jekk se tmur taħdem kif ifassal Kristu li għandhom id-dixxipli Tiegħu, u tirbaħ l-erwieħ għalih, int se tħoss il-ħtieġa ta' esperjenza aktar profonda u għarfien akbar fl-affarijiet divini, u tkun bil-ġuħ u l-għatx tal-ġustizzja. Int titlob lil Alla, u l-fidi tiegħek tissaħħaħ, u r-ruħ tiegħek tixrob xorb aktar profund fil-bir tas-salvazzjoni. Li tiltaqa' ma' oppożizzjoni u provi se jmexxik lejn il-Bibbja u t-talb. Int tikber fil-grazzja u fl-għarfien ta'

Kristu, u tiżviluppa esperjenza rikka.

L-ispirtu ta' xogħol bla egoizmu għal haddieħor jagħti profondità, stabbiltà, u hbiberija bħal Kristu lill-karattru, u jgħib il-paċi u l-hena lil min ikollu. L-aspirazzjonijiet huma elevati. M'hemm l-ebda lok għall-kaċċa jew l-egoizmu. Dawk li b'hekk jeżercitaw il-grazzji Kristjani jikbru u jsiru b'saħħithom biex jaħdmu għal Alla. Se jkollhom perċezzjonijiet spiritwali ċari, fidi soda u dejjem tikber, u qawwa akbar fit-talb. L-Ispirtu ta' Alla, li jimxi fuq l-ispirtu tagħhom, isejjaħ

l-armoniji sagri tar-ruħ bi twegiba għall-mess divin. Dawk li b'hekk jiddedikaw ruħhom għal sforz bla egoizmu għall-gid ta' haddieħor, żgur li qed jaħdmu s-salvazzjoni tagħhom stess.

L-uniku mod kif nikbru fil-grazzja huwa li nkunu qed nagħmlu b'mod dizinteressat ix-xogħol stess li Kristu ordna magħna—biex nidhlu, sal-limitu tal-ħila tagħna, biex ngħinu u nbierku lil dawk li għandhom bżonn l-għajnuna li nistgħu nagħtuhom. Is-saħħa tigi bl-eżercizzju; l-attività hija l-kundizzjoni stess tal-ħajja. Dawk li

jagħmlu ħilithom biex iżommu  
l-ħajja Nisranija billi jaċċettaw  
b' mod passiv il-barkiet li jigu  
permezz tal-mezzi tal-grazzja, u ma  
jagħmlu xejn għal Kristu,  
semplicement qed jippruvaw jgħixu  
billi jieklu mingħajr ma jaħdmu. U  
fid-dinja spiritwali kif ukoll  
fid-dinja naturali, dan dejjem  
jirrizulta f' degenerazzjoni u tħassir.  
Raġel li jirrifjuta li jeżercita riglejha  
dalwaqt jitlef kull setgħa li  
jużahom. Għalhekk in-Nisrani li  
mhux se jeżercita l-poteri tiegħu  
mogħtija minn Alla mhux biss  
jonqos milli jikber fi Kristu, imma  
jitlef il-qawwa li digà kellu.

Il-knisja ta' Kristu hija l-agenzija  
maħtura minn Alla  
għas-salvazzjoni tal-bnedmin.  
Il-missjoni tagħha hi li għorr  
l-evangelju lid-dinja. U l-obbligu  
huwa fuq l-insara kollha. Kulhadd,  
sal-punt tat-talent u l-opportunità  
tiegħu, għandu jwettaq l-inkarigu  
tas-Salvatur. L-imħabba ta' Kristu,  
rivelata lilna, tagħmilna debituri  
ma' dawk kollha li ma jafuhx. Alla  
tana d-dawl, mhux għalina nfusna  
biss, imma biex inxerrdu fuqhom.

Kieku s-segwaci ta' Kristu kienu  
mqajmin għad-dmirijiet, kien ikun



hemm eluf fejn illum hemm wieħed li jxandar l-evangelju f'artijiet pagani. U dawk kollha li ma setgħux jieħdu sehem personalment fix-xogħol, xorta waħda kienu jsostnuha bil-mezzi tagħhom, is-simpatija tagħhom, u t-talb tagħhom. U jkun hemm ħafna aktar xogħol bis-serjetà għall-erwieħ fil-pajjiżi Kristjani.

M'għandniex għalfejn immorru f'artijiet pagani, jew saħansitra nħallu ċ-ċirku dejjaq tad-dar, jekk hu hemm fejn jinsab dmirna, sabiex naħdmu għal Kristu. Dan nistgħu nagħmluh fiċ-ċirku tad-dar,

fil-knisja, fost dawk li aħna  
nassocjaw magħhom, u li magħhom  
nagħmlu negozju.

Il-bicċa l-kbira tal-ħajja tas-Salvatur  
tagħna fuq l-art inqatgħet f'xogħol  
paċenzja fil-ħanut tal-mastrudaxxa  
f'Nazaret. L-angli ministeri  
attendew lill-Mulej tal-ħajja hekk kif  
Hu mexa spalla ma' spalla  
mal-bdiewa u l-ħaddiema, mhux  
rikonoxxuti u mhux onorati. Huwa  
kien qed iwettaq il-missjoni Tiegħu  
b'mod fedeltà waqt li kien jaħdem  
fis-sengħa umli Tiegħu daqs meta  
fejjaq lill-morda jew mexa fuq  
il-mewg tal-Galilija migbur

bil-maltemp. Allura fl-iktar  
dmirijiet umli u l-aktar  
pożizzjonijiet baxxi tal-ħajja,  
nistgħu nimxu u naħdmu ma' Ġesù.

L-appostlu jgħid, "Halli kull  
bniedem, fejn hu msejjaħ, jibqa' fih  
m'Alla." 1 Korintin 7:24 .

In-negozjant jista' jmexxi n-negozju  
tiegħu b'mod li jigglorifika  
lill-Imghallem tiegħu minħabba  
l-fedeltà tiegħu. Jekk hu segwaċi  
veru ta' Kristu jgorr ir-religjon  
tiegħu f'dak kollu li jsir u jizvela  
lill-bnedmin l-ispirtu ta' Kristu.  
Il-mekkanik jista' jkun  
rappreżentant diligenti u fidil ta'

Dak li ħadem fl-oqsma umli tal-ħajja fost l-għoljiet tal-Galilija. Kull min isemmi l-isem ta' Kristu għandu jaħdem b'tali mod li oħrajn, billi jaraw l-għemejjel tajbin tiegħu, ikunu mmexxija biex jigglorifikaw lill-Ħallieq u l-Feddej tagħhom.

Ħafna skużaw lilhom infushom milli jagħtu d-doni tagħhom għas-servizz ta' Kristu għax oħrajn kellhom għotjiet u vantaġġi superjuri. Kienet l-opinjoni li dawk biss li għandhom talent speċjali huma mitluba jikkonsagraw l-abbiltajiet tagħhom għas-servizz ta' Alla. Gie mifhum minn ħafna li

t-talenti jingħataw biss lil ċerta klassi favorita bl-eskluzjoni ta' oħrajn li ovvjament ma jintalbux biex jaqsmu l-ħidmiet jew il-premjijiet. Imma mhux hekk rappreżentat fil-parabbola. Meta sid id-dar sejjah lill-qaddejja tiegħu, ta lil kull bniedem ix-xogħol tiegħu.

Bi spirtu ta' mħabba nistgħu nwettqu l- iktar dmirijiet umli tal-ħajja "tal- Mulej." Kolossin 3:23 . Jekk l-imħabba ta' Alla tinsab fil-qalb, din tkun manifestata fil-ħajja. It-togħma ħelwa ta' Kristu se jdawwarna, u l-influwenza tagħna tgholli u tbierku.

M'għandekx tistenna għal  
okkażjonijiet kbar jew tistenna  
abbiltajiet straordinarji qabel ma  
tmur taħdem għal Alla.

M'għandekx għalfejn ikollok ħsieb  
ta 'dak li d-dinja se taħseb dwarek.  
Jekk il-ħajja tiegħek ta' kuljum hija  
xhieda tas-safa u s-sincerità tal-fidi  
tiegħek, u oħrajn huma konvinti li  
inti tixtieq li tibbenefikahom,  
l-isforzi tiegħek mhux se jintilfu  
għal kollox.

L-aktar umli u fqar fost id-dixxipli  
ta' Ġesù jista' jkun barka  
għall-oħrajn. Forsi ma jirrealizzawx

li qed jagħmlu xi ġid speċjali, imma bl-influwenza sensih tagħhom jistgħu jibdew mewġiet ta' barka li se jwessgħu u japprofondixxu, u r-rizultati mbierka qatt ma jistgħu jkunu jafu sal-jum tal-premju finali. Ma jhossux jew jafu li qed jagħmlu xi ħaġa kbira. Mhumieħ meħtieġa li jgħajru lilhom infushom b'ansjetà dwar is-suċċess. Huma jridu biss jimxu 'l quddiem bil-kwiet, jagħmlu lealment ix-xogħol li l-providenza t'Alla tassenja, u ħajjithom ma tkunx għalxejn. L-erwieħ tagħhom stess se jkunu qed jikbru dejjem aktar fix-xebh ta' Kristu; huma ħaddiema flimkien ma' Alla f'din

il-ħajja u għalhekk jixirqu  
għax-xogħol oghla u l-ferħ bla dell  
tal-ħajja li ġejja.



## Kapitolu 10—Għarfien t'Alla

Ħafna huma l-modi li bihom Alla qed ifittex li jagħmel lilu nnifsu magħruf lilna u jgibna f'komunjoni miegħu. In-natura titkellem mas-sensi tagħna mingħajr ma tieqaf. Il-qalb miftuħa se tkun impressjonata bl-imħabba u l-glorja ta' Alla kif rivelati permezz tal-għemejjel ta' idejh. Il-widna li tisma' tista' tisma' u tifhem il-komunikazzjonijiet ta' Alla permezz tal-affarijiet tan-natura. L-għelieqi ħodor, is-siġar għoljin, il-blanzuni u l-fjuri, is-sħaba li tgħaddi, ix-xita li niezla,

il-nixxiegha t-taħbil, il-glorji  
tas-smewwiet, ikellmu lil qalbna, u  
jistidinna biex insiru midħla ta' Dak  
li għamilhom kollha.

Is-Salvatur tagħna rabat  
il-lezzjonijiet prezzjużi Tiegħu  
mal-affarijiet tan-natura. Is-siġar,  
l-għasafar, il-fjuri tal-widien,  
l-għoljiet, l-għadajjar, u s-smewwiet  
sbieħ, kif ukoll l-inċidenti u  
l-inħawi tal-ħajja ta' kuljum, kienu  
kollha marbuta mal-kliem tal-verità,  
biex il-lezzjonijiet Tiegħu għalhekk  
ikunu jistgħu jkunu ta' spiss.  
mfakkra f'moħħna, anke fost

l-inkwiet impenjattiv tal-ħajja  
tax-xogħol tal-bniedem.

Alla jrid li t-tfal Tiegħu japprezzaw  
ix-xogħlijiet Tiegħu u jieħdu gost  
bis-sbuħija semplici u kwjeta li biha  
zejjen id-dar tagħna fuq l-art. Huwa  
iħobb is-sabiħ, u fuq kollox li huwa  
attraenti għal barra Huwa jħobb  
is-sbuħija tal-karattru; Jixtieq li  
nikkultivaw is-safa u s-semplicità,  
il-grazzji kwieti tal-fjuri.

Jekk ma nisimghux, l- għemejjel  
maħluqa t'Alla jgħallmuna  
lezzjonijiet prezzjużi ta' ubbidjenza  
u fiduċja. Mill-kwiekeb li

fil-korsijiet tagħhom mingħajr  
binarji fl-ispazju jsegwu minn età  
għall-oħra l-mogħdija magħzula  
tagħhom, sa l-aktar atomu żgħir,  
l-affarijiet tan-natura jobdu r-rieda  
tal-Ħallieq. U Alla jieħu ħsieb  
kollox u jsostni dak kollu li ħalaq.  
Hu li jsostni d-dinjiet bla numru tul  
l-immensità, fl-istess ħin jieħu ħsieb  
ix-xewqat tal-għasafar kannella  
żgħira li tkanta l-għanja umli  
tagħha mingħajr biza'. Meta l-irġiel  
joħorgu għall-ħidma tagħhom ta'  
kuljum, bħal meta jidhlu fit-talb;  
meta jimteddu bil-lejl, u meta  
jqumu filgħodu; meta s-sinjur  
jiffesta fil-palazz tiegħu, jew meta

l-fqir jìgbor lil uliedu madwar  
il-bord skars, kull wiehed ikun  
mħares b'tenerezza mill-Missier  
tas-sema. L-ebda dmugh ma  
jinxtered li Alla ma jindunax.  
M'hemm l-ebda tbissima li Hu ma  
jimmarkax.

Kieku ma nemmnu bis-sħiħ dan,  
l-ansjetajiet żejda kollha jìgu  
mičhuda. Ħajjitna ma tkunx  
daqshekk mimlija b'dizappunt bħal  
issa; għax kollox, sew kbir jew  
zghir, jithalla f'idejn Alla, li mhux  
imħawwad bil-multiplicità  
tal-ħsibijiet, jew maħkum mill-piz  
tagħhom. Imbagħad għandna

ngawdu mistrieħ ta' ruħ li ħafna ilhom barranin li għaliha.

Hekk kif is-sensi tiegħek jitgħaxxqu bis-sbuħija attraenti ta' l-art, aħseb fid-dinja li ġejja, li qatt m'għandha tkun taf il-ħerba tad-dnub u l-mewt; fejn il-wieċ tan-natura mhux se jilbes aktar id-dell tas-saħta. Halli l-immaginazzjoni tiegħek stampa d-dar tal-salvati, u ftakar li se tkun aktar glorjuża milli l-aktar immaginazzjoni brillanti tiegħek tista 'tpingi. Fid-rigali varjati ta' Alla fin-natura naraw biss l-izjed leqqa tal-glorja Tiegħu. Hu miktub, "Għajn ma ratx, u widna ma

semgħetx, u la daħlu f' qalb  
il-bniedem, dak li Alla ħejja għal  
dawk li jħobbuh.” 1 Korintin 2:9 .

Il-poeta u n-naturalista għandhom  
ħafna xi jgħidu dwar in-natura,  
imma huwa n-Nisrani li jgawdi  
s-sbuħija tal-art bl-ogħla  
apprezzament, għax jagħraf  
ix-xogħol ta' idejn Missieru u  
jipperċepixxi l-imħabba tiegħu  
fil-fjuri u l-arbuxxelli u s-sigra.  
Hadd ma jista' japprezza bis-sħiħ  
is-sinifikat tal-għoljiet u l-wied,  
ix-xmara u l-baħar, li ma jħarisx  
lejhom bħala espressjoni  
tal-imħabba t' Alla lejn il-bniedem.

Alla jkellimna permezz tal-ħidma providenzjali Tiegħu u permezz tal-influwenza tal-Ispirtu Tiegħu fuq il-qalb. Fic-ċirkostanzi u l-madwar tagħna, fil-bidliet li jseħħu kuljum madwarna, nistgħu nsibu lezzjonijiet prezzjużi jekk qalbna tkun biss miftuħa biex nagħrfuhom. Is-salmista, filwaqt li jsegwi l-ħidma tal-providenza ta' Alla, jgħid, "L-art hi mimlija bit-tjubija tal-Mulej." "Min hu għaqli, u jħares dawn l-affarijiet, anki huma jifhmu l-qalb tajba bl-imħabba tal-Mulej." Salm 33:5; 107:43.



Alla jkellimna fil-kelma tiegħu.  
Hawnhekk għandna f'linji aktar  
ċari r-rivelazzjoni tal-karattru  
Tiegħu, tat-trattamenti Tiegħu  
mal-bnedmin, u l-ħidma kbira  
tal-fidwa. Hawnhekk hija miftuħa  
quddiemna l-istorja tal-patrijarki u  
l-profeti u rġiel qaddisin oħra  
tal-qedem. Kienu rġiel “sugġetti  
għal passjonijiet bħalna.” Ġakbu  
5:17 . Naraw kif huma tħabtu  
permezz ta' qtigh il-qalb bħal  
tagħna, kif waqgħu taħt  
it-tentazzjoni bħalma għamilna  
aħna, u madankollu reġgħu ħadu  
qalbhom u rebħu permezz

tal-grazzja ta' Alla; u, naraw, aħna  
mħegġa fil-ġlieda tagħna  
għall-ġustizzja. Hekk kif naqraw  
dwar l-esperjenzi prezzjużi  
mogħtija lilhom, tad-dawl u  
l-imħabba u l-barka li kien tagħhom  
li jgawdu, u tax-xogħol li wettqu  
permezz tal-grazzja mogħtija  
lilhom, l-ispirtu li ispirahom  
iqabbad fjamma ta' emulazzjoni  
qaddisa f'qalbna u xewqa li jkunu  
bħalhom fil-karattru—bħalhom biex  
jimxu ma' Alla.

Ġesù qal dwar l-Iskrittura  
tat-Testment il-Qadim,—u kemm  
aktar hu minnu

għall-Ġdid,—“Dawn huma dawk li jixhdu dwari,” il-Feddej, Dak li fih huma ċċentrati t-tamiet tagħna ta’ ħajja ta’ dejjem. Ġwanni 5:39 . Iva, il-Bibbja kollha tgħid dwar Kristu.

Mill-ewwel rekord

tal-ħolqien—għax “mingħajr ma sar xejn li sar”—sal-wegħda tal-aħħar,

“Ara, ġej malajr,” qed naqraw

l-għemejjel Tiegħu u nisimgħu

leĥnu. Ġwanni 1:3; Apokalissi 22:12

. Jekk inti ssir familjari

mas-Salvatur, studja l-Iskrittura

Mqaddsa.

Imla l-qalb kollha bil-kliem ta’ Alla.

Huma l-ilma ħaj, li jaqtgħu l-għatx

ħruq tiegħek. Huma l-ħobż ħaj mis-sema. Ġesù jiddikjara, “Jekk ma tieklu l-laħam ta’ Bin il-bniedem u tixorbu demmu, ma jkollkomx ħajja fikom.” U jispjega lilu nnifsu billi jgħid, “Il-kliem li ngħidilkom, huma spirtu, u ħajja.” Ġwanni 6:53, 63. Ġisem tagħna huwa mibni minn dak li nieklu u nixorbu; u bħal fl-ekonomija naturali, hekk fl-ekonomija spiritwali: huwa dak li nimmeditaw fuqu li jagħti t-ton u s-saħħa lin-natura spiritwali tagħna.

It-tema tal-fidwa hija waħda li l-angli jixtiequ jħarsu lejha; se tkun ix-xjenza u l-għanja tal-mifdija

matul iż-żminijiet bla waqfien tal-eternità. Mhux jisthoqqilha ħsieb u studju bir-reqqa issa? Il-ħniena u l-imħabba infinita ta' Ġesù, is-sagrificċju magħmul f'isimna, jitolbu l-aktar riflessjoni serja u solenni. Għandna nitkellmu fuq il-karattru tal-għażiż Feddej u Interċessur tagħna. Għandna nimmeditaw fuq il-missjoni ta' Dak li gie biex isalva lill-poplu tiegħu minn dnubiethom. Hekk kif aħna nikkontemplaw it-temi tas-sema, il-fidi u l-imħabba tagħna se jissahħu aktar, u t-talb tagħna jkun dejjem aktar aċċettabbli għal Alla, għax se jkun dejjem aktar imħallat

mal-fidi u l-imħabba. Se jkunu  
intelligenti u ferventi. Se jkun  
hemm aktar fiduċja kostanti f'Ġesù,  
u esperjenza ħajja ta' kuljum  
fil-qawwa Tiegħu biex isalva  
għall-aħħar dak kollu li jigi għand  
Alla permezz tiegħu.

Hekk kif nimmeditaw fuq  
il-perfezzjonijiet tas-Salvatur, aħna  
nixtiequ li nkunu kompletament  
trasformati u mgedda fix-xbieha  
tas-safa Tiegħu. Ikun hemm il-guħ  
u l-għatx tar-ruħ biex insiru bħal  
Dak li naduraw. Iktar ma l-ħsibijiet  
tagħna jkunu fuq Kristu, iktar se

nitkellmu dwaru lill-oħrajn u  
nirrapprezentah lid-dinja.

Il-Bibbja ma nkitbetx għall-istudjuż  
biss; għall-kuntrarju, kien iddisinjat  
għan-nies komuni. Il-veritajiet kbar  
meħtieġa għas-salvazzjoni huma  
ċari daqs nofsinhar; u ħadd ma  
jiżbalja u jitlef it-triq tiegħu ħlief  
dawk li jsegwu l-ġudizzju tagħhom  
stess minflok ir-rieda rivelata ċara  
ta' Alla.

M'għandniex nieħdu  
t-testimonjanza ta' xi bniedem dwar  
dak li tgħallem l-Iskrittura, imma  
għandna nistudjaw il-kliem ta' Alla

għalina nfusna. Jekk inħallu lil  
ħaddieħor jagħmel il-ħsieb tagħna,  
ikollna enerġiji mdgħajfa u  
abbiltajiet ikkuntrattati. Is-setgħat  
nobbli tal-moħħ jistgħu jkunu  
daqshekk imdaqqsas min-nuqqas ta  
'eżercizzju fuq temi denji  
tal-koncentrazzjoni tagħhom li  
jtilfu l-kapaċità tagħhom li jifhmu  
t-tifsira profonda tal-kelma ta' Alla.  
Il-moħħ se jikber jekk ikun impjegat  
biex ifittex ir-relazzjoni tas-sugġetti  
tal-Bibbja, iqabbel l-iskrittura ma  
'l-iskrittura u affarijiet spiritwali ma'  
spiritwali.



M'hemm xejn aktar ikkalkulat biex isahħaħ l-intellett mill-istudju tal-Iskrittura. L-ebda ktieb ieħor ma huwa daqshekk qawwi biex jgħolli l-ħsibijiet, biex jagħti saħħa lill-fakultajiet, bħall-veritajiet wesgħin u li jgħollu l-Bibbja. Kieku l-kelma t'Alla tigi studjata kif suppost, il-bnedmin ikollhom moħħ wisa', nobbli ta' karattru, u stabbiltà ta' skop li rari jidhru f'dawn iż-żminijiet.

Imma ftit hemm beneficċju li ġej minn qari mgħaġġel tal- Iskrittura. Wieħed jista' jaqra l-Bibbja kollha kemm hi u madankollu jonqos milli

jara s-sbuhija tagħha jew jifhem it-tifsira profonda u moħbija tagħha. Silta waħda studjata sakemm is-sinifikat tagħha jkun ċar għall-moħħ u r-relazzjoni tagħha mal-pjan tas-salvazzjoni hija evidenti, hija ta 'aktar valur mill-perusing ta' ħafna kapitoli bl-ebda skop definit fil-ħsieb u l-ebda instruzzjoni pożittiva miksuba. Żomm il-Bibbja tiegħek miegħek. Kif għandek opportunità, aqraha; tiffissa t-testi fil-memorja tiegħek. Anke waqt li tkun qed timxi fit-toroq tista' taqra silta u timmedita fuqha, u b'hekk tiffissaha fil-moħħ.

Ma nistgħux niks bu l-għerf  
mingħajr attenzjoni bis-serjetà u  
studju bit-talb. Xi porzjonijiet ta'  
l-Iskrittura huma tabilhaqq ċari  
wisq biex jiġu mifhuma ħazin,  
imma hemm oħrajn li t-tifsira  
tagħhom ma tinsabx fuq il-wieċ biex  
tidher f'daqqa t'għajn. L-Iskrittura  
trid titqabbel mal-Iskrittura.  
Għandu jkun hemm ricerka  
bir-reqqa u riflessjoni bit-talb. U  
studju bħal dan se jithallas b'mod  
għani. Hekk kif il-minatur jiskopri  
vini ta' metall prezzjuż moħbi taħt  
wieċ l-art, hekk ukoll min ifittex  
bil-perseveranza l-kelma ta' Alla kif

ukoll għal teżor moħbi jsib veritajiet ta' valur akbar, li huma moħbija mill-ħarsa ta' min ifittex bla ħsieb. Il-kliem ta' ispirazzjoni, ikkunsidrat fil-qalb, se jkun bħal nixxighat li joħorgu mill-għajn tal-ħajja.

Qatt m'għandha tigi studjata l-Bibbja mingħajr talb. Qabel nifthu l-paġni tagħha għandna nitolbu d-dwal tal-Ispirtu s-Santu, u jingħata. Meta Natanael wasal għand Ġesù, is-Salvatur qal, "Ara Izraelita tabilħaqq, li m'hemmx qerq li fih!" Natanael qal: "Int minn fejn tafni?" Ġesù wieġeb: "Qabel Filippu sejjahlek, meta kont taħt

is-sigra tat-tin, rajtek.” Ġwanni 1:47, 48. U Ġesù jarani wkoll fil-postijiet sigrieti tat-talb jekk infittxuh għad-dawl biex inkunu nafu x’inhi l-verità. L-angli mid-dinja tad-dawl ikunu ma’ dawk li fl-umiltà tal-qalb ifittxu l-gwida divina.

L-Ispirtu s-Santu jeżalta u jigglorifika lis-Salvatur. Hija l-kariga Tiegħu li jippreżenta lil Kristu, is-safa tat-tjieba Tiegħu, u s-salvazzjoni kbira li għandna permezz tiegħu. Ġesù jgħid, “Jieħu minn tiegħi, u jurikom.” Ġwanni 16:14 . L-Ispirtu tal-verità huwa l-uniku għalliem effettiv tal-verità

divina. Alla kif għandu jistima  
lir-razza umana, peress li Hu ta lil  
Ibnu biex imut għalihom u jaħtar  
l-Ispirtu Tiegħu biex ikun għalliem  
tal-bniedem u gwida kontinwu!

## Kapitolu 11—Il-Privileġġ tat-Talb

Permezz tan-natura u r-rivelazzjoni,  
permezz tal-providenza Tiegħu, u  
bl-influwenza tal-Ispirtu Tiegħu,  
Alla jkellimna. Izda dawn mhumiex  
bizżejjed; għandna bżonn ukoll  
inferrgħu qalbna lejH. Sabiex  
ikollna ħajja u enerġija spiritwali,  
irridu jkollna relazzjoni attwali ma'  
Missierna tas-sema. Moħħna jista'  
jingibed lejH; nistgħu nimmeditaw  
fuq l-għemejjel Tiegħu, il-ħniena  
Tiegħu, il-barkiet Tiegħu; imma dan  
mhux, fl-iktar sens sħiħ,  
jikkomunika miegħu. Sabiex  
nikkomunikaw ma' Alla, irridu

jkollna xi ngħidu lilu dwar il-ħajja  
attwali tagħna.

It-talb huwa l-ftuħ tal-qalb għal Alla  
bħala għal ħabib. Mhux talli huwa  
meħtieġ sabiex ngħarrfu lil Alla dak  
li aħna, imma sabiex inkunu  
nistgħu nircievuH. It-talb ma  
jnizzilx lil Alla għalina, imma  
jtellagħna lejH.

Meta Ġesù kien fuq l-art, Huwa  
għallem lid-dixxipli Tiegħu kif  
jitolbu. Huwa ordnihom biex  
jipprezentaw il-bżonnijiet tagħhom  
ta' kuljum quddiem Alla, u jitfgħu  
l-kura kollha tagħhom fuqu. U



l-assigurazzjoni li tahom li t-talbiet tagħhom għandhom jinstemgħu, hija assigurazzjoni għalina wkoll.

Ġesù nnifsu, waqt li kien jgħammar fost il-bnedmin, kien spiss fit-talb. Is-Salvatur tagħna identifika lilu nnifsu mal-bżonnijiet u d-dgħufija tagħna, fis-sens li Hu sar suppliant, jitlob, fittex mingħand Missieru provvisti godda ta' saħħa, biex ikun jista' joħroġ imsaħħaħ għad-dmir u l-prova. Hu l-eżempju tagħna f'kollox. Hu hu fid-dgħufijiet tagħna, "f'kull punt ittanta bħalna aħna;" imma bħala dak bla dnuw in-natura tiegħu reggħet lura

mill-ħażen; Hu ġarrab ġlidi u  
tortura tar-ruħ f' dinja ta' dnuv.  
L-umanità tiegħu għamlet it-talb  
ħtieġa u privileġġ. Huwa sab farag  
u ferħ f'komunjoni ma' Missieru. U  
jekk is-Salvatur tal-bnedmin, l-Iben  
t'Alla, ħass il-bżonn tat-talb, kemm  
iktar għandhom il-bnedmin dghajsa  
u midinbin iħossu l-ħtieġa ta' talb  
ferventi u kostanti.

Missierna tas-sema jistenna biex  
jagħtina l-milja tal-barka Tiegħu.  
Huwa l-privileġġ tagħna li nixorbu  
l-bicċa l-kbira mill-għajn  
tal-imħabba bla limitu. X'għageb li  
nitolbu daqshekk ftit! Alla hu lest u

lest li jisma' t-talb sincier ta' l-aktar  
umli fost uliedu, u madankollu  
hemm ħafna riluttanza ċara  
min-naħa tagħna biex nagħmlu  
magħrufa x-xewqat tagħna lil Alla.  
X'jistgħu jaħsbu l-angli tas-sema  
dwar bnedmin foqra bla sahha, li  
huma sugġetti għat-tentazzjoni,  
meta qalb Alla ta' mħabba infinita  
tixxennqu lejhom, lesta tagħtihom  
aktar milli jistgħu jitolbu jew  
jaħsbu, u madankollu tant ftit  
jitolbu u għandhom hekk ftit fidi?  
L-angli jħobbu jbaxxu quddiem  
Alla; iħobbu jkunu ħdejh. Huma  
jqisu l-komunjoni ma' Alla bħala  
l-oghla ferħ tagħhom; u madankollu

ulied l-art, li tant għandhom bżonn  
l-għajnuna li Alla biss jista' jagħti,  
jidhru sodisfatti li jimxu mingħajr  
id-dawl tal-Ispirtu Tiegħu,  
il-kumpanija tal-preżenza Tiegħu.

Id-dlam tal-ħażen jagħlaq lil dawk  
li jittraskuraw li jitolbu.

It-tentazzjonijiet imwerwra  
tal-għadu jħajruhom għad-dnub; u  
dan kollu għax ma jagħmlux użu  
mill-privileġġi li Alla tahom  
fil-ħatra divina tat-talb. Għalfejn  
l-ulied u l-bniet ta' Alla għandhom  
joqogħdu lura milli jitolbu, meta  
t-talb huwa ċ-ċavetta f'id il-fidi biex  
jinfetaħ il-maħżen tas-sema, fejn

huma għażiża r-rizorsi bla limitu ta' Omnipotenza? Mingħajr talb bla waqfien u ħarsa diligenti ninsabu fil-periklu li nikbru traskurati u li niddevjaw mit-triq it-tajba.

L-avversarju jfittex kontinwament li jxekkel it-triq lejn is-sit tal-ħniena, biex ma nkunux b'supplika serja u fidi niksbu grazzja u qawwa biex nirreżistu t-tentazzjoni.

Hemm ċerti kundizzjonijiet li fuqhom nistgħu nistennew li Alla jisma' u jwieġeb it-talb tagħna.

Waħda mill-ewwel minn dawn hija li nħossu l-bżonn tagħna tal-għajnuna mingħandu. Hu

wiegħed, “Jiena nferra l-ilma fuq min għandu l-għatx, u l-għargħar fuq l-art niexfa.” Isaija 44:3 . Dawk li għandhom il-ġuħ u l-għatx tal-ġustizzja, li jdumu wara Alla, jistgħu jkunu ċerti li se jimtlew. Il-qalb trid tkun miftuħa għall-influwenza ta 'l-Ispirtu, jew il-barka ta' Alla ma tistax tigi riċevuta.

Il-bżonn kbir tagħna huwa nnifsu huwa argument u jitlob bl-aktar mod elokwenti f'isimna. Imma l-Mulej għandu jiġi mfittex biex jagħmel dawn l-affarijiet għalina. Hu jgħid, “Itlob, u jingħatakom.” U

“Dak li ma ħelesx lil Ibnu stess, imma tah għalina lkoll, kif ma jagħtihx miegħu wkoll kollox b'xejn?” Mattew 7:7; Rumani 8:32 .

Jekk inqisu l-ħażen f'qalbna, jekk inzommu ma' xi dnuub magħruf, il-Mulej ma jismagħniex; imma t-talb tar-ruħ penitent, ikkontrit hija dejjem aċċettata. Meta l-ħażin magħruf kollu jiġi rranġat, nistgħu nemmnu li Alla se jwieġeb it-talbiet tagħna. Il-mertu tagħna stess qatt mhux se jfaħħarna għall-favur ta' Alla; huwa d-denija ta' Ġesù li se jsalvana, demmu li jnaddafna; madankollu għandna xogħol

x'naghmlu biex inħarsu  
l-kundizzjonijiet ta' aċċettazzjoni.

Element ieħor tat-talb prevalenti  
huwa l-fidi. “Dak li jiġi għand Alla  
jrid jemmen li hu, u li hu jippremja  
lil dawk li jfittxuh b'diligenza.”

Lhud 11:6 . Ġesù qal lid-dixxipli  
tiegħu: “Kulma tridu, meta titolbu,  
emmnu li tirċevuhom, u

jkollkomhom.” Mark 11:24 .

Neħduh fil-kelma tiegħu?

L-assigurazzjoni hija wiesgħa u bla  
limitu, u Hu fidil min wiegħed.

Meta ma nircievux l-affarijiet stess li  
tlabna, fiż-żmien li nitolbu, għadna



nemmnu li l-Mulej jisma' u li Hu se  
jwiegeb it-talb tagħna. Aħna tant  
żbaljati u b'vista qasira li kultant  
nitolbu affarijiet li ma jkunux barka  
għalina, u Missierna tas-sema  
bl-imħabba jwiegeb it-talb tagħna  
billi jagħtina dak li jkun għall-oghla  
gid tagħna—dak li aħna stess  
nixtiequ. kieku bil-viżjoni  
divinament imdawla nistgħu naraw  
l-affarijiet kollha kif verament  
huma. Meta t-talb tagħna jidher li  
ma jitwiegeb, irridu nzommu  
mal-wegħda; għax żgur jasal  
iż-żmien tat-twegiba, u nircievu  
l-barka li għandna l-aktar bżonn.  
Imma li wieħed jippretendi li t-talb

dejjem jitwieġeb bil-mod u għall-ħaġa partikolari li nixtiequ, hija prezunzjoni. Alla hu għaqli wisq biex jiżbalja, u tajjeb wisq biex iżomm xi ħaġa tajba mingħand dawk li jimxu sewwa. Imbagħad tibżax li tafdaH, minkejja li ma tarax it-twegiba immedjata għat-talb tiegħek. Istrieħ fuq il-wegħda ċerta Tiegħu, “Itlob, u tingħatalek.”

Jekk nieħdu parir bid-dubji u l-bizgħat tagħna, jew nippruvaw insolvu dak kollu li ma nistgħux naraw ċar, qabel ma jkollna l-fidi, il-perplessitajiet biss jiżdiedu u

japprofondixxu. Imma jekk nigu għand Alla, inħossuna bla sahha u dipendenti, kif aħna tassew, u b'fidi umli u ta' fiducja nagħrfu x-xewqat tagħna lil Dak li l-għarfien tiegħu huwa infinit, li jara kollox fil-ħolqien, u li jmexxi kollox bir-rieda u l-kelma Tiegħu, Jista' u se jattendi l-għajta tagħna, u se jħalli d-dawl jiddi f'qalbna.

Permezz ta' talb sincier aħna nġiebu f'konnessjoni mal-moħħ tal-Infinit. Jista' jkun li f'dak iż-żmien ma jkollna l-ebda evidenza notevoli li l-wiċċ tal-Feddej tagħna qed jitgħawweg fuqna bil-mogħdrija u l-imħabba, imma dan huwa

saħansitra hekk. Forsi ma nħossux il-mess vizibbli Tiegħu, imma idu jinsab fuqna fl-imħabba u t-tenerezza ħasra.

Meta nigu biex nitolbu ħniena u barka mingħand Alla għandu jkollna spirtu ta' mħabba u maħfra f'qalbna. Kif nistgħu nitolbu, "Aħfrilna d-djun tagħna, bħalma aħna naħfru lid-debituri tagħna," u madankollu nitolbu spirtu li ma jaħfer? Matthew 6:12 . Jekk nistennew li t-talb tagħna stess jinstema' rridu naħfru lill-oħrajn bl-istess mod u bl-istess punt kif nittamaw li nkunu maħfura.

Il-perseveranza fit-talb saret kundizzjoni biex tircievi. Irridu nitolbu dejjem jekk irridu nikbru fil-fidi u l-esperjenza. Irridu nkunu “fit-talb immedjati,” biex “inkomplu fit-talb, u nħarsu l-istess b’ringrazzjament.” Rumani 12:12; Kolossin 4:2 . Pietru jħegġeg lil dawk li jemmnu biex ikunu “sobri, u għassa għat-talb.” 1 Pietru 4:7 . Pawlu jidderiegi, “F’kull ħaġa, bit-talb u t-talba b’ringrazzjament, it-talbiet tagħkom ikunu mgħarrfa lil Alla.” Filippin 4:6 . “Imma intom, għezież,” jgħid Ġuda, “itolbu fl-Ispirtu s-Santu, zommu infuskom

fl-imħhabba ta' Alla." Ġuda 20, 21.

Talb bla waqfien huwa l-għaqda bla waqfien tar-ruħ ma' Alla, biex il-ħajja minn Alla tgħaddi f'ħajjitna; u minn ħajjitna, is-safa u l-qdusija joħorġu lura lejn Alla.

Hemm bżonn ta' diligenza fit-talb; ħalli xejn ifixkluk. Aghmel kull sforz biex iżzomm miftuħa l-komunjoni bejn Ġesù u ruħek stess. Fittex kull opportunità biex tmur fejn normalment isir it-talb. Dawk li verament qed ifittxu l-komunjoni ma' Alla se jidhru fil-laqqgħa tat-talb, fidili li jagħmlu dmirhom u bis-serjetà u ansjuzi biex

jaħsdu l-benefiċċji kollha li jistgħu jiksbu. Huma se jtejbu kull opportunità li jpoġġu lilhom infushom fejn jistgħu jircievu r-raġġi tad-dawl mis-sema.

Għandna nitolbu fiċ-ċirku tal-familja, u fuq kollox ma rridux nittraskuraw it-talb sigriet, għax din hija l-ħajja tar-ruħ. Impossibbli li r-ruħ tiffjorixxi waqt li t-talb jigi traskurat. It-talb tal-familja jew pubbliku waħdu mhux bizzejjed. Fis-solitudni ħalli r-ruħ tinfetaħ għall-għajn ta' Alla li tispezzjona. It-talb sigriet għandu jinstema' biss minn Alla li jisma' t-talb. L-ebda

widna kurjuża m'għandha tircievi  
l-piż ta' petizzjonijiet bħal dawn.

Fit-talb sigriet ir-ruħ hija ħielsa  
mill-influwenzi tal-madwar, ħielsa  
mill-eċcitament. Bil-kalma, izda  
bil-ħerqa, se jilħaq wara Alla.

Helwa u dejjema tkun l-influenza  
li toħroġ minn Dak li jara fil-moħbi,  
li widnejh hija miftuħa biex jisma'  
t-talb li joħroġ mill-qalb. Permezz  
ta' fidi kalma u sempliċi r-ruħ  
izzomm komunjoni ma' Alla u  
tigbor fiha nnifisha raggi ta' dawl  
divin biex issaħħaħha u ssostniha  
fil-kunflitt ma' Satana. Alla huwa  
t-torri tas-saħħa tagħna.



Itlob fil-gwardarobba tiegħek, u waqt li tkun għaddej bil-ħidma tiegħek ta' kuljum ħalli qalbek ta' spiss titgħolli lejn Alla. Kien għalhekk li Henok mexa ma' Alla. Dan it-talb sieket jqum b'hal incens prezzjuż quddiem it-tron tal-grazzja. Satana ma jistax jegħleb lil dak li qalbu għalhekk baqgħet fuq Alla.

M'hemm l-ebda ħin jew post fejn ma jkunx xieraq li toffri talba lil Alla. M'hemm xejn li jista' jwaqqafna milli nerfgħu qalbna fl-ispirtu ta' talb bis-serjetà. Fil-folol tat-triq, f'nofs impenn ta' negozju,

nistgħu nibagħtu talba lil Alla u  
nitolbu għall-gwida divina, bħalma  
għamel Neħemija meta għamel  
it-talba tiegħu quddiem is-Sultan  
Artaserse. Armarju ta' komunjoni  
jista' jinstab kull fejn inkunu.

Għandu jkollna l-bieb tal-qalb  
miftuħ kontinwament u l-istedina  
tagħna titla' biex Ġesù jigi u jibqa'  
bħala mistieden tas-sema fir-ruħ.

Għalkemm jista' jkun hemm  
atmosfera m'cappa u korrotta  
madwarna, m'għandniex għalfejn  
nieħdu n- nifs tal- miazma tagħha,  
imma nistgħu ngħixu fl- arja pura  
tas- sema. Nistgħu nagħlqu kull

bieb għal immaginazzjonijiet  
impuri u ħsibijiet mhux qaddis billi  
nerfghu r-ruħ fil-preżenza ta' Alla  
permezz ta' talb sincier. Dawk li  
qalbhom huma miftuħa biex  
jirċievu l-appoġġ u l-barka ta' Alla  
se jimxu f'atmosfera qaddisa minn  
dik ta' l-art u se jkollhom  
komunjoni kontinwa mas-sema.

Jeħtieġ li jkollna fehmiet aktar  
distinti ta' Ġesù u komprensjoni  
aktar sħiħa tal-valur tar-realtajiet  
eterni. Is-sbuħija tal-qdusija hi li  
timla l-qlub ta' wlied Alla; u biex  
dan jista' jitwettaq, għandna nfittxu  
żvelar divin ta' affarijiet tas-sema.

Halli r-ruh tingibed 'il barra u 'l fuq,  
biex Alla jagħtina nifs  
mill-atmosfera tas-sema. Nistgħu  
nibqgħu qrib ta' Alla tant li f'kull  
prova mhux mistennija ħsibijietna  
jduru lejh b'mod naturali  
daqskemm il-fjura ddur lejn  
ix-xemx.

Żomm ix-xewqat tiegħek, il-ferħ  
tiegħek, id-duluri tiegħek, il-kura  
tiegħek, u l-bizgħat tiegħek  
quddiem Alla. Ma tistax tgħabbiH;  
ma tistax tiddejjaqH. Hu li jgħodd  
ix-xagħar ta' raskom mhux  
indifferenti għall-bżonnijiet ta'

wliedu. “Il-Mulej ħasra ħafna, u ta’  
ħniena tenera.” Ġakbu 5:11 . Qalb  
ta’ mħabba tiegħu tintmess  
bid-dwejjaq tagħna u anke  
mill-kliem tagħna dwarhom. Hu  
lejH dak kollu li jħawwad il-moħħ.  
Xejn mhu kbir wisq biex igorr, għax  
Huwa jzomm dinjiet, Huwa jaħkem  
fuq l-affarijiet kollha tal-univers.  
Xejn li b’xi mod jikkoncerna l-paċi  
tagħna mhu zgħir wisq biex  
jinduna. M’hemm l-ebda kapitlu  
fl-esperjenza tagħna skur wisq biex  
jaqrah; m’hemm l-ebda perplessità  
wisq diffiċli għalih biex jinqala’.  
L-ebda dizastru ma tista’ toqgħod  
fuq l-izgħar minn uliedu, l-ebda

ansjetà ma tfixkel ir-ruħ, l-ebda ferħ, l-ebda talb sincier ma jaħrab minn xufftejn, li Missierna tas-sema ma josservahomx, jew li fihom ma jieħu ebda interess immedjat. “Hu jfejjaq lil qalbhom miksura, u jgħaqqad il-grieħi tagħhom.” Salm 147:3 .

Ir-relazzjonijiet bejn Alla u kull ruħ huma distinti u sħaħ daqs li kieku ma kienx hemm ruħ oħra fuq l-art biex taqsam l-għassa Tiegħu, mhux ruħ oħra li Hu ta lil Ibnu l-maħbub għaliha.

Ġesù qal: “Intom titolbu f’ismi, u ma ngħidilkomx, li nitlob lill-Missier għalikom, għax

il-Missier innifsu jhobbkom.” “Jien għaziltkom: ... biex kulma titolbu lill-Missier f'ismi, Hu jagħtih.”

Ġwanni 16:26, 27; 15:16. Imma li titlob f'isem Ġesù hija xi ħaġa aktar minn semplici aċċenn ta' dak l-isem fil-bidu u fit-tmiem ta' talb. Hija li nitolbu fil-moħħ u l-ispirtu ta' Ġesù, filwaqt li nemmnu l-wegħdiet Tiegħu, nistrieħu fuq il-grazzja Tiegħu, u naħdmu l-għemejjel Tiegħu.

Alla ma jfissirx li xi ħadd minna għandu jsir eremiti jew patrijiet u jirtira mid-dinja sabiex niddedikaw ruħna għal atti ta' qima. Il-ħajja trid

tkun bhall-ħajja ta' Kristu—bejn il-muntanja u l-kotra. Min ma jagħmel xejn ħlief jitlob dalwaqt ma jibqax jitlob, jew it-talb tiegħu jsir rutina formali. Meta l-irġiel joħorġu lilhom infushom mill-ħajja soċjali, 'il bogħod mill-isfera tad-dmir nisrani u l-ġarr tas-salib; meta jieqfu jaħdmu bis-serjetà għall-Imghallem, li ħadem bis-serjetà għalihom, jitolbu s-sugġett tat-talb u ma jkollhom l-ebda incentiv għad-devozzjoni. It-talb tagħhom isir personali u egoist. Ma jistgħux jitolbu fir-rigward tal-bżonnijiet tal-umanità jew il-bini tas-saltna ta'



Kristu, u jitolbu għall-qawwa li biha jaħdmu.

Aħna nsostnu telfa meta nittraskuraw il-privileġġ li nassoċjaw flimkien biex insaħħu u ninkuraġġixxu lil xulxin fis-servizz t'Alla. Il-veritajiet tal-kelma Tiegħu jitilfu l-ħajja u l-importanza tagħhom f'moħħna. Qlubna ma jibqgħux imdawla u mqanqla mill-influwenza ta' qdusija tagħhom, u aħna jonqsu fl-ispiritwalità. Fl-assocjazzjoni tagħna bħala Nsara nitilfu ħafna min-nuqqas ta' simpatija ma' xulxin. Min jagħlaq fih innifsu

mhux qed jimla l-pożizzjoni li Alla ddisinja li għandu. Il-kultivazzjoni xierqa tal-elementi soċjali fin-natura tagħna ġgibna fis-simpatija mal-oħrajn u hija mezz ta' żvilupp u saħħa għalina fis-servizz ta' Alla.

Kieku l- Kristjani jingħaqdu flimkien, jitkellmu ma' xulxin dwar l- imħabba ta' Alla u dwar il-veritajiet prezzjużi tal- fidwa, qalbhom stess jigu mġedded u jġedded lil xulxin. Jista' jkun li kuljum nitgħallmu aktar minn Missierna tas-sema, u niksbu esperjenza ġdida tal-grazzja Tiegħu; allura nixtiequ nitkellmu dwar

l-imħabba Tiegħu; u hekk kif  
nagħmlu dan, qalbna stess tkun  
imsaħħan u mħegġa. Kieku ħsibna  
u tkellimna aktar dwar Ġesù, u  
inqas dwar nfusna, għandu jkollna  
ħafna aktar mill-preżenza Tiegħu.

Jekk irridu naħsbu f'Alla kemm-il  
darba jkollna evidenza tal-kura  
Tiegħu għalina għandna nżommuh  
dejjem fil-ħsibijiet tagħna u  
għandna nieħdu pjaċir nitkellmu  
dwaru u nfaħħruh. Nitkellmu dwar  
affarijiet temporali għax għandna  
interess fihom. Nitkellmu fuq  
sħabna għax inħobbuhom; il-ferħ  
tagħna u n-niket tagħna huma

marbuta magħhom. Madankollu għandna raġuni infinitament akbar biex inħobbu lil Alla milli nħobbu lill-ħbieb tagħna ta' l-art; għandha tkun l-aktar haġa naturali fid-dinja li nagħmluh l-ewwel fil-ħsibijiet kollha tagħna, nitkellmu dwar it-tjubija Tiegħu u ngħidu dwar il-qawwa Tiegħu. Id-doni sinjuri li tana lilna ma kinux intizi biex jassorbu l-ħsibijiet u l-imħabba tagħna tant li m'għandna jkollna xejn x'nagħtu lil Alla; huma kontinwament biex ifakkruna fiH u jorbtuna f'rabtiet ta' mħabba u gratitudni lejn il-Benefattur tagħna tas-sema. Aħna noqogħdu wisq qrib

l-artijiet baxxi tal-art. Ejja ngħollu għajnejna lejn il-bieb miftuħ tas-santwarju ta' fuq, fejn id-dawl tal-glorja ta' Alla jiddi fuq wiċċ Kristu, li "jista' wkoll isalva sa l-aħħar lil dawk li jigu għand Alla permezz tiegħu". Lhud 7:25 .

Għandna bżonn infahħru aktar lil Alla "għat-tjubija Tiegħu, u għall-għemejjel meraviljużi Tiegħu lil ulied il-bnedmin." Salm 107:8 .

L-eżercizzji devozzjonali tagħna m'għandhomx jikkonsistu kompletament f'li nitolbu u nircievu. Ejjew ma nkunux dejjem naħsbu fuq ix-xewqat tagħna u qatt

fuq il-beneficċji li nirċievu. Aħna ma nitolbux wisq, imma aħna wisq nieqes milli nagħtu ħajr. Aħna r-riċevituri kostanti tal-ħniena ta' Alla, u madankollu kemm ftit nesprimu gratitudni, kemm ftit infahħruh għal dak li għamel magħna.

Fil-qedem il-Mulej qal lil Izrael, meta jiltaqgħu flimkien għas-servizz Tiegħu, "Intom tieklu quddiem il-Mulej, Alla tagħkom, u tafirħu b'dak kollu li intom idejkom, intom u djarkom, li bih il-Mulej Alla tiegħek bierek. ." Dewteronomju 12:7 . Dak li jsir għall-glorja ta' Alla

għandu jsir bil-ferħ, b'għanjiet ta' tifhir u radd il-ħajr, mhux b'dwejjaq u dwejjaq.

Alla tagħna huwa Missier tener u ħanin. Is-servizz tiegħu m'għandux jitqies bħala eżercizzju ta' niket u ta' dwejjaq. Għandu jkun ta' pjaċir li nqimu lill-Mulej u li tiegħu sehem fil-ħidma Tiegħu. Alla ma jridx li wliedu, li għalihom giet ipprovduta salvazzjoni daqshekk kbira, jaġixxu bħallikieku Hu kien kaptan iebees u esigenti. Huwa l-aqwa ħabib tagħhom; u meta jqimuH, Huwa jistenna li jkun magħhom, li jberikhom u jfarragħom, jimlielhom

qalbhom bil-ferħ u l-imħabba.  
Il-Mulej jixtieq li wliedu jieħdu  
faraġ fis-servizz Tiegħu u jsibu  
aktar pjaċir milli tbatija fix-xogħol  
Tiegħu. Jixtieq li dawk li jiġu biex  
iqimuh iġorru magħhom ħsibijiet  
prezzjużi tal-kura u l-imħabba  
Tiegħu, biex ikunu ferħanin  
fl-impjegi kollha tal-ħajja ta'  
kuljum, biex ikollhom il-grazzja li  
jittrattaw b'mod onest u fedel  
f'kollox.

Irridu niġbru dwar is-salib. Kristu u  
Hu msallab għandhom ikunu  
t-tema tal-kontemplazzjoni,  
tal-konversazzjoni, u tal-emozzjoni



l-aktar ferrieħa tagħna. Għandna nżommu fil-ħsibijiet tagħna kull barka li nircievu mingħand Alla, u meta nirrealizzaw l-imħabba kbira Tiegħu għandna nkunu lesti li nafdaw kollox f'id li giet imsammarr mas-salib għalina.

Ir-ruħ tista' titla' eqreb lejn is-sema fuq il-ġwienah tat-tifħir. Alla hu meqjum bil-kanzunetta u l-muzika fil-qrati ta' hawn fuq, u hekk kif nesprimu l-gratitudni tagħna qed nersqu lejn il-qima tal-ospiti tas-sema. "Min joffri tifħir, jigglorifika" lil Alla. Salm 50:23 . Ejjew b'ferħ riverent nigu quddiem

il- Hallieq tagħna,  
b'ringrazzjament, u lehen il-  
melodija." Isaija 51:3 .

## Kapitolu 12—X'għandek tagħmel bid-dubju

Hafna, speċjalment dawk li huma żgħażaġħ fil-ħajja Nisranija, xi drabi huma mħassba bis-suggerimenti tax-xetticizmu. Fil-Bibbja hemm ħafna affarijiet li ma jistgħux jispjegaw, jew saħansitra jifhmu, u Satana jużahom biex iħawwad il-fidi tagħhom fl-Iskrittura bħala rivelazzjoni mingħand Alla. Huma jistaqsu, “Kif se nkun naf it-triq it-tajba? Jekk il-Bibbja hija tassew il-kelma t’Alla, kif nista’ ninheles minn dawn id-dubji u t-tfixkil?”

Alla qatt ma jitlobna nemmnu,  
mingħajr ma jagħti bizzejjed  
evidenza li fuqha nibbażaw il-fidi  
tagħna. L-eżistenza Tiegħu,  
il-karattru Tiegħu, il-verità  
tal-kelma Tiegħu, huma kollha  
stabbiliti b'xhieda li tappella  
għar-raġuni tagħna; u din ix-xhieda  
hija abbondanti. Madankollu Alla  
qatt ma neħħa l-possibbiltà ta  
'dubju. Il-fidi tagħna trid tistrieħ fuq  
l-evidenza, mhux fuq  
id-dimostrazzjoni. Dawk li jixtiequ  
jiddubitaw ikollhom opportunità;  
filwaqt li dawk li verament jixtiequ  
jkunu jafu l-verità jsibu ħafna

evidenza li fuqha jistrieħu l-fidi tagħhom.

Huwa impossibbli għall-imħuħ finiti li jifhmu bis-sħiħ il-karattru jew ix-xogħlijiet tal-Wieħed Infinit. Lill-intellett l-aktar ħerqan, il-moħħ l-aktar edukat, dak il-Beni qaddis irid dejjem jibqa' mlibbes bil-misteru. "Tista' int billi tfittex issib lil Alla? tista' ssib lil Dak li Jista' Kollox sal-perfezzjoni? Huwa għoli daqs is-sema; x'tista' tagħmel? aktar fil-fond mill-infern; x'tista' tkun taf?" Ġob 11:7, 8 .

L-appostlu Pawlu jgħid, “O l-profondità tal-għana kemm tal-għerf kif ukoll tal-għarfien ta’ Alla! kemm il-ġudizzji Tiegħu ma jistgħux jitfittxu, u l-mogħdijiet Tiegħu li ma jistgħux jiskopru!” Rumani 11:33 . Imma għalkemm “sħab u dlam huma madwaru,” “is-sewwa u l-ġudizzju huma l-pedament tat-tron Tiegħu.” Salm 97:2, RV S’issa nistgħu nifhmu kif ttratta magħna, u l-motivi li bihom jigi attwat, sabiex inkunu nistgħu nagħrfu mħabba bla limitu u ħniena magħquda ma’ qawwa bla tarf. Nistgħu nifhmu mill-iskopijiet Tiegħu daqskemm hu għall-ġid

tagħna li nkunu nafu; u lil hinn minn dan irridu xorta nafdaw l-id li hi omnipotenti, il-qalb mimlija mħabba.

Il-kelma ta' Alla, bħall-karattru tal-Awtur divin tagħha, tippreżenta misterji li qatt ma jistgħu jinftiehm u bis-sħiħ minn ħlejjaq finiti. Id-dħul tad-dnub fid-dinja, l-inkarnazzjoni ta' Kristu, ir-rigenerazzjoni, il-qawmien, u ħafna sugġetti oħra ppreżentati fil-Bibbja, huma misterji wisq profondi biex il-moħħ tal-bniedem jispjega, jew saħansitra jifhem bis-sħiħ. Imma m'għandniex għalfejn niddubitaw mill-kelma ta'

Alla għax ma nistgħux nifhmu  
l-misteri tal-providenza Tiegħu.  
Fid-dinja naturali aħna  
kontinwament imdawrin b'misteri  
li ma nistgħux nifhmuhom. L-aktar  
forom umli ta' ħajja jipprezentaw  
problema li l-aktar filosofi għaqlin  
ma jistgħux jispjegaw. Kullimkien  
hemm għegubijiet lil hinn  
mill-għarfien tagħna. Mela għandna  
nkunu sorpriżi meta nsibu li  
fid-dinja spiritwali wkoll hemm  
misteri li ma nistgħux nifhmuhom?  
Id-diffikultà tinsab biss fid-dgħjufija  
u d-dejjaq tal-moħħ tal-bniedem.  
Alla tana fl-Iskrittura bizzejjed  
evidenza tal-karattru divin



tagħhom, u m'għandniex  
niddubitaw mill-kelma tiegħu għax  
ma nistgħux nifhmu l-misteri kollha  
tal-providenza Tiegħu.

L- appostlu Pietru jgħid li fl-  
Iskrittura hemm “affarijiet diffiċli  
biex jinftiehm, li daw k li mhum iex  
mgħallma u instabbli jgibuhom ...  
għall- qerda tagħhom stess.” 2  
Pietru 3:16 . Id-diffikultajiet  
tal-Iskrittura ġew imħegga minn  
xettici bħala argument kontra  
l-Bibbja; iżda s'issa minn dan, huma  
jikkostitwixxu evidenza qawwija  
tal-ispirazzjoni divina tagħha.  
Kieku ma kien fih l-ebda kont ta’

Alla ħlief dak li nistgħu nifhmu faċilment; kieku l-kobor u l-maestà Tiegħu jistgħu jinftiehm u minn imħuħ finiti, allura l-Bibbja ma ġgorrax il-kredenzjali inequivocabbli tal-awtorità divina. Il-kobor u l-misteru stess tat-temi pprezentati għandhom jinspiraw fidi fiha bħala l-kelma ta' Alla.

Il-Bibbja tiżvolgi l-verità b'semplicità u adattament perfett għall-bżonnijiet u x-xewqat tal-qalb tal-bniedem, li għaġbet u seħqet lill-imħuħ l-aktar ikkultivati, filwaqt li tippermetti lill-aktar umli u bla kultura biex jagħrfu t-triq

tas-salvazzjoni. U madankollu dawn il-veritajiet semplicement iddikjarati jhaddnu suggetti tant elevati, tant estensivi, tant infinitament lil hinn mill-qawwa tal-fehim tal-bniedem, li nistghu nacsettawhom biss ghax Alla jkun iddikjarahom. Hekk jinfetaħilna l-pjan tal-fidwa, biex kull ruħ tara l-passi li ghandha tagħmel fl-indiema lejn Alla u l-fidi lejn Sidna Ġesù Kristu, sabiex tiġi salvata bil-mod maħtur minn Alla; madankollu taħt dawn il-veritajiet, li jinftiehm u daqshekk faċilment, jinsabu misterji li huma l-ħabi tal-glorja Tiegħu—misterji li jegħlbu

l-moħħ fir-ricerka tiegħu, iżda jispiraw lil min ifittex il-verità sincier b'reverenza u fidi. Iktar ma jfittex il-Bibbja, iktar tkun profonda l-konvinzjoni tiegħu li hija l-kelma ta' Alla l-ħaj, u r-raguni umana titbaxxa quddiem il-maestà tar-rivelazzjoni divina.

Li nirrikonoxxu li ma nistgħux nifhmu bis-sħiħ il-veritajiet il-kbar tal-Bibbja huwa biss li nammettu li l-moħħ finit mhux adegwat biex jifhem l-infinit; dak il-bniedem, bl-għarfien uman limitat tiegħu, ma jistax jifhem l-iskopijiet tal-Omniscience.

Minħabba li ma jistgħux jifhimhom il-misteri kollha tagħha, ix-xettiku u l-infidili jiċċdu l-kelma ta' Alla; u mhux dawk kollha li jistqarru li jemmnu fil-Bibbja huma ħielsa mill-periklu fuq dan il-punt.

L-appostlu jgħid, "Oqogħdu attenti, ħuti, biex ma jkunx hemm f'xi ħadd minnkom qalb ħażina ta' nuqqas ta' twemmin, meta titbiegħed minn Alla l-ħaj." Lhud 3:12 . Huwa sewwa li tistudja mill-qrib it-tagħlim tal-Bibbja u li tfittex "l-affarijiet profondi t'Alla" safejn dawn jigu rivelati fl-Iskrittura. 1 Korintin 2:10 . Filwaqt li "l-affarijiet

sigrieti huma tal-Mulej Alla tagħna,” “dawk l-affarijiet li huma rivelati huma tagħna.”

Dewteronomju 29:29 . Imma huwa x-xogħol ta' Satana li jhassar is-setgħat investigattivi tal-moħħ. Ċerta kburija hija mħallta mal-konsiderazzjoni tal-verità tal-Bibbja, sabiex l-irġiel iħossuhom bla paċenzja u meġħluba jekk ma jistgħux jispjegaw kull porzjon tal-Iskrittura għas-sodisfazzjon tagħhom. Huwa wisq umiljanti għalihom li jirrikonoxxu li ma jifhmux il-kliem ispirat. Huma ma jridux jistennew bil-paċenzja sakemm Alla jidhirlu xieraq li

jizvelalhom il-verità. Huma jhossu li l- gherf uman minghajr ghajnuna tagħhom huwa bizzejjed biex jgħinhom jifhmu l- Iskrittura, u finnuqqas li jagħmlu dan, huma prattikament jichdu l- awtorità tagħha. Huwa minnu li ħafna teoriji u duttrini popolarment suppost li huma derivati mill-Bibbja m'għandhom l-ebda bażi fit-tagħlim tagħha, u tabilhaqq huma kuntrarji għat-tenur kollu ta' ispirazzjoni. Dawn l-affarijiet kienu kawża ta' dubju u perplessità għal ħafna imħuħ. Huma, madankollu, mhumiex responsabbli għall-kelma

ta 'Alla, iżda għall-perverzjoni tal-bniedem tagħha.

Kieku kien possibbli għall-bnedmin maħluqa biex jilħqu fehim sħiħ ta 'Alla u l-għemejjel Tiegħu, allura, wara li laħqu dan il-punt, ma jkun hemm għalihom l-ebda skoperta ulterjuri tal-verità, l-ebda tkabbir fl-għarfien, l-ebda żvilupp ulterjuri tal-moħħ jew tal-qalb. Alla ma jibqax suprem; u l-bniedem, wara li jkun laħaq il-limitu tal-għarfien u l-kisba, ma jibqax javvanza. Ejjew nirringrazzjaw lil Alla li mhux hekk. Alla huwa infinit; fih hemm “it- teżori kollha ta’ l- għerf u l-



għarfien.” Kolossin 2:3 . U għall-eternità kollha l-bnedmin jistgħu jkunu dejjem ifittxu, dejjem jitgħallmu, u madankollu qatt ma jeżawrixxu t-teżori tal-għerf, it-tjubija u l-qawwa Tiegħu.

Alla għandu l-ħsieb li anke f'din il-ħajja l-veritajiet tal-kelma Tiegħu jkunu dejjem jizvolgu lill-poplu Tiegħu. Hemm mod wieħed biss li bih dan l-għarfien jista 'jinkiseb. Nistgħu nilhqu l-fehim tal-kelma ta' Alla biss permezz tal-illuminazzjoni ta' dak l-Ispirtu li bih ingħatat il-kelma. “L-affarijiet ta' Alla ma jafu hadd, ħlief l-Ispirtu ta' Alla;”

“għax l-Ispirtu jfittex kollox, iva, il-fond ta’ Alla.” 1 Korintin 2:11, 10. U l-wegħda tas-Salvatur lis-segwaċi Tiegħu kienet, “Meta jigi Hu, l-Ispirtu tal-verità, jiggwidakom fil-verità kollha... Għax hu jieħu minn tiegħi, u jurikom. lilek.” Gwanni 16:13, 14 .

Alla jixtieq li l-bniedem jeżercita l-poteri tiegħu ta’ raġunament; u l-istudju tal-Bibbja se jsaħħaħ u jgħolli l-moħħ kif ebda studju ieħor ma jista’. Madankollu għandna noqogħdu attenti milli ngħixu r-raġuni, li hija soġġetta għad-dgħufija u d-dgħufija

tal-umanità. Kieku ma rridux ikollna l-Iskrittura m'cajpra għall-fehim tagħna, sabiex l-aktar veritajiet ċari ma jinftehmux, irridu jkollna s-semplicità u l-fidi ta' tifel żgħir, lest biex jitgħallem, u jitlob l-għajnuna ta' l-Ispirtu s-Santu. Sens tal-qawwa u l-għerf ta' Alla, u tan-nuqqas ta' ħila tagħna li nifhmu l-kobor Tiegħu, għandu jinspirana bl-umiltà, u għandna nifthū l-kelma Tiegħu, kif se nidhlu fil-preżenza Tiegħu, b'bizza' qaddisa. Meta nigu għall-Bibbja, ir-raġuni trid tagħraf awtorità superjuri għaliha nnifisha, u l-qalb u l-intellett għandhom ibaxxu quddiem il-kbir JIEN.

Hemm ħafna affarijiet li jidher  
diffiċli jew oskuri, li Alla se jagħmel  
ċari u semplici lil dawk li b'hekk  
ifittxu jifhmuhom. Imma mingħajr  
il-gwida tal-Ispirtu s-Santu aħna  
nkunu kontinwament suxxettibbli li  
nkisru l-Iskrittura jew li  
ninterpretawha ħażin. Hemm ħafna  
qari tal-Bibbja li huwa mingħajr  
qligħ u f'ħafna każijiet korriment  
pożittiv. Meta l-kelma ta' Alla  
tinfetaħ bla qima u bla talb; meta  
l-ħsibijiet u l-affezzjonijiet ma  
jkunux iffissati fuq Alla, jew  
f'armonija mar-rieda Tiegħu,  
il-moħħ ikun imċajpra bid-dubji; u

fl-istudju stess tal-Bibbja, ix-xetticiżmu jissaħħaħ. L-għadu jieħu l-kontroll tal-ħsibijiet, u jissuggerixxi interpretazzjonijiet li mhumieħ korretti. Kull meta l-bnedmin ma jkunux fil-kliem u fl-għemil li jfittxu li jkunu fi qbil ma' Alla, allura, ikunu kemm ikunu mgħallma, huma suxxettibbli li jiżbaljaw fil-fehim tagħhom ta' l-Iskrittura, u mhux tajjeb li jafdaw fl-ispjegazzjonijiet tagħhom. Dawk li jħarsu lejn l-Iskrittura biex isibu diskrepanzi, m'għandhomx għarfien spiritwali. B'vizjoni mgħawġa se jaraw ħafna kawzi għal dubju u nuqqas ta' twemmin

f'affarijiet li huma verament  
semplici u semplici.

Ħabiha kemm jistgħu, il-kawża  
vera tad-dubju u x-xetticizmu,  
fil-bicċa l-kbira tal-kazijiet, hija  
l-imħabba tad-dnub. It-tagħlim u  
r-restrizzjonijiet tal-kelma t'Alla  
mhumieq mill-qalb  
kburija u li tħobb id-dnub, u dawk  
li ma jridux jobdu l-ħtigijiet tagħha  
huma lesti li jiddubitaw  
mill-awtorità tagħha. Sabiex naslu  
għall-verità, irridu jkollna xewqa  
sinciera li nkunu nafu l-verità u  
qalbna lesta li nobduha. U dawk  
kollha li jigu f'dan l-ispirtu

għall-istudju tal-Bibbja se jsibu evidenza abbondanti li hija l-kelma t'Alla, u jistgħu jiksibu fehim tal-veritajiet tagħha li jagħmluhom għaqlin għas-salvazzjoni.

Kristu qal, “Jekk xi ħadd irid jagħmel ir-rieda tiegħu, ikun jaf bit-tagħlim.” Ġwanni 7:17, RV

Minflok ma tqajjimx u tispicča dwar dak li ma tifhimx, agħti kas tad-dawl li digà jiddi fuqek, u tircievi dawl akbar. Għall-grazzja ta 'Kristu, wettaq kull dmir li gie ċar għall-fehim tiegħek, u tkun kapaci li tifhem u twettaq dawk li inti issa fid-dubju.

Hemm evidenza li hija miftuħa għal kulħadd,—l-aktar edukati, u l-aktar illitterati,—l-evidenza ta' l-esperjenza. Alla jistedinna biex nippruvaw għalina n fusna r-realtà tal-kelma Tiegħu, il-verità tal-wegħdiet Tiegħu. Hu jogħdna “nduqu u naraw li l-Mulej hu tajjeb.” Salm 34:8 . Minflok ma niddependu fuq il-kelma ta' ħaddieħor, irridu nduqu għalina n fusna. Hu jiddikjara, “Itlob, u tircievi.” Ġwanni 16:24 . Il-wegħdiet tiegħu se jitwettqu. Qatt ma fallew; qatt ma jistgħu jonqsu. U hekk kif nersqu lejn Ġesù, u nifirħu bil-milja



tal-imħabba Tiegħu, id-dubju u d-dlam tagħna se jisparixxu fid-dawl tal-preżenza tiegħu.

L-appostlu Pawlu jgħid li Alla “ħelisna mill-qawwa tad-dlam, u daħħalna fis-saltna ta’ Ibnu l-għażiż.” Kolossin 1:13 . U kull min għadda mill- mewt għall- ħajja jista’ “jissigilla li Alla hu veru.” Ġwanni 3:33 . Jista’ jixhed, “Kelli bżonn l-għajnuna, u sibtha f’Ġesù. Kull xewqa kienet fornuta, il-guħ tar-ruħ tiegħi kien sodisfatt; u issa l-Bibbja hija għalija r-rivelazzjoni ta’ Ġesù Kristu. Tistaqsi għaliex nemmen f’Ġesù? Għax Hu għalija Salvatur

divin. Għaliex nemmen il-Bibbja?  
Għax sibt li hija l-vuċi ta' Alla għal  
ruħi." Jista' jkollna x-xhieda fina  
nfusna li l-Bibbja hija vera, li Kristu  
hu l-Iben ta' Alla. Nafu li mhux qed  
insegwu ħrejjef imfassla bil-għaqal.

Pietru jheggeg lil ħutu biex "jikbru  
fil-grazzja, u fl-għarfien ta' Sidna u  
Salvatur Ġesù Kristu." 2 Pietru 3:18  
. Meta l-poplu ta' Alla jkun qed  
jikber fil-grazzja, ikun qiegħed  
dejjem jikseb fehim aktar ċar  
tal-kelma Tiegħu. Huma se jagħrfu  
dawl gdid u sbuħija fil-veritajiet  
sagri tagħha. Dan kien minnu  
fl-istorja tal-knisja fl-etajiet kollha, u

b'hekk se jkompli sal-aħħar. "It-triq tal-ġust hija b'had-dawl tas-sebħ, li jiddi dejjem aktar sal-jum perfett." Proverbji 4:18, RV, margini.

Bil-fidi nistgħu nħarsu lejn il-quddiem u naqbdu r-raham ta' Alla għal tkabbir ta' intellett, il-fakultajiet umani jingħaqdu mad-divin, u kull qawwa tar-ruħ tingieb f'kuntatt dirett mas-Sors tad-dawl. Nistgħu nifirħu li dak kollu li ħawwadna fil-providenzi ta' Alla mbagħad ikun ċar, affarijiet diffiċli biex jinftiehm u mbagħad isibu spjegazzjoni; u fejn l-imħuħ finit tagħna skoprew biss

konfużjoni u skopijiet miksura, se naraw l-aktar armonija perfetta u sabiħa. “Issa naraw minn ħgieġa, mudlam; imma mbaġħad wiċċ imb wiċċ: issa naf parzjalment; imma mbaġħad inkun naf kif ukoll jien magħruf.” 1 Korintin 13:12 .

## Kapitolu 13—Nifirħu fil-Mulej

Ulied Alla huma msejħin biex ikunu rappreżentanti ta' Kristu, li juru t-tjubija u l-ħniena tal-Mulej. Kif Ġesù wera lilna l-karattru veru tal-Missier, hekk aħna għandna nirrivelaw lil Kristu lil dinja li ma tafx l-imħabba Tiegħu tenera u ħasra. “Kif int bghattni fid-dinja,” qal Ġesù, “hekk ukoll jien bghatthom fid-dinja.” “Jien fihom, u Int fija; ... biex id-dinja tkun taf li Int bghattni.” Ġwanni 17:18, 23.

L-appostlu Pawlu jgħid lid-dixxipli ta' Ġesù, “Intom iddikjarati b'mod ċar li intom l-ittra ta' Kristu,”

“magħrufa u moqrija mill-bnedmin kollha.” 2 Korintin 3:3, 2. F’kull wieħed minn uliedu, Ġesù jibgħat ittra lid-dinja. Jekk int segwaci ta’ Kristu, Hu jibgħat fik ittra lill-familja, ir-raħal, it-triq, fejn tgħix. Ġesù, li jgħammar fik, jixtieq ikellem lill-qlub ta’ dawk li mhumiex midħla tiegħu. Forsi ma jaqrawx il-Bibbja, jew ma jisimghux il-lehen li jkellimhom fil-paġni tagħha; ma jarawx l-imħabba ta’ Alla permezz tal-għemejjel Tiegħu. Imma jekk int rappreżentant veru ta’ Ġesù, jista’ jkun li permezz tiegħek ikunu mwasslu biex jifhmu

xi haġa mit-tjubija Tiegħu u  
jintrebħu biex iħobbuh u jaqduh.

Il-Kristjani huma stabbiliti bħala  
għarriera tad-dawl fit-triq lejn  
is-sema. Għandhom jirriflettu  
lid-dinja d-dawl li jiddi fuqhom  
minn Kristu. Hajjithom u l-karattru  
tagħhom għandhom ikunu tali li  
permezz tagħhom haddieħor ikollu  
konċepiment tajjeb ta' Kristu u  
tas-servizz Tiegħu.

Jekk nirrappreżentaw lil Kristu,  
aħna naghmlu s-servizz Tiegħu  
jidher attraenti, kif inhu tassew.  
L-insara li jigbru d-dija u d-dwejjaq

f'ruħhom, u jgergru u jilmentaw,  
qed jagħtu lill-oħrajn  
rappreżentazzjoni falza ta' Alla u  
tal-ħajja Nisranija. Huma jagħtu  
l-impresjoni li Alla mhux kuntent  
li lil uliedu ferħanin, u f'dan jagħtu  
xhieda falza kontra Missierna  
tas-sema.

Satana jifraħ meta jista' jwassal lil  
ulied Alla lejn in-nuqqas ta'  
twemmin u s-skuragġiment. Huwa  
jieħu pjaċir jara lilna nafdaw ħazin  
f'Alla, niddubitaw mir-rieda u  
l-qawwa Tiegħu li jsalvana. Iħobb li  
nħossuna li l-Mulej se jagħmlilna  
l-ħsara bil-providenzi Tiegħu. Hija



xogħol Satana li jirrappreżenta  
lill-Mulej bħala nieqes  
mill-kompassjoni u mill-ħniena.  
Huwa jistqarr ħazin il-verità  
fir-rigward tiegħu. Hu jimla  
l-immaginazzjoni b'ideat foloz  
dwar Alla; u minflok ma ngħixu fuq  
il-verità fir-rigward ta' Missierna  
tas-sema, ħafna drabi aħna  
niffissaw moħħna fuq  
ir-rappreżentazzjonijiet żbaljati ta'  
Satana u niddizunur lil Alla billi  
nafdawh u ngergru kontrih. Satana  
qatt ifittex li jagħmel il-ħajja  
religjuża waħda ta' għozza. Huwa  
jixtieq li jidher iebsa u diffiċli; u  
meta n-Nisrani jippreżenta f'ħajtu

stess din il-ħarsa tar-religjon, huwa,  
min-nuqqas ta' twemmin tiegħu,  
jissekonda l-falsità ta' Satana.

Ħafna, li jimxu fit-triq tal-ħajja,  
jgħammru fuq l-izbalji u l-fallimenti  
u d-dizappunti tagħhom, u  
qalbhom mimlija niket u  
skuraggiment. Waqt li kont  
l-Ewropa, oħt li kienet qed tagħmel  
dan, u li kienet f' diffikultà kbira,  
kitbitli, u talbitni xi kelma ta'  
inkuraggiment. Il-lejl wara li qrajt  
l-ittra tagħha ħlomt li kont fi ġnien,  
u wieħed li donnu kien is-sid  
tal-ġnien kien qed imexxini  
mill-mogħdijiet tiegħu. Kont qed

nigbor il-fjuri u niehu pjaċir  
bil-fwieha tagħhom, meta din l-oħt,  
li kienet miexja maġenbi, gibditli  
l-attenzjoni għal xi briers unsightly  
li kienu qed ixekklu triqitha.  
Hemmhekk kienet qed tibki u  
tnikket. Hija ma kinitx miexja  
fil-mogħdija, ssegwi l-gwida, iżda  
kienet miexja fost il-briers u xewk.  
“Oh,” bikiet hi, “mhix ħasra li dan  
il-ġnien sabiħ jithassar bix-xewk?”  
Imbagħad il-gwida qalet, “Halli  
x-xewk waħedhom, għax huma biss  
feritik. Iġbor il-ward, il-ġilji, u  
r-roża.”

Ma kienx hemm xi punti qawwi fl-esperjenza tiegħek? Ma kellekx xi staguni prezzjużi meta qalbek tbattet bil-ferħ bi twegiba għall-Ispirtu t'Alla? Meta tħares lura lejn il-kapitoli tal-esperjenza ta' ħajtek ma ssibx xi pagni pjaċevoli? Il-wegħdiet ta' Alla, bħall-fjuri fragranti, mhumiex qed jikbru ħdejn triqtek fuq kull naħa? Mhux se tħalli s-sbuħija u l-ħlewwa tagħhom jimlew qalbek bil-ferħ?

Ix-xewk u x-xewk iweggħuk u jnikktuk biss; u jekk tigbor dawn l-affarijiet biss, u tippreżentahom lill-oħrajn, mhux int, minbarra li

tisprezza t-tjubija ta' Alla stess, ma  
tħallix lil dawk ta' madwarek jimxu  
fit-triq tal-ħajja?

Mhuwiex għaqli li nigbru flimkien  
it-tifkiriet kollha spjaċevoli ta' ħajja  
tal-passat,—il-ħażen u d-dizappunti  
tagħha,—li nitkellmu fuqhom u  
nibku fuqhom sakemm inkunu  
maħkuma bl-iskuraġġiment. Ruħ  
skuraġġita hija mimlija dlam,  
tagħlaq id-dawl ta' Alla minn ruħu  
stess u titfa' dell fuq il-mogħdija ta'  
ħaddieħor.

Nirringrazzjaw lil Alla  
għall-istampi brillanti li Hu

ppreżenta lilna. Ejjew niġbru  
flimkien l-assigurazzjonijiet  
mbierka tal-imħabba Tiegħu, biex  
inħarsu lejhom kontinwament:  
L-Iben t'Alla li jħalli t-tron ta'  
Missieru, jilbes id-divinità Tiegħu  
bl-umanità, biex ikun jista' jeħles  
lill-bniedem mill-qawwa ta' Satana;  
It-trijonf tiegħu f'isimna, jiftaħ  
is-sema għall-irġiel, jikxef  
lill-viżjoni umana l-kamra  
tal-preżenza fejn id-Deity tikxef  
il-glorja Tiegħu; ir-razza li waqa'  
tghollija mill-ħofra tal-ħerba li fiha  
d-dnub kien tefgħuha, u reggħet  
gabet magħha konnessjoni ma' Alla  
infinnit, u wara li ġarrbet it-test divin

permezz tal-fidi fil-Feddej tagħna,  
liebsa bit-tjieba ta' Kristu, u eżaltata  
għat-tron Tiegħu —dawn huma  
l-istampi li Alla jridna  
nikkontemplaw.

Meta nidhru li niddubitaw  
mill-imħabba ta' Alla u ma nafdawx  
fil-wegħdiet Tiegħu aħna  
niddizunowh u nitnikktu l-Ispirtu  
s-Santu Tiegħu. Kif tħossha omm li  
kieku wliedha kienu qed jilmentaw  
biha l-ħin kollu, bħallikieku ma  
riedithomx sew, meta l-isforz ta'  
ħajjitha kollha kien li tghaddi  
l-interessi tagħhom u tagħtihom  
farag? Ejja ngħidu li għandhom

jiddubitaw l-imħabba tagħha; kien jaqtagħha qalbha. Kif kien iħossu xi ġenitur li jiġi ttrattat hekk minn uliedu? U Missierna tas-smewwiet kif jista' jqisna meta aħna ma nafdawx fl-imħabba Tiegħu, li wasslitH biex jagħti lil Ibnu l-unigenitu biex ikollna l-ħajja? L-appostlu jikteb, "Dak li ma ħelishax lil Ibnu stess, imma tah għalina lkoll, kif m'għandux jagħtina kollox miegħu wkoll?" Rumani 8:32 . U madankollu kemm, bl-għemil tagħhom, jekk mhux bil-kliem, qed jgħidu, "Il-Mulej ma jfissirx dan għalija. Forsi Hu jħobb lil ħaddieħor, imma ma jħobbniex."



Dan kollu qed jagħmel ħsara lil ruħek stess; għax kull kelma ta' dubju li tgħid qed tistieden it-tentazzjonijiet ta' Satana; qed issaħħaħ fik it-tendenza li tiddubita, u qed tnikket minnkom l-angli ministeri. Meta Satana jittantak, ħux kelma ta' dubju jew dlam. Jekk tagħzel li tiftaħ il-bieb għas-suggerimenti tiegħu, moħħok ikun mimli b'sfiducja u mistoqsijiet ribelluži. Jekk titkellem dwar is-sentimenti tiegħek, kull dubju li tesprimi mhux biss jirreagixxi fuqek innifsek, imma hija zerriegħa li tiggermina u tagħti l-frott fil-ħajja

ta' ħaddieħor, u jista' jkun  
impossibbli li tikkontrobattu  
l-influwenza ta' kliemek. Inti stess  
tista' tirkupra mill-istaġun  
tat-tentazzjoni u min-nasba ta'  
Satana, imma oħrajn li ġew  
influwenzati mill-influwenza  
tiegħek forsi ma jkunux jistgħu  
jaħarbu min-nuqqas ta' twemmin li  
ssugġerejt. Kemm hu importanti li  
nitkellmu biss dawk l-affarijiet li se  
jagħtu saħħa spiritwali u ħajja!

L-angli qed jisimgħu x'tip ta'  
rapport qed iġġorr lid-dinja dwar  
l-Imgħallem tas-sema tiegħek. Ħalli  
l-konversazzjoni tagħkom tkun ta'

Dak li ħaj biex jagħmel interċessjoni  
għalikom quddiem il-Missier. Meta  
tieġu l-id ta' ħabib, ħalli t-tifħir lil  
Alla jkun fuq xofftejk u f'qalbek.  
Dan se jgħbed ħsibijietu lejn Ġesù.

Kollha għandhom provi; griefs  
diffiċli biex iġorru, tentazzjonijiet  
diffiċli biex tirreżisti. Tgħidx  
l-inkwriet tiegħek lil ħutkom  
il-mewt, imma iġorru kollox għand  
Alla bit-talb. Aghmilha regola li qatt  
ma tistqarr kelma waħda ta' dubju  
jew ta' skuraġġiment. Tista' tagħmel  
ħafna biex tħaffef il-ħajja ta'  
ħaddieġor u ssaħħaħ l-isforzi

tagħhom, bi kliem ta' tama u ferħ qaddis.

Hemm ħafna ruħ kuragguzi magħfusa bil-kbir mit-tentazzjoni, kwazi lesta li tiddejjaq fil-kunflitt mal-awto u mal-poteri tal-ħazen. Taqtax qalbhom fil-ġlieda iebsa tiegħu. Inferrħu bi kliem qalbieni u ta' tama li jħeggu fi triqtu. B'hekk id-dawl ta' Kristu jista' jiddi minnek. "Hadd minna ma jgħix għalih innifsu." Rumani 14:7 . Bl-influwenza minn sensih tagħna oħrajn jistgħu jigu mħegga u msaħħa, jew jistgħu jigu skuragġiti, u mkeccija minn Kristu u l-verità.

Hemm ħafna li għandhom idea  
żbaljata tal-ħajja u l-karattru ta'  
Kristu. Huma jaħsbu li Hu kien  
nieqes minn sħana u xemx, li Hu  
kien sever, sever, u bla ferħ. F'ħafna  
kazijiet l-esperjenza religjuża kollha  
hija kkulurita minn dawn il-fehmiet  
glooky.

Spiss jingħad li Ġesù jibki, imma  
qatt ma kien magħruf li jitbissem.  
Is-Salvatur tagħna kien tassew  
Bniedem tad-Duluri, u midħla  
tan-niket, għax fetaħ qalbu  
għall-gwaj kollu tal-bnedmin. Imma  
għalkemm ħajtu kienet tiċħad lilu

nnifsu u mghottija bl-ugigh u l-kura, l-ispirtu Tiegħu ma kienx mghaffeg. Il-wicc tiegħu ma kienx jilbes espressjoni ta' niket u ta' repining, izda qatt waħda ta' serenità pacifika. Qalbu kienet għajn tal-ħajja, u kull fejn mar Huwa garr il-mistrieħ u l-paci, il-ferħ u l-ferħ.

Is-Salvatur tagħna kien profondament serju u intensament bis-serjetà, izda qatt mwerwra jew imnikket. Il-ħajja ta' dawk li jimitawh tkun mimlija skop bis-serjetà; se jkollhom sens profond ta' responsabbiltà personali.

Il-levita se tigi mrażżna; mhux se jkun hemm merriment boisterous, ebda jesting rude; imma r-religjon ta' Ġesù tagħti l-paċi bħal xmara. Ma jitfi d-dawl tal-ferħ; ma trazzanx il-ferħ u lanqas issaħħab il-wiċċ xemxi u jitbissew. Kristu ma ġiex biex jigi moqdi imma biex jaqdi; u meta l-imħabba Tiegħu tirrenja fil-qalb, aħna nimxu fuq l-eżempju Tiegħu.

Jekk inżommu fuq nett f'moħħna l-atti ħżiena u ingusti ta' ħaddieħor insibuha impossibbli li nħobbuhom kif ħabbna Kristu; imma jekk ħsibijietna jgħammar fuq l-imħabba

u l-ħniena tal-għaġeb ta' Kristu għalina, l-istess spirtu joħroġ lejn ħaddieħor. Għandna nħobbu u nirrispettaw lil xulxin, minkejja d-difetti u l-imperfezzjonijiet li ma nistgħux ma narawx. L-umiltà u l-fiducja fihom infushom għandhom jiġu kkultivati, u tenerezza paċenzjuża mad-difetti tal-oħrajn. Dan se joqtol l-egoizmu kollu li jonqos u jagħmilna qalbna kbira u ġenerużi.

Is-salmista jgħid, "Afda fil-Mulej, u aghmlu l-ġid; hekk tgħammar fl-art, u tabilħaqq tkun mitmugħa." Salm 37:3 . "Afda fil-Mulej." Kull jum



għandu l-piżijiet tiegħu, il-kura u l-perplessitajiet tiegħu; u meta niltaqgħu kemm aħna lesti biex nitkellmu dwar id-diffikultajiet u l-provi tagħna. Tant inkwiet misluf jindaħlu, tant bizgħat huma indulgenti, tant piż ta 'ansjetà huwa espress, li wieħed jista' jissoponi li ma kellna l-ebda ħasra u mħabba Salvatur lest li jisma' t-talbiet tagħna kollha u li jkun għalina għajnuna prezenti f'kull żmien ta 'bzonn .

Xi wħud dejjem jibzgħu, u jissellfu problemi. Kuljum huma mdawrin bit-tokens tal-imħabba ta' Alla;

kuljum qed igawdu l-għotjiet tal-providenza Tiegħu; imma jinjoraw dawn il-barkiet prezenti. Moħħhom qiegħed kontinwament jgħammar fuq xi haġa li ma taqbilx li jibzgħu li tista' tigi; jew tista' verament tezisti xi diffikultà li, għalkemm żgħira, tagħmilhom għajnejhom għall-ħafna affarijiet li jitolbu gratitudni. Id-diffikultajiet li jiltaqgħu magħhom, flok iwassluhom lejn Alla, l-uniku sors tal-għajnuna tagħhom, jifridhom minnu għax iqajmu l-inkwriet u t-tidwir.

Tajjed li hekk inkunu ma  
nemmnux? Għala għandna nkunu  
ingrati u sfiducjati? Ġesù huwa  
ħabib tagħna; is-sema kollu huwa  
interessat fil-benesseri tagħna.

M'għandniex inħallu  
l-perplessitajiet u l-inkwriet tal-ħajja  
ta 'kuljum iħeggu l-moħħ u jċappsu  
l-brow. Jekk nagħmlu aħna dejjem  
ikollna xi ħaġa x'ngħozzu u ndejqu.  
M'għandniex nagħtu pjaċir li  
tnikketna u tilbisna biss, imma ma  
tghinnax ingarrbu l-provi.

Inti tista' tkun perplex fin-negozju;  
il-prospetti tiegħek jistgħu jiskuraw  
u jiskuraw, u tista' tkun mhedded

b'telf; imma taqtax qalbek; itfa' l-kura tiegħek fuq Alla, u ibqa' kalm u ferrieħa. Itlob għall-għerf biex tmexxi l-affarijiet tiegħek b'diskrezzjoni, u b'hekk tevita t-telf u d-dizastru. Aghmel dak kollu li tista' min-naħa tiegħek biex tikseb rizzultati favorevoli. Ġesù wiegħed l-għajnuna tiegħu, iżda mhux barra mill-isforz tagħna. Meta, isserraħ fuq l-Helper tagħna, tkun għamilt dak kollu li stajt, aċċetta r-rizzultat bil-ferħ.

Mhijiex ir-rieda ta' Alla li l-poplu Tiegħu għandu jintizen b'attenzjoni. Imma Sidna ma jqarraqx magħna.

Hu ma jgħidilniex, “Tibżgħux; m’hemm l-ebda periklu fi triqtek.” Hu jaf li hemm provi u perikli, u Hu jittratta magħna b’mod ċar. Hu ma jipproponix li joħroġ lill-poplu Tiegħu minn dinja ta’ dnuub u ħażen, imma Jirrimarkahom lejn kenn li ma jonqos qatt. It-talba tiegħu għad-dixxipli Tiegħu kienet, “Ma nitlobx biex teħodhom mid-dinja, imma biex iżzommhom mill-ħażen.” “Fid-dinja,” jgħid Hu, “ikollkom tribulazzjoni, imma kunu bil-ferħ; Jien għelibt id-dinja.” Ġwanni 17:15; 16:33.

Fil-Priedka Tiegħu fuq il-Muntanja,  
Kristu għallem lid-dixxipli Tiegħu  
lezzjonijiet prezzjużi fir-rigward  
tal-ħtieġa li wieħed jafda f'Alla.  
Dawn il-lezzjonijiet kienu mfassla  
biex jinkoraggixxu lil ulied Alla  
matul l-etajiet kollha, u nizlu għal  
żmienna mimlijin istruzzjoni u  
farag. Is-Salvatur indika lis-segwaċi  
Tiegħu lejn l-għasafar tal-ajru waqt  
li jtellgħu l-għanjiet ta' tifhir  
tagħhom, bla tfixkil bi ħsibijiet ta'  
kura, għax "ma jżirgħux, u lanqas  
jaħsdu." U madankollu l-Missier  
il-kbir jipprovdi għall-bżonnijiet  
tagħhom. Is-Salvatur jistaqsi,  
"M'intix ħafna aħjar minnhom?"

Matthew 6:26 . Il-Fornitur kbir għall-bniedem u l-bhima jiftaħ idu u jipprovdi lill-ħlejjaq kollha Tiegħu. L-għasafar tal-ajru mhumieħ taħt l-attenzjoni Tiegħu. Hu ma jwaqqax l-ikel fil-kontijiet tagħhom, imma hu jipprovdi għall-bżonnijiet tagħhom. Għandhom jgħbru l-ħbub li xerred għalihom. Għandhom jippreparaw il-materjal għall-bejtiet żgħar tagħhom. Għandhom jitimghu liż-żgħażagħ tagħhom. Huma joħorġu jkantaw għax-xogħol tagħhom, għax “Missierkom tas-sema jitmagħhom.” U “intom m’intix ħafna aħjar minnhom?”

Mhux intom, bħala aduraturi spiritwali intelligenti, ta' iktar valur mill-għasafar tal-ajru? L-Awtur tal-bnedmin tagħna, il-Preservatur ta' ħajjitna, Dak li ffurmana fix-xbieha divina tiegħu stess, mhux se jipprovdi għall-ħtigijiet tagħna jekk aħna nafdaw fih?

Kristu indika lid-dixxipli Tiegħu lejn il-fjuri tal-għalqa, jikbru b'abbundanza għanja u jiddu fis-sbuħija sempliċi li kien tahom il-Missier tas-sema, bħala espressjoni tal-imħabba Tiegħu lejn il-bniedem. Hu qal, "Ikkunsidra l-gilji tal-għalqa, kif jikbru."



Is-sbuħija u s-semplicità ta 'dawn il-fjuri naturali jegħlbu bil-bosta l-isplendor ta' Salamun. L-aktar ilbies sabiħ prodott mill-ħila ta 'l-arti ma jiflaħx paragun mal-grazzja naturali u s-sbuħija radjanti tal-fjuri tal-ħolqien ta' Alla. Ġesù jistaqsi: "Jekk Alla hekk jilbes il-ħaxix tal-għalqa, li llum hu, u għada jitfa' fil-forn, ma jlibbesx ħafna iktar, intom ta' ftit fidi?"  
Matthew 6:28, 30. Jekk Alla, l-Artist divin, jagħti lill-fjuri sempliċi li jithassru f'jum il-kuluri delikati u varjati tagħhom, kemm se jkollu kura akbar għal dawġ li huma maħluqa fuq xbieha tiegħu stess?

Din il-lezzjoni ta' Kristu hija ċanfira għall-ħsieb anzjuż, il-perplessità u d-dubju, tal-qalb bla fidi.

Il-Mulej ikollu lil uliedu kollha ferħanin, paċifiċi u ubbidjenti. Ġesù jgħid, "Il-paċi tiegħi jiena nagħtikom: mhux kif tagħti d-dinja, jiena nagħtikom. Tħallix qalbek tithawwad, la tibza'." "Dawn għedtilkom biex il-ferħ Tiegħi jibqa' fikom, u l-ferħ tagħkom ikun sħiħ." Ġwanni 14:27; 15:11.

Il-kuntentizza li hija mfittxija minn motivi egoistiċi, barra mit-triq tad-dmir, hija ħażin ibbilancjata,

fitful, u tranzitorja; tgħaddi, u r-ruħ  
timtela bis-solitudni u n-niket;  
imma hemm ferħ u sodisfazzjon  
fis-servizz ta' Alla; in-Nisrani ma  
jithalliex jimxi fi toroq incerti; ma  
jithalliex għad-dispjaċiri u  
d-dizappunti vain. Jekk ma  
jkollniex il-pjaċiri ta' din il-ħajja  
xorta nistgħu nkunu ferħanin meta  
nħarsu lejn il-ħajja ta' lil hinn.

Imma anke hawn l-insara jista'  
jkollhom il-ferħ tal-komunjoni ma'  
Kristu; jista' jkollhom id-dawl  
tal-imħabba Tiegħu, il-faraġ  
perpetwu tal-preżenza Tiegħu. Kull  
pass fil-ħajja jista' jressaqna eqreb

lejn Ġesù, jista' jagħtina esperjenza aktar profonda tal-imħabba Tiegħu, u jista' jgħibna pass eqreb lejn id-dar mbierka tal-paċi. Mela ejjew ma nwarrbux il-fiducja tagħna, imma jkollna assigurazzjoni soda, aktar soda minn qatt qabel. "Il-Mulej s'issa għenna," u Hu se jgħinna sal-aħħar. 1 Samwel 7:12 . Ejja nħarsu lejn il-pilastri monumentali, tfakkiriet ta' dak li għamel il-Mulej biex ifarrgna u jsalvana minn id il-qerrieda. Ejjew inzommu friski fil-memorja tagħna l-ħniena tenera kollha li wriena Alla,—id-dmugh li ħassar, l-uġigh li kalma, l-ansjetajiet imneħħija, il-bizgħat imneħħija,

il-bżonnijiet moħtija, il-barkiet  
mogħtija,—b’hekk insaħħu. lilna  
nfusna għal dak kollu li hemm  
quddiemna matul il-kumplament  
tal-pellegrinaġġ tagħna.

Ma nistgħux ma nħarsux ‘l  
quddiem għal perplessitajiet godda  
fil-konflitt li ġej, imma nistgħu  
nħarsu lejn dak li għadda kif ukoll  
dak li ġej, u ngħidu, “S’issa għenna  
l-Mulej.” “Kif jiemek, hekk tkun  
is-saħħa tiegħek.” Dewteronomju  
33:25 . Il-prova mhux se taqbez  
il-qawwa li għandha tingħatalna  
biex ingorruha. Imbagħad ejja  
nieħdu x-xogħol tagħna eżatt fejn

insibuh, nemmnu li jìgri x'jìgri,  
tingħata saħħa proporzjonata  
mal-prova.

U maż-żmien jinfetħu l-bibien  
tas-sema biex jidħlu ulied Alla, u  
minn fomm is-Sultan tal-glorja  
tinzel fuq widnejnhom  
il-bendizzjoni bħall-aktar mużika  
għanja, “Ejjew, intom bierka minn  
Missieri, irtu s-saltna mħejjija.  
għalik sa mill-bidu tad-dinja.”  
Matthew 25:34 .

Imbagħad il-mifdi jintlaqgħu  
fid-dar li Ġesù qed jipprepara  
għalihom. Hemm sħabhom mhux

se jkunu l-agħar tal-art, giddieba, idolatri, l-impur, u li ma jemmnu; imma se jassocjaw ma' dawk li għelbu lil Satana u permezz tal-grazzja divina ffurmaw karattri perfetti. Kull tendenza midinba, kull imperfezzjoni, li tolqothom hawn tneħħew bid-demm ta' Kristu, u l-eċċellenza u d-dija tal-glorja Tiegħu, li jaqbzu bil-bosta d-dija tax-xemx, hija mogħtija lilhom. U s-sbuħija morali, il-perfezzjoni tal-karattru Tiegħu, tid di permezz tagħhom, b'valur li jaqbez ħafna dan l-isplendor estern. Huma bla ħtija quddiem it-tron

abjad kbir, jaqsmu d-dinjità u l-privileggi tal-angli.

Fid-dawl tal-wirt glorjuż li jista' jkun tiegħu, "x'għandu jagħti l-bniedem bi skambju għal ruħu?"

Matthew 16:26 . Jista' jkun fqir, iżda għandu fih innifsu ġid u dinjità li d-dinja qatt ma setgħet tagħti.

Ir-ruħ mifdija u mnaddfa

mid-dnub, bil-poteri kollha nobbli tagħha ddedikati għall-qadi ta' Alla,

hija ta' valur akbar; u hemm ferħ

fis-sema fil-preżenza ta' Alla u

l-angli qaddisa fuq ruħ waħda

mifdija, ferħ li huwa espress

f'għanjiet ta' trijonf qaddis.



